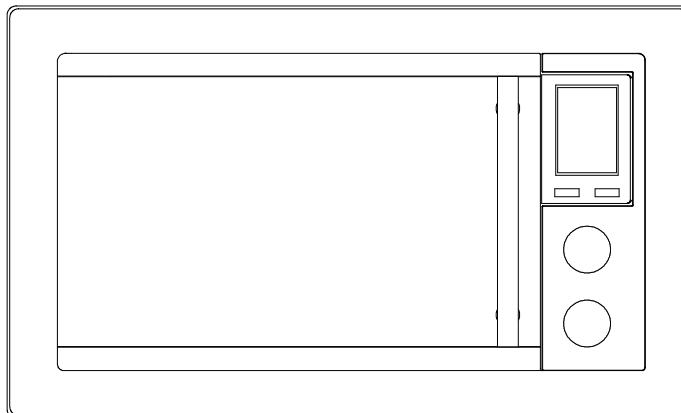


<b>DE</b>	<b>BEDIENUNGSANLEITUNG &amp; SICHERHEITSHINWEISE</b>	<b>2</b>
<b>EN</b>	<b>SAFETY INSTRUCTIONS &amp; INSTRUCTION MANUAL</b>	<b>26</b>
<b>CZ</b>	<b>NÁVOD K OBSLUZE &amp; BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b>	<b>49</b>
<b>HR</b>	<b>PRIRUČNIK ZA RAD &amp; SIGURNOSNE UPUTE</b>	<b>71</b>
<b>HU</b>	<b>HASZNÁLATI UTASÍTÁS &amp; BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK</b>	<b>93</b>
<b>IT</b>	<b>ISTRUZIONI PER L'USO &amp; ISTRUZIONI DI SICUREZZA</b>	<b>116</b>
<b>SLO</b>	<b>NAVODILA ZA UPORABO &amp; VARNOSTNA NAVODILA</b>	<b>140</b>



- DE** Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN** Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ** Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR** Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU** Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT** Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO** Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.



## **DE BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE**

---

### **Wichtige Sicherheitshinweise**

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und dessen Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hinunter hängen.
- Fassen Sie das Gerät oder das Stromkabel nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Fassen Sie die Spitzen des Steckers nicht an, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird, da es ansonsten zu einem Kurzschluss kommen könnte.
  - Quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine anderen Gegenstände darauf.

- Ziehen Sie nicht zu stark am Kabel.
- Biegen Sie das Kabel nicht zu stark und machen Sie keine Knoten hinein.
- Schneiden Sie das Kabel nicht ab.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, sondern fassen Sie immer den Stecker.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
  - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden,
  - bevor Sie das Gerät reinigen und/oder verstauen,
  - wenn Sie eine Fehlfunktion oder Störung wahrnehmen.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Lassen Sie das Kabel in einer autorisierten Fachwerkstatt austauschen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder neben Spülbecken.
-  **WARNUNG STROMSCHLAGGEFAHR!** Tauchen Sie das Gerät sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes eindringt (Lüftungsschlitz).
- Blockieren Sie die Belüftungsschlitzte nicht.
- Platzieren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten.
- Stellen Sie das Gerät immer auf ebene, stabile Oberflächen. Stellen Sie das Gerät nie auf oder in die Nähe von weiche/n, leicht entflammbar/n Unterlagen, wie z. B. Teppiche oder Vorhänge.
- Stellen Sie keine Gegenstände, keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter (Blumenvasen) oder brennende Kerzen auf das Gerät.
- Verwenden Sie ausschließlich Zubehör, wie in der Anleitung empfohlen und beschrieben.
- Das Gerät darf nicht mit externen, ferngesteuerten Zeitschaltuhren betrieben werden.

- Stellen Sie das Gerät immer so ab, dass es außerhalb der Reichweite von Kindern ist, vor allem, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen oder zerlegen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstatt.
- Wenn die Netzanschlussleitung des Gerätes beschädigt wird, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstatt.
-  **WARNUNG – VERBRENNUNGSGEFAHR!** Das Gerät wird an berührbaren Oberflächen heiß und an den Lüftungsöffnungen kann heißer Dampf austreten.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Betrieb bestimmt sondern ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt, in Kaffeeküchen von Büros oder Werkstätten sowie in Appartement-Häusern, Frühstückspensionen, Motels oder Bed & Breakfast Einrichtungen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Jede andere Verwendung gilt nicht als bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen am Gerät oder zu Verletzungen führen.
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, sich mit den Sicherheitshinweisen und Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Bei Nichtbeachtung der angeführten Punkte erlischt ein eventueller Garantieanspruch.

## Wichtige Benutzerhinweise

### Funktion von Mikrowellen:

Im Gerät werden elektromagnetische Wellen erzeugt, die die in den Speisen enthaltenen Moleküle, hauptsächlich Wassermoleküle, zu starken Schwingungen anregen. Aufgrund dieser Schwingungen entsteht Wärme. Lebensmittel mit einem hohen Flüssigkeitsgehalt erwärmen sich daher schneller als relativ trockene Lebensmittel. Die Erwärmung entsteht besonders schonend direkt im Lebensmittel. Das Geschirr wird nur indirekt von der Speise mit erwärmt.

-  Das Gerät niemals ohne Inhalt in Betrieb nehmen. Das Gerät könnte sonst beschädigt werden.
- Bei Erwärmung von Getränken mit Mikrowelle kann es zu einem verzögerten Eintreten des Siedepunktes kommen. Die üblicher Weise auftretenden Dampfblasen treten nicht auf, obwohl der Siedepunkt schon erreicht ist. Daher ist beim Hantieren mit dem Behälter, z.B. bei der Entnahme aus dem Gerät, besondere Vorsicht geboten. Dieser Siedeverzug kann vermieden werden, wenn ein temperaturbeständiger Glasstab während des Erwärmens in die Flüssigkeit gegeben wird.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu frittieren, heißes Öl könnte die Mikrowelle beschädigen und es könnte zu Verbrennungen kommen.
- Rohe Eier mit Schale oder ganze, hart gekochten Eiern dürfen nicht in Mikrowellengeräten erwärmt werden, da sie platzen können, selbst nachdem die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
- Achtung: Flüssigkeiten oder andere Speisen dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht platzen können.
- Der Inhalt von Babyfläschchen und Gläsern mit Kindernahrung muss geschüttelt oder umgerührt werden, damit eine gleichmäßige Temperaturverteilung entsteht. Anschließend muss die Temperatur vor dem Verzehr überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden!
- Beim Erwärmen oder Kochen von Speisen in brennbaren Materialien, wie Kunststoff oder Papierbehälter, besteht die Gefahr, dass dieses Material sich entzündet. Ebenso können Speisen austrocknen und sich entzünden, wenn eine zu lange Einschaltzeit gewählt wurde. Fette oder Öle können sich ebenfalls entzünden. Daher muss das eingeschaltete Gerät laufend überwacht werden. Brennbare Flüssigkeiten, z.B. konzentrierter Alkohol, dürfen nicht erwärmt werden.
- Wenn Rauch festgestellt wird, ist die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken. Das Gerät sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Benutzen Sie bei der Entnahme der Speisen aus dem Garraum geeignete Topflappen. Das Geschirr wird auch im Mikrowellenbetrieb heiß, da die heiße Speise das Geschirr erwärmt.
- Speisenthermometer sind nicht für den Mikrowellenbetrieb geeignet, außer sie werden ausdrücklich dafür empfohlen.

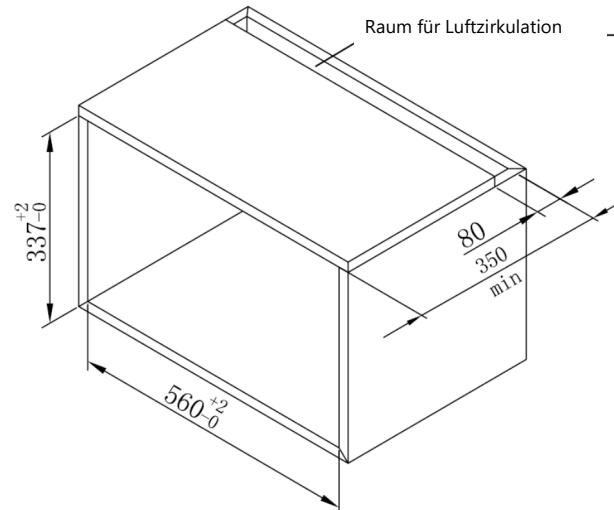
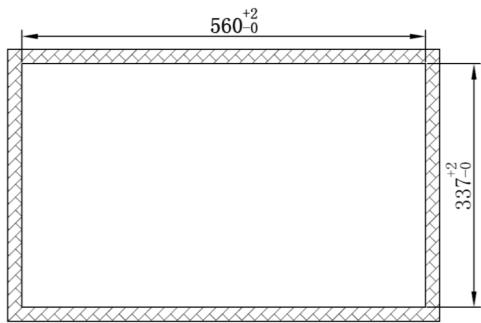
- Kochen Sie Lebensmittel nicht zu lange.
- Verwenden Sie das Mikrowellengerät nicht zum Lagern von Lebensmitteln oder anderen Gegenständen.
- Das Mikrowellengerät ist ausschließlich zum Auftauen, Erwärmen und Garen von Lebensmitteln oder Getränken vorgesehen. Wird das Gerät falsch bedient oder zweckentfremdet verwendet, kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden.

### **Bestimmungsgemäße Verwendung:**

Das Gerät ist für das Aufwärmen und Kochen von Lebensmitteln und/oder Getränken ausgelegt. Anwendung für andere Zwecke ist nicht erlaubt, da dadurch Gefahren für das Gerät und die Umgebung auftreten könnten. Im Falle einer zweckentfremdeten Verwendung erlischt ein eventueller Garantieanspruch.

### **Einbau des Gerätes**

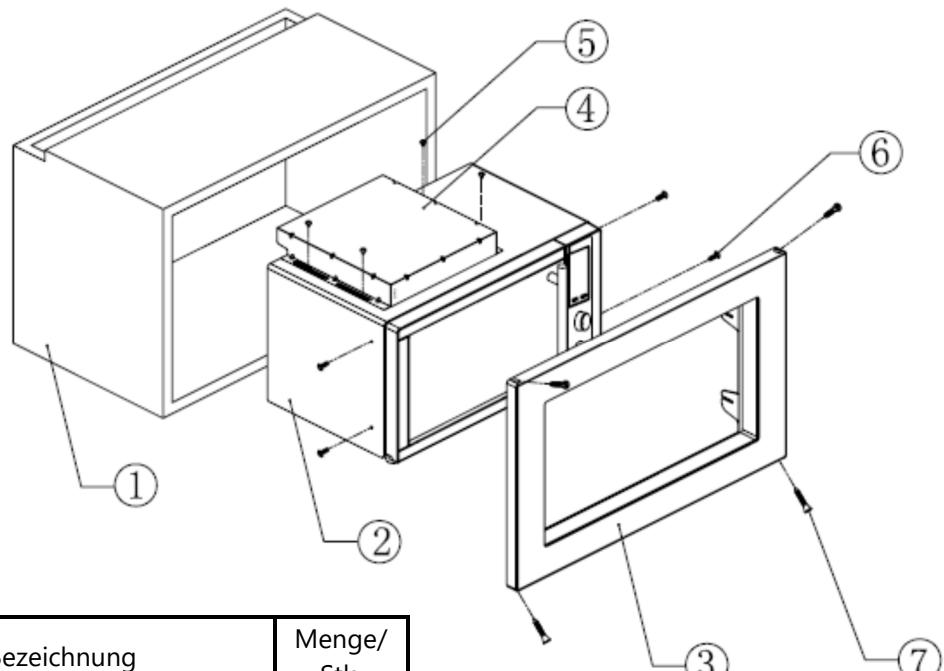
Der Schrank, in den das Mikrowellengerät eingebaut werden soll, muss mindestens folgende Maße aufweisen (Angaben in mm):



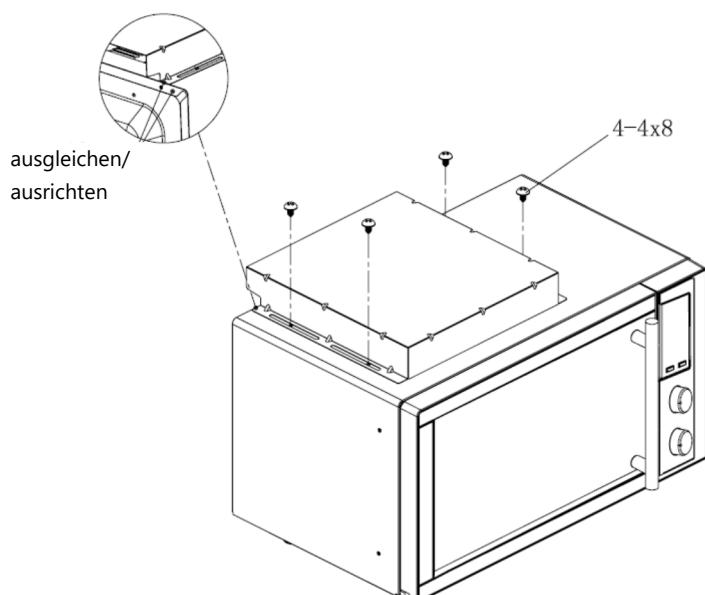
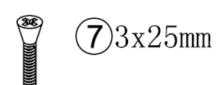
## Zubehör und Einbauskizze:

Folgende Teile, die zum Einbau des Mikrowellenherdes benötigt werden, sind dem Gerät beigelegt:

- Abluft-Distanzhalter mit 4 Befestigungsschrauben
- Einbaurahmen mit Halterungen und Befestigungsschrauben

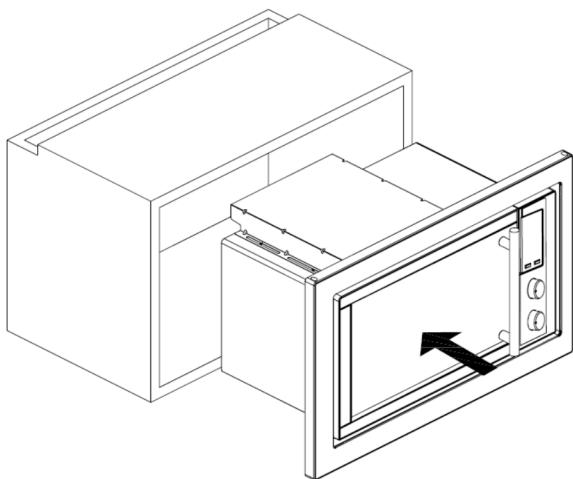
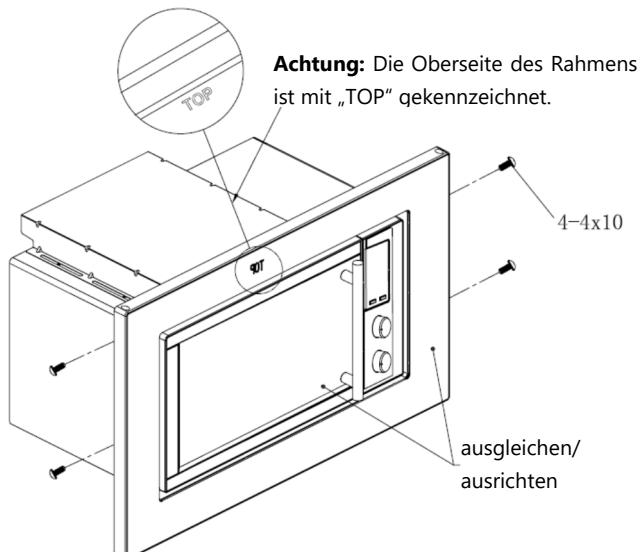


Nummer	Bezeichnung	Menge/ Stk.
1	Einbauschrank	-
2	Mikrowellenherd	1
3	Einbaurahmen	1
4	Abluft-Distanzhalter	1
5	Schrauben 4x8 mm	4
6	Schrauben 4x10 mm	4
7	Schrauben 3x25 mm	4



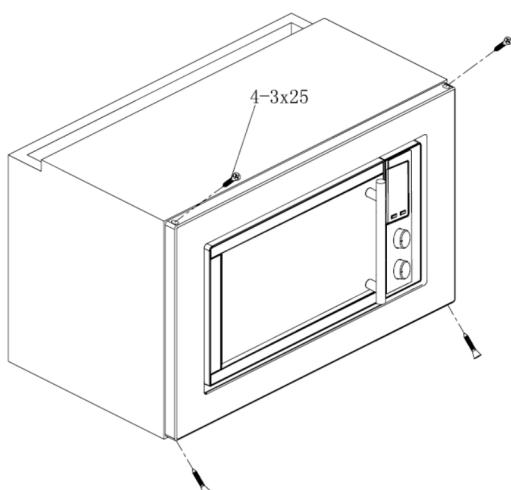
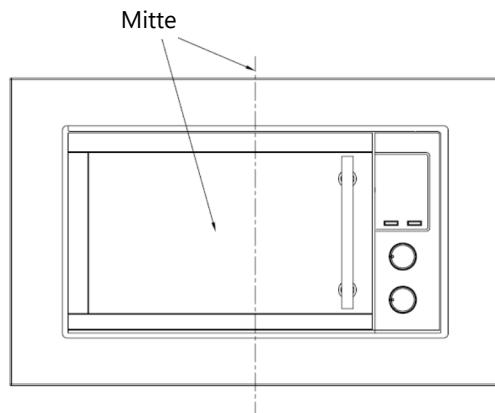
Befestigen Sie den Abluft-Distanzhalter mit den Schrauben 8x4 mm. Achten Sie darauf, dass die Öffnung der Abdeckung zur Rückseite zeigt.

Justieren Sie den Rahmen aus und befestigen Sie ihn mit den Schraube 4x10mm.



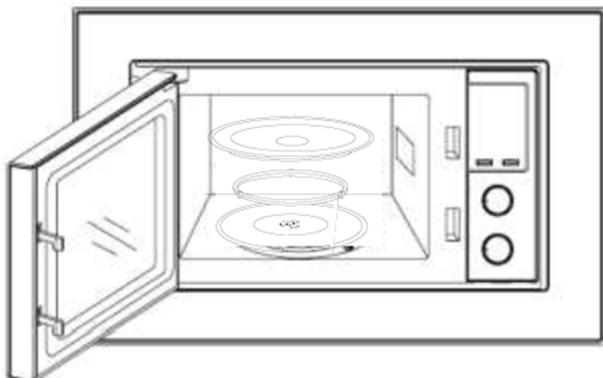
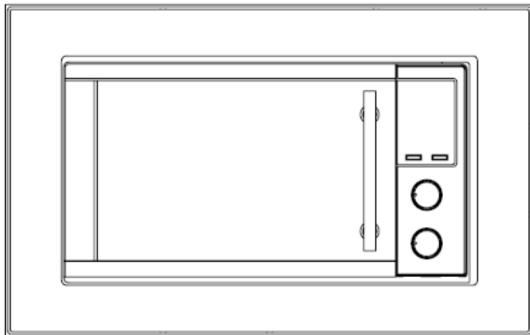
Schieben Sie den Mikrowellenherd mit Rahmen vorsichtig in die Einbauöffnung.

Richten Sie das Mikrowellengerät mittig in der Einbauöffnung aus.



Fixieren Sie den Einbaurahmen mit den Schrauben 3x25 mm am Einbauschrank.

Mikrowellenansicht fertig eingebaut.



#### **Wichtige Hinweise:**

- Lassen Sie notwendige Kabelverlängerungen von einem Elektrofachmann vornehmen.
- Das Mikrowellengerät muss gegen eine Wand gerichtet werden, der Einbauschrank darf keine Rückwand aufweisen.
- Entfernen Sie keinesfalls den Abstandhalter auf der Rückseite des Gerätes.
- Lassen Sie an der Rückseite des Gerätes ausreichend Platz für die Abluft.
- Schützen Sie es vor hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit.
- Bauen Sie das Gerät nicht über oder in der Nähe von anderen hitzeerzeugende Geräte ein.
- Bauen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Gegenständen (Vorhänge, Zeitungen, ...) ein.
- Die Aufstellfüße des Gerätes dürfen nicht entfernt werden. Richten Sie diese aus, damit das Gerät eben steht.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker leicht zugänglich ist, damit im Notfall der Netzstecker rasch gezogen werden kann.
- Achtung: Die Oberfläche des Gerätes könnte während des Betriebs heiß werden – VERBRENNUNGSGEFAHR!

#### **Netzanschluss**

- Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel und mit einem Erdungsnetzstecker ausgestattet.
- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, geerdete Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden (230V ~ 50 Hz). Die Erdung reduziert die Gefahr eines elektrischen Schlagens im Falle eines Kurzschlusses.
- Die Steckdose sollte frei zugänglich sein, um den Netzstecker im Notfall sofort ziehen zu können.
- Sollten Kabel und/oder Stecker beschädigt sein, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.

- Sobald das Gerät mit dem Stromnetz verbunden wurde ertönt ein akustisches Signal („Biep“) und in der Anzeige erscheinen ⏱ und „1:00“. Das Gerät ist Betriebsbereit.

**Beachten Sie:**

- Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um ein Verwickeln mit oder ein Stolpern über das Kabel zu vermeiden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hinunter hängen.
- Es wird nicht empfohlen, dieses Gerät mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden. Sollte es dennoch unumgänglich sein, achten Sie immer darauf, dass das verwendete Kabel ein 3-adriges, geerdetes Kabel ist, das den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen entspricht und die notwendigen Prüfzeichen aufweist.
- Lange Kabel können zu Stolperfallen und zu Gefahr für Kinder werden, daher sollten sie vermieden werden.

**Interferenzen mit Radio- und Fernsehgeräten:**

Der Betrieb des Mikrowellengerätes kann Interferenzen (elektromagnetische Störungen) mit Radio-, Fernsehempfängern oder ähnlichen Geräten verursachen. Um diese zu vermeiden

- reinigen Sie den Türrahmen um sicherzustellen, dass die Tür gut abdichtet.
- richten Sie die Empfangsantenne des Radio- oder Fernsehgerätes neu aus.
- stellen Sie die Mikrowelle an einem anderen, weiter entfernten Ort auf.
- schließen Sie die Mikrowelle an einen anderen Stromkreis, als an den des Radio-/ Fernsehgerätes.

### Vor der Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Einlagen aus dem Gerät. Das Verpackungsmaterial ist recycelbar.
- Überprüfen Sie das Gerät und die Anschlussleitung nach dem Auspacken und vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Die Tür, das Sichtfenster und die Türverriegelungen dürfen nicht verbogen oder beschädigt sein, damit keine Mikrowellenstrahlung austreten kann. Dies gilt auch für das gesamte Gehäuse und die Garraumwände.  
Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor es von einem Fachmann repariert worden ist.
- Entfernen Sie **nicht** die aufgeklebte Schutzfolie der Türinnenseite, den Antrieb des Drehtellers und die graubraune Schutzabdeckung nahe der Innenraumbeleuchtung an der rechten Garrauminnenseite.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät bei geöffneter Gerätetür in Betrieb zu nehmen. Mikrowellenstrahlung könnte austreten.
- Verwenden Sie das Gerät nie ohne Drehring und Glasteller.
- Blockieren Sie die Gerätetür niemals mit Gegenständen und achten Sie darauf, dass die Türdichtung nicht beschädigt oder mit Speiseresten verunreinigt ist.

- Ist die Türdichtung beschädigt, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Heizen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme in der Grillstufe (ohne Mikrowelle!) für 10 Minuten auf. Hierbei kann ein leichter Geruch entstehen. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

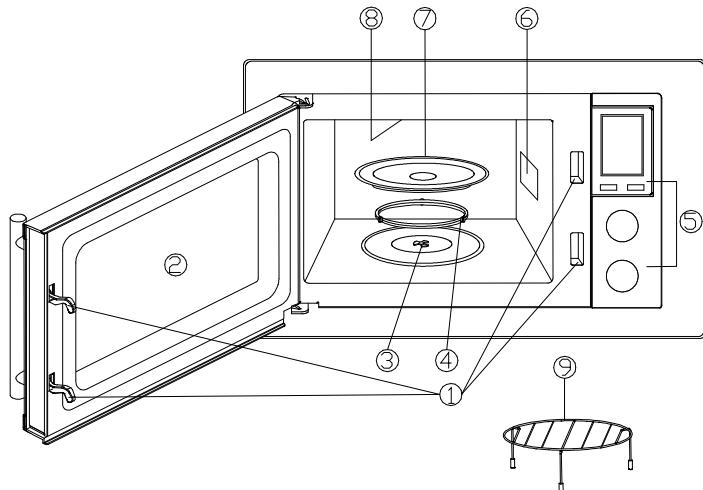
## Grundsätzliche Informationen zum Kochen mit Mikrowellen

- Verteilen Sie das Kochgut sorgfältig auf der Unterlage. Achten Sie darauf, dass die dicksten, größten Stücke außen liegen.
- Kontrollieren Sie die Zubereitungszeit sorgfältig. Stellen Sie den Zeitregler zuerst auf die kürzest angegebene Garzeit ein und verlängern Sie die Zeitspanne, wenn nötig. Zu lange gekochte Speisen führen zu Rauchbildung oder sogar zu Brandgefahr.
- Bedecken Sie die Speisen während der Zubereitung. Abdeckungen verhindern, dass der Inhalt heraus spritzt und sorgen dafür, dass das Kochgut gleichmäßig gegart wird.
- Durchstechen Sie vor dem Kochen die Schale von Kartoffeln, Äpfeln, ganzen, weichen Früchten, Kastanien und Gemüse.
- Drehen Sie das Kochgut während der Zubereitung um, um die Garung zu beschleunigen. Große Stücke wie Braten etc. müssen mindestens einmal umgedreht werden.
- Verteilen Sie Speisen wie Fleischbällchen während der Zubereitung neu im Behälter (legen Sie z.B. die unteren Stücke nach oben und die inneren nach außen), damit alle Stücke gleichmäßig gegart werden.
- Wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Papierverpackung erwärmen, sollten diese beobachtet werden, da die Möglichkeit der Selbstentzündung besteht.
- Entfernen Sie metallische Teile oder Metallgriffe von Papier-/Plastikverpackungen, bevor Sie diese in das Mikrowellengerät geben.
- Während des Garvorgangs kann sich Dampf an den Innenwänden bzw. an der Innenseite der Gerätetür ablagern.

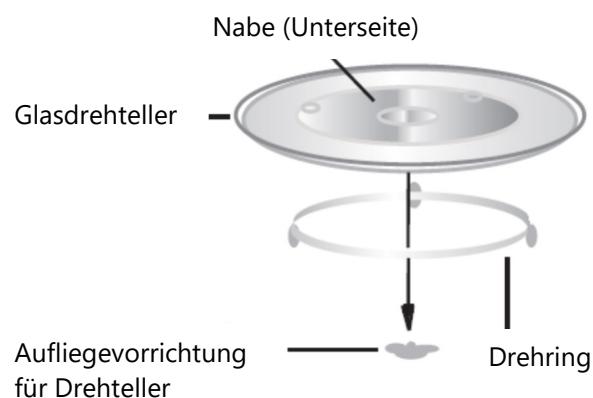
## Beschreibung

### Gerät:

1. Türsicherheitsschloss-System
2. Sichtfenster
3. Aufliegehalterung für Drehteller
4. Drehring
5. Bedienelemente
6. Magnetronabdeckung  
(nicht abnehmen)
7. Glasdrehteller
8. Grillheizung
9. Grillrost

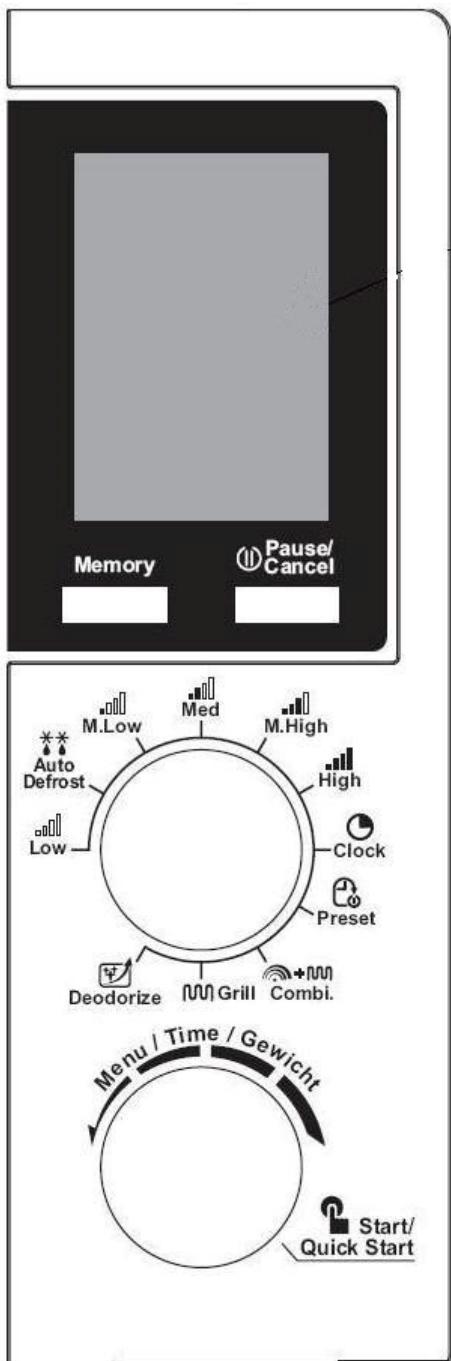


### Drehteller:



- Das Gerät darf niemals ohne Drehteller und Drehring verwendet werden.
- Der Glasdrehteller darf niemals verkehrt eingesetzt werden. Der Glasdrehteller darf nicht blockiert werden und muss immer uneingeschränkt gängig sein.
- Das Kochgeschirr muss immer auf den Glasdrehteller gestellt werden und darf nicht über dessen Rand hinausragen.
- Sollten Drehteller oder Drehring kaputt gehen, kontaktieren Sie die unter „Garantie“ angeführte Adresse.

## **Bedienfeld:**



### **Anzeige (Display):**

Zeit, Leistung, Funktionen

### **Memory:**

Zum Speichern der Phasen beim Kochen mit Mehrphasen-Kochprogramm.

### **Pause/Cancel:**

Kochunterbrechung, Einstellungen löschen, beenden;

### **Multifunktionsknopf:**

Drehen Sie diesen Knopf um die folgenden Programme auszuwählen:

**Leistungsstufen:** 5x Leistung und 1x Auto-Defrost

**Clock:** Uhr einstellen

**Preset:** Timerfunktion  
(Startzeit programmieren)

**Combi.:** kombinierte Anwendung von  
Mikrowelle + Grill

**Grill:** Grillfunktion

**Deodorize:** Geruch beseitigen

### **Menu/Time/Gewicht:**

Regler zum Einstellen von Zeit, Gewicht und zur Auswahl der automatischen Kochprogramme drehen;

### **Start/Quick Start:**

Regler zum Starten des Kochvorgangs / Quickstart oder zum Bestätigen drücken;

## **Geeignetes Geschirr verwenden**

- Legen Sie die Lebensmittel zum Garen nicht direkt auf den Glasdrehsteller, sondern benutzen Sie geeignetes Geschirr. Das Geschirr darf nicht über den Drehsteller hinausragen.
- Utensilien und Kochgeschirr aus Metall dürfen nicht verwendet werden. Mikrowellen werden von metallischen Flächen reflektiert und können somit das Gargut nicht erreichen. Es kann außerdem zur Funkenbildung kommen, wenn sich Metall im Garraum befindet und das Gerät könnte hierdurch Schaden nehmen.

- Bestecke oder Metallbehälter dürfen daher nicht im Mikrowellengerät verwendet werden. Einige Verpackungen enthalten, z.B. unter einer Papierschicht, Alu-Folie oder Drähte und sind daher ebenfalls ungeeignet. Geschirr darf kein Metaldekor enthalten, z.B. Goldrand oder metallhaltige Farben. Ungeeignet ist auch Bleikristall.
- Im Geschirr, z.B. in den Griffen, dürfen sich keine geschlossenen Hohlräume befinden.
- Poröses Geschirr kann eventuell beim Spülen Wasser aufnehmen und ist daher nicht geeignet.
- Weiters ist Geschirr aus folgenden Materialien ungeeignet:
  - Kunststoff Melamin nimmt Energie auf und ist ungeeignet;
  - Papierbeutel, könnten sich entzünden;
  - Styropor, könnte bei zu hoher Temperatur schmelzen oder Flüssigkeiten verderben;
  - Holz, trocknet aus und könnte splittern oder zerbrechen;
- Geeignet sind folgende Materialien:

Alufolie:	In kleinen Stücken zum Abdecken von Fleisch oder Geflügel, um es vor Austrocknung zu schützen. Achten Sie darauf, dass die Alufolie nicht zu nahe an die Geräteinnenwand gelangt, der Abstand sollte mindestens 2,5 cm betragen.
Speisegeschirr:	Wenn es vom Hersteller ausdrücklich für Mikrowellenbetrieb zugelassen ist. Verwenden Sie jedoch kein abgeschlagenes Geschirr.
Spezial-Bräunungsschalen für Mikrowellenbetrieb:	Folgen Sie unbedingt den Herstelleranweisungen, der Abstand zum Glasdrehsteller muss mindestens 5 cm betragen. Unkorrekte Verwendung kann zu Schäden am Glasdrehsteller führen.
Glasbehälter:	Immer die Verschlüsse entfernen! Verwenden Sie Glas aber nur zum Aufwärmen, die meisten Glas-Waren sind nicht hitzebeständig und könnten bei zu großer Hitze zerspringen.
Glasgeschirr:	Nur mikrowellengeeignetes Glasgeschirr ohne Metalleinschlüsse verwenden!
Kochbeutel:	Beachten Sie die Hinweise des Herstellers. Verschließen Sie die Beutel nicht mit metallhaltigen Verschlüssen, halten Sie sie offen, um Dampfauslass zu ermöglichen.
Papierteller und Papiertassen:	Nur für kurzes Kochen/Erwärmen verwenden. Lassen Sie Ihren Mikrowellenherd dabei nicht unbeaufsichtigt.
Papier-Küchentücher:	Zum Abdecken von Lebensmitteln beim Aufwärmen oder zum Fett aufnehmen. Nur für kurzes Kochen/Erwärmen verwenden. Lassen Sie dabei Ihren Mikrowellenherd nicht unbeaufsichtigt
Backpapier:	Kann zum Abdecken als Spritzschutz oder Hülle zum Dämpfen verwendet werden.
Wachspapier:	Kann zum Abdecken als Spritzschutz und als Schutz vor Austrocknung verwendet werden.
Plastikbehälter:	Nur mikrowellengeeignete Behälter verwenden. Achten Sie auf die Hinweise der Hersteller.

Thermostate:  
Es dürfen nur mikrowellentaugliche Thermostate verwendet werden.  
Achten Sie auf die Hinweise des Herstellers.

Die folgende Tabelle hilft Ihnen, einen raschen Überblick über die Auswahl des richtigen Geschirrs zu erlangen:

Geschirr	Mikrowelle	Grill	Kombination
Hitzebeständiges Glas	ja	ja	ja
Nicht hitzebeständiges Glas	nein	nein	nein
Hitzebeständige Keramik	ja	ja	ja
Mikrowellengeeignetes Kochgeschirr	ja	nein	nein
Küchenpapier *)	ja	nein	nein
Metalluntersatz	nein	ja	nein
Metallgitter	nein	ja	nein
Folien und Behälter aus Aluminium	nein	ja	nein

\*) Verwenden Sie kein Recycling-Papier, da sich darin kleine metallische Rückstände befinden könnten.

### Uhrzeit einstellen

Sobald das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wurde (in der Anzeige erscheinen ☰ und „1:00“) kann die Uhrzeit eingestellt werden:

- Drehen Sie den Multifunktionsknopf im Uhrzeigersinn, bis er auf Pos. „Clock“ zeigt.
- Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ einmal im Uhrzeigersinn. In der Anzeige erscheint „Hr 12“ (12-Stunden-Anzeige). Um auf 24-Stunden-Anzeige zu wechseln, drücken Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ einmal. In der Anzeige erscheint „HR 24“.

**Beispiel:** Sie wollen die Uhrzeit 15:25 einstellen.

- Drehen Sie den Multifunktionsknopf auf die Position CLOCK.
- Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ nach rechts (im Display erscheint „Hr 12“).
- Wählen Sie durch Drücken des Reglers „Start/Quickstart“ den 24-Std.-Modus aus.
- Stellen Sie nun mit dem Regler „Menu/Time/Gewicht“ die Stunden ein.
- Drücken Sie auf den Regler „Start/Quickstart“, um die Stunden zu bestätigen und die Minuten auszuwählen.
- Stellen Sie nun mit dem Regler „Menu/Time/Gewicht“ die Minuten ein.
- Um Ihre Eingabe zu bestätigen, drücken Sie den Regler „Start/Quickstart“ nochmals.

**Beachten Sie:**

- Wird während der Zeiteinstellung länger als 20 Sekunden keine Einstellung getätigt, schaltet das Gerät zurück in die Ausgangsposition.

## Bedienung



Nehmen Sie das Gerät niemals ohne Inhalt in Betrieb!

Das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.

### Allgemeines:

- Stellen Sie die Speisen in geeignetem Geschirr auf den Glasdrehsteller und schließen Sie die Mikrowellentüre sorgfältig.
- Decken Sie Speisen im Mikrowellenbetrieb ab, damit ein Austrocknen verhindert wird. Mikrowellengeeignete Abdeckhauben aus Glas oder Kunststoff sind im Handel erhältlich. Verwenden Sie jedoch im Kombinations- oder Grillbetrieb keine Abdeckung.
- Verwenden Sie im Grillbetrieb den Grillrost. Stellen Sie diesen auf den Glasdrehsteller und legen Sie das Gargut direkt darauf.
- Tätigen Sie die gewünschte Einstellung, wie in den nächsten Abschnitten beschrieben.
- Bei jedem Druck auf eine Taste wird ein akustisches Signal („Biep“) abgegeben. Auch beim Betätigen des Drehreglers werden akustische Signale („Biep“) abgegeben.
- Wenn Sie eine Taste drücken wollen, die nicht möglich ist, ertönen zwei kurze Töne („Biep“).
- Wollen Sie eine eingegebene Einstellung wieder löschen, drücken Sie auf „Pause/Cancel“.
- Nach dem Starten des Programms beginnt sich der Glasdrehsteller sofort zu drehen und die Beleuchtung wird während des Garvorgangs zugeschaltet.
- Während des Garvorgangs erscheint die Rest-Kochzeit in der Anzeige.  
Wenn während dem Garvorgang die Tür geöffnet oder auf „Pause/Cancel“ gedrückt wird, um z.B. die Speise zur gleichmäßigen Wärmeverteilung umzurühren oder zu wenden, wird das Gerät abgeschaltet und die eingestellte Garzeit solange angehalten. Bei Bedarf kann die Garzeit verändert werden. Nachdem Sie die Tür wieder geschlossen und die Taste „Start/Quickstart“ gedrückt haben, läuft die Zeit weiter und der Garvorgang wird fortgesetzt.

Zum Abbrechen des Programms zweimal auf „Pause/Cancel“ drücken.

- Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönen drei Bieptöne und die Innenbeleuchtung erlischt. In der Anzeige erscheint „End“. Die Bieptöne wiederholen sich ca. alle 2 Minuten bis die Tür geöffnet oder auf „Pause/Cancel“ gedrückt wird.
- Öffnen Sie die Tür und entnehmen Sie das Geschirr mit der Speise.
- Lassen Sie die Speise noch einige Minuten ruhen, damit sich die Wärme gleichmäßig in der Speise verteilen kann.
- Die tatsächlichen Garzeiten sind immer von unterschiedlichsten Faktoren abhängig.
- Die Mikrowellen dringen durch die Oberfläche in die Speise ein. Daher benötigen große Stücke bei gleichem Gewicht eine längere Garzeit als die gleiche Menge klein geschnittener Stücke. Speisen daher auch gleichmäßig auf dem Geschirr verteilen.
- Als Faustregel gilt:

Halbe Menge	halbe Zeit.
Doppelte Menge	fast doppelte Zeit.

**Beachten Sie:**

- Durch Öffnen der Mikrowellentür wird der Kochvorgang automatisch unterbrochen, die Restzeit bleibt jedoch gespeichert. Um den Garvorgang fortzusetzen, schließen Sie die Tür wieder und drücken Sie auf den Drehregler „Start“.
- Wollen Sie den Garvorgang vorzeitig beenden, drücken Sie 2x „Pause/Cancel“.
- Wurde ein Kochprogramm gewählt und länger als 20 Sekunden „Start“ nicht gedrückt, erlischt die Eingabe und es wird wieder die Uhrzeit angezeigt.
- Wird 1 Minute lang keine Einstellung am Gerät getätigt, wird automatisch die Kindersicherung aktiviert (siehe Absatz „Kindersicherung“).

**Kochen mit Mikrowelle durch Auswahl der Mikrowellenleistung und Kochzeit:**

---

1. Stellen Sie mit dem Multifunktionsknopf die gewünschte Mikrowellenleistung ein (siehe nachfolgende Tabelle).

<b>Leistungs-tabelle:</b>	<b>Markierung</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Koch-leistung %</b>	<b>Leistung / Watt</b>	<b>Verwendung</b>
	Low	niedrig	20	140	Eiscreme antauen;
	M.Low	mittel/niedrig	40	280	Butter erweichen, Suppe dünsten
	Med	mittel	60	420	Eintopf, Fisch
	M.High	mittel/hoch	80	560	Reis, Fisch, Hähnchen, Faschiertes
	High	hoch	100	700	Milch, Wasser kochen, Gemüse Getränke, Aufwärmen

2. Stellen Sie mit dem Regler „Menu/Time/Gewicht“ die gewünschte Garzeit ein (max. 95 Min.)
3. Drücken Sie „Start/Quick“, um den Kochvorgang zu beginnen.
4. Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt ein akustisches Signal und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

**Beispiel:**

Die Mikrowelle soll 5 Minuten bei einer Leistung von 60% garen.

1. Drehen Sie den Multifunktionsknopf auf MED.
2. Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ im Uhrzeigersinn, bis „5:00“ angezeigt wird.
3. Drücken Sie „Start/Quickstart“.

**Quickstart-Programm (Express Kochen):**

---

In diesem Programm beträgt die Kochleistung immer 100 %.

Drücken Sie wiederholt auf „Start/Quickstart“: Der Kochvorgang beginnt sofort, die Garzeit wird in 30-Sekunden-Schritte erhöht (max. 10 Minuten).

**Beispiel:**

Die Mikrowelle soll bei einer Leistung von 100% 1:30 Minuten garen.

1. Drücken Sie 3x auf „Start/Quickstart“, bis im Anzeigefeld 1:30 erscheint.

**Auftaufunktion:**

---

Die Auftau-Funktion basiert auf der Eingabe des Gewichts der gefrorenen Lebensmittel (100 – 1800 g):

1. Stellen Sie den Multifunktionsknopf auf Pos. „Auto Defrost“.
2. Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ im Uhrzeigersinn, bis das Gewicht des Auftauguts in der Anzeige erscheint.
3. Drücken Sie „Start/Quickstart“, um mit dem Auftauvorgang zu beginnen.
4. Während des Auftauvorgangs stoppt das Gerät (akustisches Signal), um ein Wenden oder Auseinandernehmen des Auftauguts zu ermöglichen und ein gleichmäßiges Auftauen zu erzielen. Setzen Sie den Auftauvorgang durch drücken auf „Start/Quickstart“ fort.

**Hinweise:**

- Unterbrechen Sie regelmäßig den Auftauvorgang, um die schon aufgetauten Portionen aus der Mikrowelle zu nehmen, da diese sonst schon beginnen, zu garen.
- Wenn nach Ablauf der Auftauzeit das Auftaugut noch nicht ausreichend aufgetaut ist, programmieren Sie das Gerät in 1-Minuten-Schritten bei niedriger Leistung bis es endgültig aufgetaut ist.
- Wenn Sie das Auftaugut in einem Plastikbehälter aus der Tiefkühltruhe nehmen, tauen Sie erst so lange auf, bis das Auftaugut aus dem Plastikbehälter entfernt werden kann, um dann mikrowellensicheres Geschirr zu verwenden.

**Beispiel:** Sie wollen 500g Fleisch auftauen:

1. Drehen Sie den Multifunktionsknopf auf „Auto Defrost“.
2. Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“, bis im Anzeigefeld 500 g erscheint.
3. Drücken Sie auf „Start/Quickstart“.

**Grillen:**

---

Beim Grillen wird mit Strahlungswärme gegart.

Das Programm kann zum Grillen von dünnen Fleischstücken, Steaks, Koteletts, Wurst, Kebab, Geflügelteile oder zum Überbacken, Gratinieren verwendet werden.

Stellen Sie den Grillrost auf das Glasteller und legen Sie das Grillgut direkt auf den Grillrost.

1. Ist das Gerät betriebsbereit, drehen Sie den Multifunktionsknopf auf Pos. „Grill“
2. Stellen Sie mit dem Regler „Menu/Time/Gewicht“ die gewünschte Grillzeit ein (10 Sek. – 95 Min.). In der Grill-Funktion ist die Leistung nicht veränderbar.
3. Drücken Sie auf „Start/Quickstart“, um mit dem Grillvorgang zu beginnen.

## **Kombiniertes Kochen mit Mikrowelle und Grill:**

---

Bei dieser Betriebsart sind Mikrowelle und der Grill abwechselnd unterschiedlich lange zugeschaltet.

Durch die Kombination von Mikrowelle und Grill verringert sich die Garzeit.

Sie haben die Möglichkeit, zwischen 2 unterschiedlichen Koch-Kombinationen zu wählen:

C – 1: Kombination 30 % Kochen mit Mikrowelle, 70 % Grillen

Z. B. für Fisch oder Gratin;

C – 2: Kombination 55 % Kochen mit Mikrowelle, 45 % Grillen

Z.B. für Omeletten, Ofenkartoffeln oder Geflügel.

1. Drehen Sie den Multifunktionsknopf auf Pos. „Combi“.
2. Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ im Uhrzeigersinn, bis „Co.1“ (für Komb.1) in der Anzeige erscheint  
Wollen Sie Komb.2 auswählen, drücken Sie jetzt einmal auf „Start/Quickstart“. „Co.2“ erscheint in der Anzeige.
3. Stellen Sie durch Drehen des Reglers „Menu/Time/Gewicht“ die Garzeit (max. 95 Min.) ein.
4. Drücken Sie „Start/Quickstart“, um mit dem Garvorgang zu beginnen

## **Mehrphasen-Kochprogramm:**

---

In diesem Programm können bis zu 3 unterschiedliche Koch-Phasen programmiert werden. z.B. erst Mikrowellengarung und anschließend Grillen, dann Kombination 1.

Auftau-, Quickstart-, Deo- und Automatik-Kochprogramme können in diesem Programm **nicht** gewählt werden.

### **Beispiel:**

Sie möchten das Gerät für folgende Funktionen programmieren:

Phase 1: Mikrowellengarung (auf höchster Stufe, 10 Minuten)

Phase 2.: Grillen (8 Minuten)

Phase 3: Mikrowellengarung (auf mittlerer Stufe, 5 Minuten, 30 Sekunden)

1. Wählen Sie mit dem Multifunktionsknopf „High“ und geben Sie mit dem Regler „Menü/Time/Gewicht“ die Zeit „10:00“ ein.
2. Drücken Sie die MEMORY Taste.
3. Wählen Sie mit dem Multifunktionsknopf „Grill“ und geben Sie mit dem Regler „Menü/Time/Gewicht“ die Zeit „08:00“ ein.
4. Drücken Sie die MEMORY Taste.
5. Wählen Sie mit dem Multifunktionsknopf „Med“ und geben Sie mit dem Regler „Menü/Time/Gewicht“ die Zeit „05:30“ ein.

6. Drücken Sie die Start/Quickstart-Taste.

#### **Hinweis:**

Die Zusatzanzeigen „1S“, „2S“, „3S“ im Anzeigenfeld zeigen die jeweilige Phase in der Programmierung bzw. im Garprozess an.

Eine Mehrphasen Programmierung in Kombination mit der Timer-Funktion ist nicht möglich.

#### **Timer-Funktion (Preset):**

---

Diese Funktion ermöglicht Ihnen, den Start des Garungsprozesses zu einem späteren Zeitpunkt zu programmieren.

#### **Beispiel:**

Die aktuelle Zeit ist 08:00 und Sie wollen um 11:30 die Mikrowellengarung bei 80% Mikrowellen-Leistung 20 Minuten starten:

1. Drehen Sie den Multifunktionsknopf auf Pos. „M.High“.
2. Drehen Sie den Drehregler „Menu/Time/Gewicht“, bis im Anzeigefeld „20:00“ angezeigt wird.
3. Drehen Sie den Multifunktionsknopf auf „Preset“.
4. Drehen Sie den Drehregler „Menu/Time/Gewicht“, bis im Anzeigefeld „11:00“ angezeigt wird
5. Drücken Sie auf „Start/Quickstart“, um die Stundenanzeige zu bestätigen.
6. Drehen Sie den Drehregler „Menu/Time/Gewicht“, bis im Anzeigefeld 11:30 angezeigt wird
7. Drücken Sie auf „Start/Quickstart“, um die Minutenanzeige zu bestätigen.

Der Garvorgang beginnt nun um 11 Uhr 30.

#### **Hinweise:**

- Um darauf hinzuweisen, dass eine Vorprogrammierung getätigter wurde, blinkt das Symbol für den Timer in der Anzeige, bis der Garvorgang zur eingestellten Zeit startet.
- Die Deo-, Quick-Start-, Auftau- und Automatischen Kochprogramme sind in Kombination mit dem Timer nicht anwendbar.
- Nachdem der vorprogrammierte Garungsprozess begonnen hat, kann durch einmaliges Drücken auf „Start-/Quickstart“ oder durch Drehen des Multifunktionsknopfs auf „Preset“ die aktuelle Uhrzeit abgefragt werden.

#### **Automatische Kochprogramme:**

---

In diesem Programm ist es nicht erforderlich, Leistung und Kochdauer einzustellen. Sie geben nur die Art des Kochgutes und das Gewicht ein, das Gerät wählt das Garprogramm automatisch:

1. Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ gegen den Uhrzeigersinn. Der Code („A-1“ bis „A-8“) und das Symbol für das jeweilige Auto-Kochprogramm erscheinen im Anzeigenfeld. Beachten Sie dazu nachstehende Tabelle.
2. Drücken Sie „Start/Quickstart“, um die Eingabe zu bestätigen.
3. Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ um Uhrzeigersinn, um die Menge des Garguts einzustellen.
4. Zum Starten drücken Sie auf „Start/Quickstart“.

<b>Tabelle Automatik- Programme:</b>	<b>Programm</b>	<b>Lebensmittel-Art:</b>	<b>Menge</b>
	A-1	Popcorn	99 g
	A-2	Gemüse (fresh Vegetable)	100 g – 500 g
	A-3	Pizza	150 / 300 / 450 g
	A-4	Geflügel (grilled Chicken)	800 g – 1400 g
	A-5	Kaffee/Milch (Coffee)	1 / 2 / 3 Tassen
	A-6	Kartoffeln (Potato)	1 / 2 / 3 Portionen
	A-7	Aufwärmen (Reheat)	200 – 800 g
	A-8	Fleisch (grilled Steaks)	200 – 600 g

**Hinweise:**

- Programm A-1: Hier ist keine Änderung der Menge möglich.
- Programm A-4 + A-8: Der Garungsvorgang wird unterbrochen („Biep“-Signal), um daran zu erinnern, dass zum gleichmäßigen Garen die Fleisch-Stücke gewendet werden können. Setzen Sie den Garungsvorgang durch Drücken auf „Start/Quickstart“ fort.

**DEO-Funktion (Geruch beseitigen):**

---

In diesem Programm können Sie unangenehme Gerüche aus dem Garraum entfernen:

1. Drehen Sie den Multifunktionsknopf auf Pos. „Deodorize“.
2. Drehen Sie den Regler „Menu/Time/Gewicht“ nach rechts, die voreingestellte Zeit „05:00“ und das Symbol für diese Funktion werden angezeigt.
3. Drücken Sie „Start/Quickstart“.

**Hinweis:** In dieser Funktion kann das Gerät ohne Inhalt betrieben werden.

## Kindersicherung:

Die Kindersicherung verhindert, dass das Gerät unerwünscht in Betrieb genommen wird:

- Die Kindersicherung stellt sich automatisch ein, wenn innerhalb einer Minute keine Eingabe getätigt wird bzw. keine Taste gedrückt wird. Im Display erscheint das Symbol für die Kindersicherung.
- Ist die Kindersicherung eingestellt, kann das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Um die Kindersicherung zu deaktivieren, öffnen Sie die Gerätetür und schließen Sie sie wieder. Das Symbol für die Kindersicherung erlischt.

## Funktionsstörungen

Falls Funktionsstörungen auftreten, sollten Sie zunächst folgende Punkte überprüfen.

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker korrekt eingesteckt wurde. Falls nicht, ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie ca. 10 Sekunden und stecken Sie den Stecker neuerlich an.
- Überprüfen Sie Ihre Sicherung im Stromverteilerkasten.
- Überprüfen Sie, ob die Ofentür richtig geschlossen und eingerastet ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Drehteller nicht blockiert ist.
- Ist die Innenbeleuchtung defekt, bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstatt, um das Leuchtmittel zu ersetzen.

Falls Reparaturen aufgrund von Schäden bzw. Funktionsstörungen notwendig werden, wenden Sie sich an eine autorisierte Fachwerkstatt. Die rückwärtige Abdeckung des Gerätes sowie andere Teile dürfen nur von entsprechendem Fachpersonal abgenommen werden.  
**STROMSCHLAGGEFAHR!**

## Reinigung

Aus hygienischen Gründen, und um einen langen Gerät-Lebenszyklus zu erzielen ist es notwendig, das Gerät sauber zu halten. Reinigen Sie das Gerät daher regelmäßig und entfernen Sie mögliche Lebensmittelrückstände nach jeder Verwendung aus dem Innenraum.

Sollten das Gerät nicht sauber gehalten werden, kann es zu erheblichen Beschädigungen kommen, was die Lebensdauer des Gerätes erheblich reduzieren und eventuell sogar zu gefährlichen Situationen führen kann.

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus, lassen Sie es ausreichend abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker.
-  **WARNUNG STROMSCHLAGGEFAHR!** Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Es darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen innen oder außen eindringen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.

- Verwenden Sie keine Backofenreinigungssprays.
- Reinigen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch. Türinnenseite und Türrahmen müssen stets sauber gehalten werden. Bei Verunreinigungen könnte Mikrowellenstrahlung nach außen dringen.
- Der Drehring sowie die Lauffläche unter dem Glasdrehsteller müssen stets sauber sein.
- Zur Reinigung des gesamten Gerätes eignet sich ein nur leicht angefeuchtetes, weiches Tuch mit etwas Spülmittel. Anschließend mit einem weichen Tuch trockenreiben.
- Unangenehmer Geruch im Gerät kann entfernen werden, wenn Sie eine Tasse mit Zitronensaft für ca. 5 Minuten erwärmen. Wischen Sie den ausgetretenen Dampf mit einem weichen Tuch trocken.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen, aggressiven, ätzenden, alkohol- oder benzinhaltigen, leicht entflammbaren Reinigungsmittel und vermeiden Sie sehr heißes Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine metallischen Reinigungsutensilien, um das Gerät nicht zu zerkratzen.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, verpacken Sie es sauber geputzt in den Karton und bewahren Sie es an einem trockenen, staubfreien Platz auf.

## Technische Daten

Betriebsspannung:	230V ~ 50 Hz
Maximale Leistungsaufnahme:	1.200 W
Leistung Mikrowelle:	700 W
Leistung Grill:	900 W
Mikrowellenfrequenz:	2470 MHz
Kapazität/Innenraum:	17 Liter
Glasdrehteller:	Ø 24,50 cm
Gerätemaße (B x H x T): (Ohne Einbaurahmen)	45,2 x 29 x 33,3 cm
Höhe Abluft-Distanzhalter:	4 cm
Maße Einbaurahmen (B x H):	59,5 x 37,2 cm
Maße Garraum (B x H x T):	31,5 x 18 x 27,9 cm
Gerätegewicht:	ca. 11,3 kg



\* Tippfehler, technische und Design-Änderungen vorbehalten!

Im Standby-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von ≥0,73W.

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das  Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

## Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Gewährleistung:**

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

### **Garantie:**

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

## **EN SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL**

---

### **Important safety instructions**

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and understand the resulting hazards.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep the device and its connecting cable out of the reach of children under 8 years of age.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children.
- After unpacking, check the device for damage. If the device is damaged, do not use it and contact your dealer immediately.
- This device is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Do not let the power cord hang down from the work surface.
- Never touch the device or the power cord with wet or damp hands.
- Do not touch the tips of the plug when unplugging the device.
- Be careful not to damage the power cord as this could cause a short circuit.
  - Do not crush the power cord or place other objects on it.
  - Do not pull on the cable too hard.
  - Do not bend the cable too much or tie knots in it.
  - Do not cut the cable.
  - When unplugging the appliance, never pull on the power cord; always grasp the plug.
- Always unplug the power cord

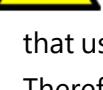
- If you do not use the device for a long period of time,
- before cleaning and/or storing the device,
- if you notice a malfunction or fault.
- If the power cable is damaged, the device must not be operated. Have the cable replaced by an authorized specialist workshop.
- Do not use the device in the bathroom or other rooms with high humidity or next to sinks.
-  **WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Never immerse the device or the power cable in water or other liquids and ensure that no liquid penetrates into the interior of the device (ventilation slots).
- Do not block the ventilation slots.
- Do not place the device and the power cord next to hot surfaces such as stovetops.
- Always place the device on flat, stable surfaces. Never place the device on or near soft, easily flammable surfaces such as carpets or curtains.
- Do not place any objects, containers filled with liquids (flower vases) or burning candles on the device.
- Only use accessories as recommended and described in the instructions.
- The device must not be operated with external, remote-controlled timers.
- Always place the appliance out of the reach of children, especially when the appliance is in use.
- Handle the product with care. It may be damaged by impacts, blows or falls from even a small height.
- Modifying or altering the product is not permitted for safety reasons.
- Do not open or disassemble the housing of the device; there are no controls inside.
- Never carry out repairs yourself; if there is any damage, take it to an authorized workshop for repair.

- If the power cable of the device is damaged, the device must not be used. Take it to an authorized specialist workshop for repair.
-  **WARNING – RISK OF BURNS!** The device becomes hot on touchable surfaces and hot steam may escape from the ventilation openings.
- The device is not intended for commercial use but exclusively for use in the home, in coffee kitchens in offices or workshops as well as in apartment buildings, bed and breakfasts , motels or bed & breakfast establishments.
- Only use the device for the functions described in this manual. Any other use is not considered to be intended and may result in damage to the device or injury.
- This manual is intended to familiarize you with the safety instructions and functions of this device. Please keep this manual in a safe place for future reference.
- Failure to observe the above points will void any warranty claim.

### Important user information

#### **Function of microwaves:**

The device generates electromagnetic waves that cause the molecules in the food, mainly water molecules, to vibrate strongly. These vibrations generate heat. Food with a high liquid content therefore heats up more quickly than relatively dry food. The heating is achieved particularly gently directly in the food. The dishes are only heated indirectly by the food.

-  Never operate the device without contents. Otherwise the device could be damaged.
-  heating drinks in a microwave, the boiling point may be delayed. The steam bubbles that usually appear do not appear, even though the boiling point has already been reached. Therefore, special care must be taken when handling the container, e.g. when removing it from the device . This boiling delay can be reduced by placing a temperature-resistant glass rod in the liquid during heating.
- Do not attempt to fry food in the microwave, hot oil could damage the microwave and cause burns.
- Raw eggs with shells or whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens as they may burst even after microwave heating has finished.
- Caution: Liquids or other foods must not be heated in sealed containers as they can easily burst.

- The contents of baby bottles and jars of baby food must be shaken or stirred to ensure an even temperature distribution. The temperature must then be checked before consumption to avoid burns!
- When heating or cooking food in flammable materials such as plastic or paper containers, there is a risk that the material will catch fire. Food can also dry out and catch fire if the appliance is left on for too long. Fats or oils can also catch fire. The appliance must therefore be monitored continuously when it is switched on. Flammable liquids, eg concentrated alcohol, must not be heated.
- If smoke is detected, keep the door closed to extinguish any flames. Immediately switch off the appliance and unplug it.
- Use suitable potholders when removing food from the cooking compartment. The dishes will also get hot when using the microwave, as the hot food will heat up the dishes.
- Food thermometers are not suitable for microwave use unless they are specifically recommended for this purpose.
- Do not cook food for too long.
- Do not use the microwave oven to store food or other items.
- The microwave oven is intended exclusively for defrosting, heating and cooking food or drinks. If the appliance is operated incorrectly or used for purposes other than those intended, no liability can be accepted for any damage that may occur.

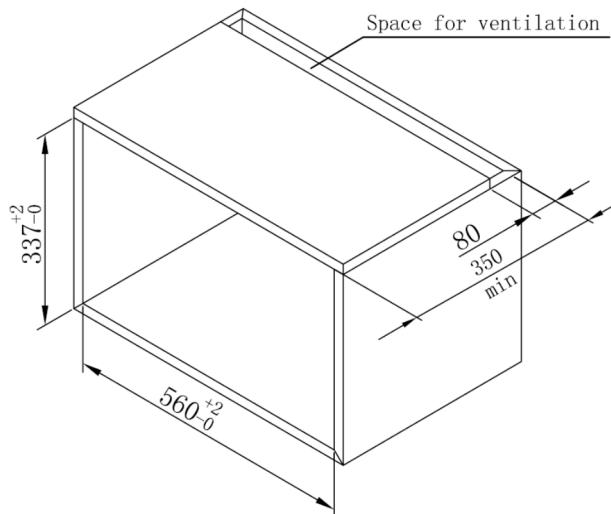
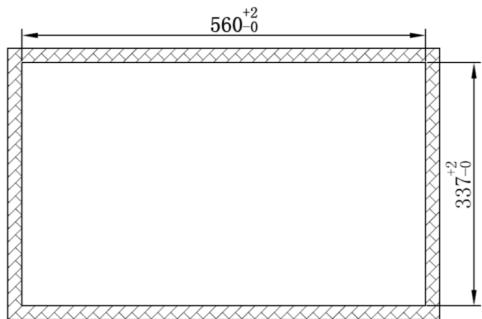
---

**Intended Use:**

The device is designed for heating and cooking food and/or drinks. Use for other purposes is not permitted as this could pose a risk to the device and the environment. In the event of improper use, any warranty claim will be void.

## Installation of the device

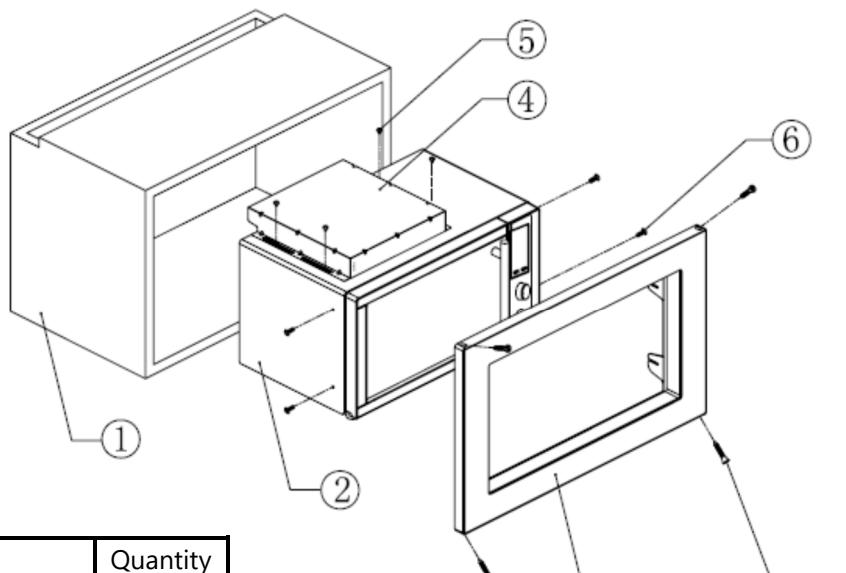
The cabinet in which the microwave oven is to be installed must have at least the following dimensions (in mm):



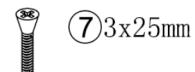
### **Accessories and installation diagram:**

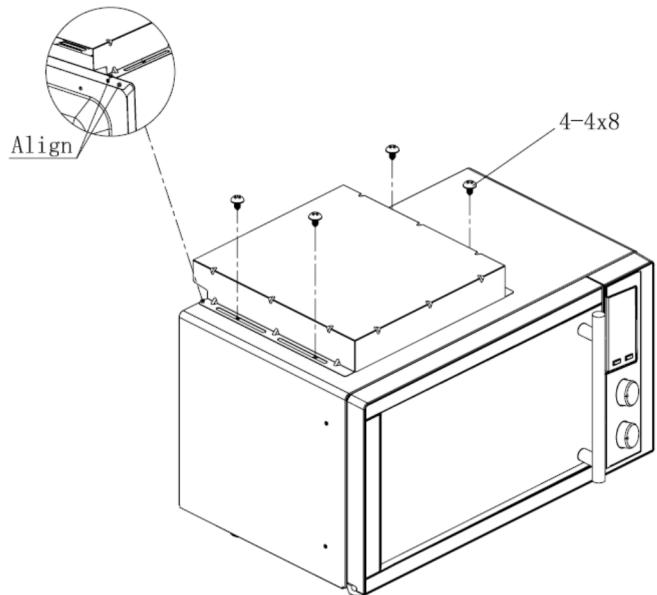
The following parts, which are required for installing the microwave oven, are included with the device:

- Exhaust air spacer with 4 fastening screws
- Installation frame with brackets and fixing screws



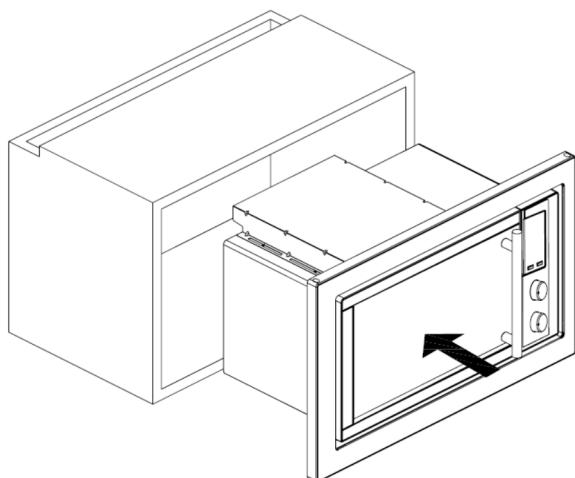
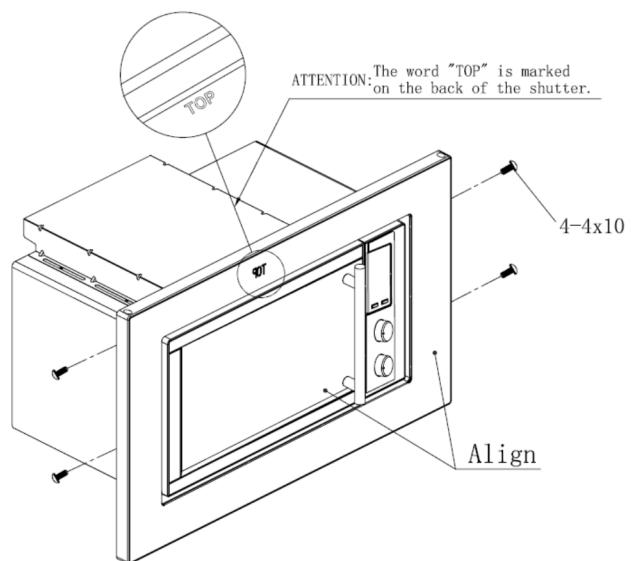
number	Designation	Quantity /pcs.
1	Built-in closet	-
2	Microwave oven	1
3	Installation frame	1
4	Exhaust air spacer	1
5	Screws 4x8 mm	4
6	Screws 4x10 mm	4
7	Screws 3x25mm	4





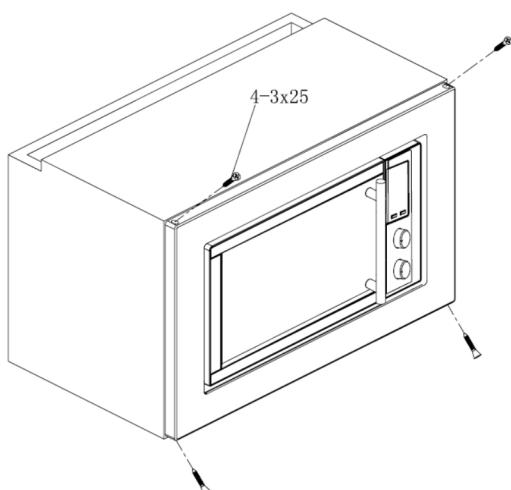
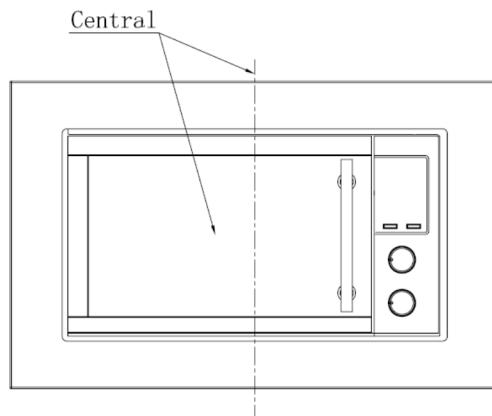
Adjust the frame and secure it with the 4x10mm screw.

Fasten the exhaust air spacer with the 8x4 mm screws. Make sure that the opening of the cover faces the back.



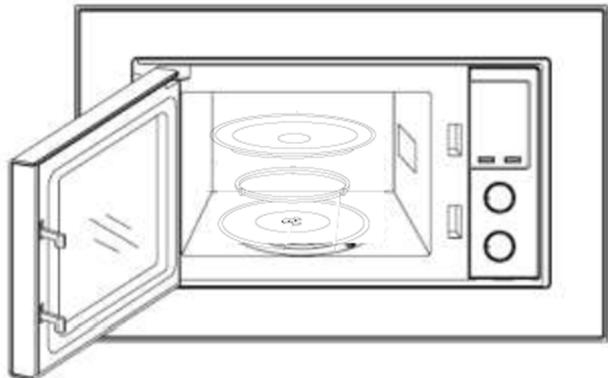
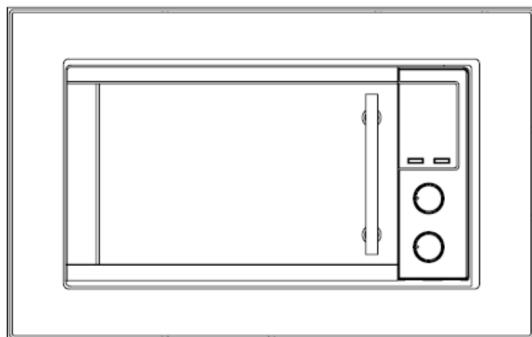
Carefully slide the microwave oven with frame into the installation opening.

Align the microwave oven centrally in the installation opening.



Fix the installation frame to the built-in cabinet using the 3x25 mm screws.

Microwave view fully installed.



**Important instructions:**

- Have any necessary cable extensions installed by a qualified electrician.
- The microwave oven must be positioned against a wall and the built-in cupboard must not have a rear wall.
- Do not remove the spacer on the back of the device.
- Leave enough space at the back of the device for the exhaust air.
- Protect it from high temperatures or humidity.
- Do not install the device above or near other heat-generating devices.
- Do not install the device near easily flammable objects (curtains, newspapers, etc.).
- The feet of the device must not be removed. Align them so that the device stands level.
- Make sure that the power plug is easily accessible so that it can be quickly unplugged in an emergency.
-  Caution: The surface of the device may become hot during operation – RISK OF BURNS!

## Mains connection

- This appliance is equipped with a grounding cord and a grounding mains plug.
- The device may only be connected to a correctly installed, earthed socket (230V ~ 50 Hz). Earthing reduces the risk of electric shock in the event of a short circuit.
- The socket should be freely accessible so that the power plug can be pulled out immediately in an emergency.
- If the cable and/or plug are damaged, the device must not be used.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the type plate of the device.
- The device complies with the directives that are mandatory for the CE marking.
- As soon as the device is connected to the power supply, an acoustic signal ("beep") sounds and  "1:00" appears on the display. The device is ready for use.

**Please note:**

- The device is equipped with a short power cord to avoid tangling or tripping over the cord.
- Do not let the power cord hang down from the work surface.
- It is not recommended to use this appliance with extension cords or multiple sockets. If this is unavoidable, always ensure that the cord used is a 3-core, earthed cord that complies with the prescribed safety regulations and has the necessary approval marks.
- Long cables can become tripping hazards and dangerous for children, so they should be avoided.

## **Interference with radio and television sets:**

---

The operation of the microwave oven may cause interference (electromagnetic disturbances) with radio, television receivers or similar devices. To avoid this

- Clean the door frame to ensure the door seals well.
- Reorient the receiving antenna of the radio or television.
- Place the microwave in another, more distant location.
- Connect the microwave to a different circuit than that of the radio/television.

## **Before commissioning**

---

- Remove all packaging material and inserts from the device. The packaging material is recyclable.
- After unpacking and before each use, check the appliance and the connecting cable for damage. The door, the viewing window and the door locks must not be bent or damaged to prevent microwave radiation from escaping. This also applies to the entire housing and the cooking chamber walls.

In case of damage, the device must not be operated until it has been repaired by a specialist.

- Do **not remove** the protective film stuck on the inside of the door, the turntable drive and the grey-brown protective cover near the interior lighting on the right-hand inside of the cooking compartment.
- Never attempt to operate the appliance with the door open. Microwave radiation could escape.
- Never use the device without the rotating ring and glass plate.
- Never block the appliance door with objects and make sure that the door seal is not damaged or contaminated with food residue.
- If the door seal is damaged, the appliance must not be operated.
- Before using the device for the first time, heat it up for 10 minutes on the grill setting (without the microwave!). This may produce a slight odor. Make sure there is sufficient ventilation.

## **Basic information about cooking with microwaves**

---

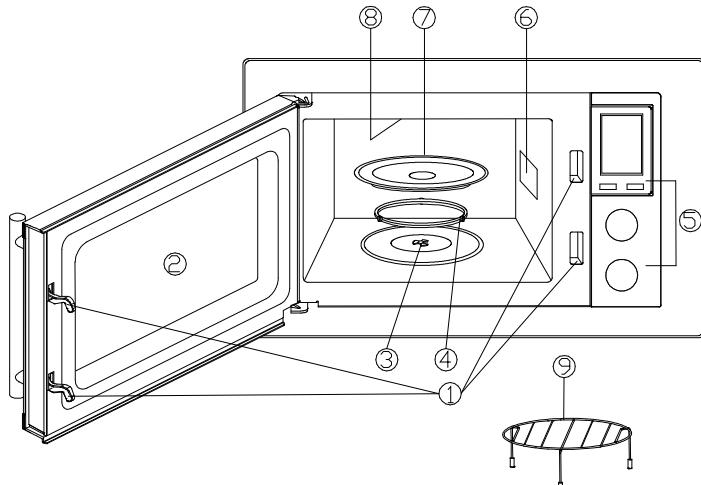
- Carefully distribute the food on the surface, making sure that the thickest, largest pieces are on the outside.
- Check the cooking time carefully. First set the timer to the shortest cooking time indicated and extend the time if necessary. Food cooked for too long will produce smoke or even pose a fire hazard.
- Cover the food during preparation. Covers prevent the contents from splashing out and ensure that the food is cooked evenly.

- Before cooking, pierce the skin of potatoes, apples, whole soft fruits, chestnuts and vegetables.
- Turn the food during preparation to speed up cooking. Large pieces such as roasts etc. must be turned at least once.
- Rearrange foods such as meatballs in the container during cooking (e.g. place the bottom pieces on top and the inner pieces on the outside) so that all pieces are cooked evenly.
- When heating food in plastic or paper packaging, it should be monitored as there is a risk of spontaneous combustion.
- Remove any metal parts or metal handles from paper/plastic packaging before placing it in the microwave.
- During the cooking process, steam can build up on the inside walls or on the inside of the appliance door.

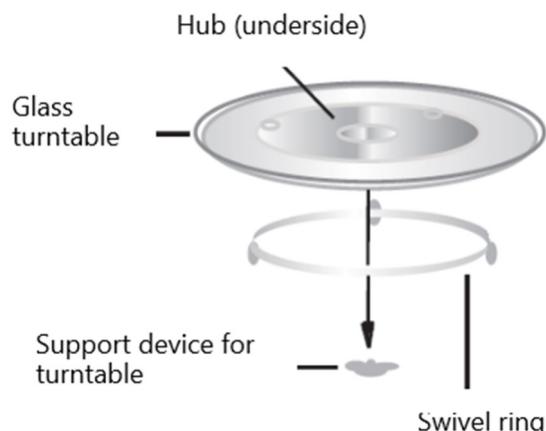
## Description

### **Device:**

1. Door security lock system
2. Viewing window
3. Support bracket for turntable
4. Rotating ring
5. Controls
6. Magnetron cover  
(do not remove)
7. Glass turntable
8. Grill heating
9. Grill grate

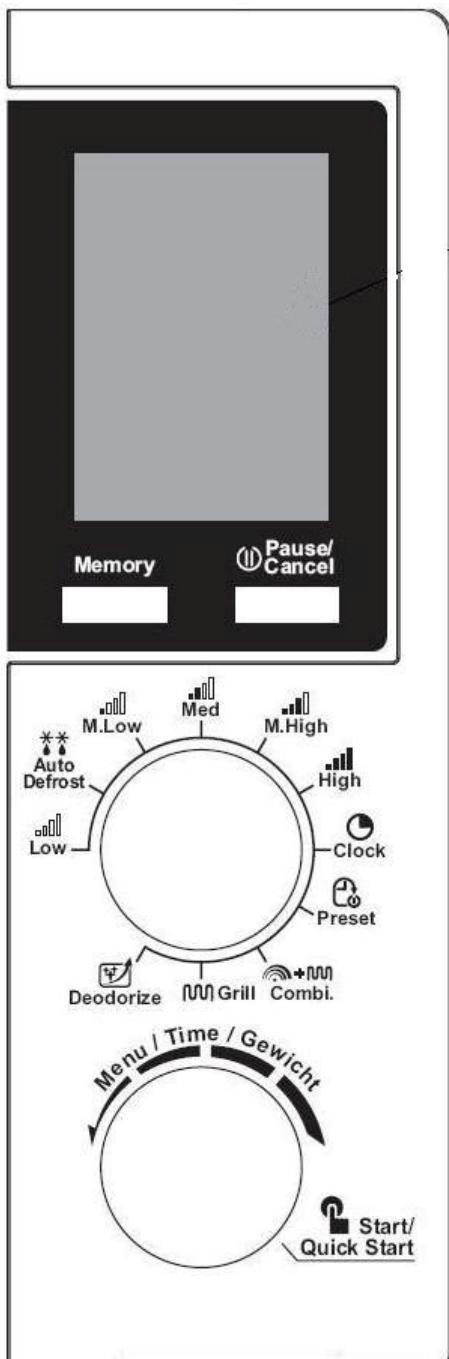


### **Turntable:**



- The device must never be used without the turntable and rotating ring.
- The glass turntable must never be inserted upside down. The glass turntable must not be blocked and must always be able to move freely.
- The cookware must always be placed on the glass turntable and must not protrude over its edge.
- If the turntable or rotating ring breaks, contact the address listed under "Warranty".

## **Control panel:**



### **Display:**

Time, performance, functions

### **Memory:**

For saving the phases when cooking with multi-phase cooking program.

### **Pause/Cancel:**

Pause cooking, delete settings, exit;

### **Multifunction button:**

Turn this knob to select the following programs:

**Power levels:** 5x power and 1x auto-defrost

**Clock:** Set clock

**Preset:** Timer function  
(program start time)

**Combi.:** combined use of microwave + grill

**Grill:** Grill function

**Deodorize:** Eliminate odor

### **Menu/Time/Weight:**

Turn the control to set time, weight and to select the automatic cooking programs;

### **Start/Quick Start:**

Press the control to start the cooking process / quick start or to confirm;

## **Use suitable dishes**

- Do not place food directly on the glass turntable for cooking, but use suitable dishes. The dishes must not protrude beyond the turntable.
- Metal utensils and cookware must not be used. Microwaves are reflected from metal surfaces and therefore cannot reach the food being cooked. Sparks can also form if there is metal in the cooking compartment and this could damage the appliance.

- Cutlery or metal containers must therefore not be used in the microwave. Some packaging contains, for example, aluminum foil or wires under a layer of paper and is therefore also unsuitable. Crockery must not have any metal decorations, eg gold rims or metallic colors. Lead crystal is also unsuitable.
- There must be no closed cavities in the dishes, e.g. in the handles.
- Porous dishes may absorb water when washed and are therefore not suitable.
- Furthermore, dishes made of the following materials are unsuitable:
  - Plastic melamine absorbs energy and is unsuitable;
  - Paper bags could catch fire;
  - Styrofoam, could melt at too high a temperature or spoil liquids;
  - Wood dries out and could splinter or break;
- The following materials are suitable:

Aluminium foil:	In small pieces to cover meat or poultry to prevent it from drying out. Make sure that the aluminum foil does not get too close to the inside wall of the appliance, the distance should be at least 2.5 cm.
Dinnerware:	If it is specifically approved for microwave use by the manufacturer. However, do not use chipped dishes.
Special browning trays for microwave use:	Be sure to follow the manufacturer's instructions; the distance to the glass turntable must be at least 5 cm. Incorrect use can cause damage to the glass turntable.
Glass container:	Always remove the lids! Only use glass for warming up, most glassware is not heat-resistant and could shatter if exposed to too much heat.
Glassware:	Only use microwave-safe glassware without metal inclusions!
Cooking bags:	Follow the manufacturer's instructions. Do not close the bags with metal fasteners; keep them open to allow steam to escape.
Paper plates and paper cups:	Use only for short-term cooking/heating. Do not leave your microwave oven unattended.
Paper kitchen towels:	For covering food when reheating or for absorbing fat. Only use for short cooking/heating. Do not leave your microwave oven unattended
Baking paper:	Can be used to cover a splash guard or as a cover for steaming.
Wax paper:	Can be used to cover as a splash guard and to protect against drying out.
Plastic containers:	Only use containers suitable for microwave use. Follow the manufacturer's instructions.
Thermostats:	Only microwave-safe thermostats may be used. Pay attention to the manufacturer's instructions.

The following table will help you get a quick overview of choosing the right dishes:

<b>Dishes</b>	<b>microwave</b>	<b>grill</b>	<b>combination</b>
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes
Non-heat-resistant glass	no	no	no
Heat-resistant ceramic	Yes	Yes	Yes
Microwave safe cookware	Yes	no	no
Kitchen paper *)	Yes	no	no
Metal base	no	Yes	no
Metal grille	no	Yes	no
Aluminium foils and containers	no	Yes	no

\*) Do not use recycled paper as it may contain small metallic residues.

### Set time

As soon as the device is connected to the power supply (  and "1:00" appear on the display), the time can be set:

- Turn the multifunction knob clockwise until it points to the "Clock" position.
- Turn the "Menu/Time/Weight" control clockwise once. "Hr 12" (12-hour display) appears on the display. To change to 24-hour display, press the "Menu/Time/Weight" control once. "HR 24" appears on the display.

**Example:** You want to set the time to 15:25.

- Turn the multifunction knob to the CLOCK position.
- Turn the "Menu/Time/Weight" control to the right ("Hr 12" appears on the display).
- Select the 24-hour mode by pressing the "Start/Quickstart" control.
- Now use the "Menu/Time/Weight" control to set the hours.
- Press the Start/Quickstart control to confirm the hours and select the minutes.
- Now use the "Menu/Time/Weight" control to set the minutes.
- To confirm your entry, press the "Start/Quickstart" control again.

**Please note:**

- If no setting is made for more than 20 seconds during the time setting, the device switches back to the starting position.

## Operation



Never operate the device without contents!

This could damage the device.

### General:

- Place the food in suitable dishes on the glass turntable and close the microwave door carefully.
- Cover food when using the microwave to prevent it from drying out. Microwave-safe covers made of glass or plastic are available in stores.  
However, do not use a cover when using the combination or grill mode.
- When grilling, use the grill rack. Place this on the glass turntable and place the food to be cooked directly on it.
- Make the desired setting as described in the next sections.
- An acoustic signal ("beep") is emitted each time a button is pressed. Acoustic signals ("beep") are also emitted when the rotary control is operated.
- If you try to press a key that is not possible, you will hear two short tones ("beep").
- If you want to delete a setting you have entered, press "Pause/Cancel".
- After starting the program, the glass turntable begins to rotate immediately and the lighting is switched on during the cooking process.
- During the cooking process, the remaining cooking time appears in the display.  
If the door is opened during the cooking process or "Pause/Cancel" is pressed, e.g. to stir or turn the food to ensure even heat distribution, the device is switched off and the set cooking time is paused. If necessary, the cooking time can be changed. After you have closed the door again and pressed the "Start/Quickstart" button, the time continues to run and the cooking process continues.  
To cancel the program, press "Pause/Cancel" twice.
- Once the set time has elapsed, three beeps will sound and the interior lighting will go out. "End" will appear on the display. The beeps will repeat approximately every 2 minutes until the door is opened or "Pause/Cancel" is pressed.
- Open the door and remove the dishes with the food.
- Let the food rest for a few minutes so that the heat can distribute evenly throughout the food.
- The actual cooking times always depend on a variety of factors.
- The microwaves penetrate the surface of the food. Therefore, large pieces of food of the same weight require longer to cook than the same amount of small pieces. Therefore, distribute the food evenly on the dishes.
- The rule of thumb is: half the amount, half the time.  
Double the amount, almost twice the time.

**Please note:**

- Opening the microwave door will automatically pause the cooking process, but the remaining time will be saved. To continue cooking, close the door and press the "Start" dial.
- If you want to stop the cooking process early, press "Pause/Cancel" twice.
- "Start" is not pressed for more than 20 seconds, the input will disappear and the time will be displayed again.
- If no setting is made on the device for 1 minute, the child lock is automatically activated (see paragraph "Child lock").

**Cooking with microwave by selecting microwave power and cooking time:**

---

1. Use the multifunction knob to set the desired microwave power (see table below).

Performance table:	mark	Description	Cooking - performance %	Power / Watt	use
	Low	low	20	140	Defrost ice cream;
	M.Low	medium/low	40	280	Soften butter, simmer soup
	Med	medium	60	420	stew, fish
	M.High	medium/high	80	560	Rice, fish, chicken, minced meat
	High	high	100	700	Milk, boil water, vegetable drinks, warming up

2. Use the "Menu/Time/Weight" control to set the desired cooking time (max. 95 min.)
3. Press "Start/Quick" to begin the cooking process.
4. After the set time has elapsed, an acoustic signal sounds and the device switches off automatically.

**Example:**

The microwave should cook for 5 minutes at 60% power.

1. Turn the multifunction knob to MED.
2. Turn the "Menu/Time/Weight" control clockwise until "5:00" is displayed.
3. Press "Start/Quickstart".

**Quickstart program (express cooking):**

---

In this program the cooking power is always 100%.

Press "Start/Quickstart" repeatedly: the cooking process begins immediately, the cooking time increases in 30-second increments (max. 10 minutes).

**Example:**

The microwave should cook for 1:30 minutes at 100% power.

1. Press "Start/Quickstart" 3 times until 1:30 appears on the display.

## **Defrost function:**

---

The defrost function is based on entering the weight of the frozen food (100 – 1800 g):

1. Set the multifunction knob to the "Auto Defrost" position.
2. Turn the "Menu/Time/Weight" control clockwise until the weight of the food to be defrosted appears in the display.
3. Press "Start/Quickstart" to begin the defrosting process.
4. During the defrosting process, the device stops (acoustic signal) to allow the food to be turned or taken apart and to ensure even defrosting. Continue the defrosting process by pressing "Start/Quickstart".

### **Notes:**

- Interrupt the defrosting process regularly to remove the already defrosted portions from the microwave, otherwise they will start to cook.
- If the food is not sufficiently defrosted after the defrosting time has elapsed, program the appliance in 1-minute increments at low power until it is completely defrosted.
- If you take the food out of the freezer in a plastic container, defrost it until the food can be removed from the plastic container and then used in microwave-safe dishes.

**Example:** You want to defrost 500g of meat:

1. Turn the multifunction knob to "Auto Defrost".
2. Turn the "Menu/Time/Weight" control until 500 g appears in the display.
3. Press "Start/Quickstart".

## **Grilling:**

---

Grilling involves cooking with radiant heat.

The program can be used for grilling thin pieces of meat, steaks, chops, sausages, kebabs, poultry parts or for baking or gratinating.

Place the grill grate on the glass plate and place the food to be grilled directly on the grill grate.

1. When the device is ready for use, turn the multifunction knob to the "Grill" position
2. Use the "Menu/Time/Weight" control to set the desired grilling time (10 seconds – 95 minutes). The power cannot be changed in the grill function.
3. Press "Start/Quickstart" to begin the grilling process.

## **Combined cooking with microwave and grill:**

---

In this operating mode, the microwave and the grill are switched on alternately for different lengths of time.

The combination of microwave and grill reduces cooking time.

You have the option to choose between 2 different cooking combinations:

C – 1: Combination 30% microwave cooking, 70% grilling

E.g. for fish or gratins;

C – 2: Combination 55% microwave cooking, 45% grilling

E.g. for omelettes, baked potatoes or poultry.

1. Turn the multifunction knob to position "Combi".
2. Turn the "Menu/Time/Weight" control clockwise until "Co.1" (for Comb.1) appears in the display  
If you want to select comb.2, press "Start/Quickstart" once. "Co.2" appears on the display.
3. Set the cooking time (max. 95 min.) by turning the "Menu/Time/Weight" control.
4. Press "Start/Quickstart" to begin the cooking process

### **Multi-phase cooking program:**

---

In this program, up to 3 different cooking phases can be programmed. For example, first microwave cooking and then grilling, then combination 1.

Defrost, quick start, deodorant and automatic cooking programs cannot **be** selected in this program.

#### **Example:**

You want to program the device for the following functions:

Phase 1: Microwave cooking (on highest setting, 10 minutes)

Phase 2: Grilling ( 8 minutes)

Phase 3: Microwave cooking (medium heat, 5 minutes, 30 seconds)

1. Use the multifunction button to select "High" and use the "Menu/Time/Weight" control to enter the time "10:00".
2. Press the MEMORY button.
3. Use the multifunction knob to select "Grill" and use the "Menu/Time/Weight" control to enter the time "08:00".
4. Press the MEMORY button.
5. Use the multifunction button to select "Med" and use the "Menu/Time/Weight" control to enter the time "05:30".
6. Press the Start/Quickstart button.

#### **A notice:**

The additional displays "1S", "2S", "3S" in the display field show the respective phase in the programming or cooking process.

Multi-phase programming in combination with the timer function is not possible.

## **Timer function (preset):**

---

This function allows you to program the start of the cooking process at a later time.

### **Example:**

The current time is 08:00 and you want to start microwave cooking at 11:30 at 80% microwave power for 20 minutes:

1. Turn the multifunction knob to position "M.High".
2. Turn the "Menu/Time/Weight" dial until " 20:00" appears in the display.
3. Turn the multifunction knob to "Preset".
4. Turn the "Menu/Time/Weight" dial until " 11:00" appears in the display
5. Press "Start/Quickstart" to confirm the hour display.
6. Turn the "Menu/Time/Weight" dial until 11:30 is shown in the display
7. Press "Start/Quickstart" to confirm the minute display.

The cooking process now starts at 11:30 a.m.

### **Notes:**

- To indicate that a pre-programming has been made, the timer symbol flashes in the display until the cooking process starts at the set time.
- The Deodorant, Quick Start, Defrost and Automatic Cooking programs cannot be used in combination with the timer.
- After the pre-programmed cooking process has started, the current time can be checked by pressing "Start/Quickstart" once or by turning the multifunction knob to "Preset".

## **Automatic cooking programs:**

---

In this program, it is not necessary to set the power and cooking time. You only enter the type of food and the weight, and the device selects the cooking program automatically:

1. Turn the "Menu/Time/Weight" control anti-clockwise. The code ("A-1" to "A-8") and the symbol for the respective auto-cooking program appear in the display. Please refer to the table below.
2. Press "Start/Quickstart" to confirm the entry.
3. Turn the "Menu/Time/Weight" control clockwise to set the amount of food to be cooked.
4. To start, press "Start/Quickstart".

<b>Table Automatic Programs:</b>	<b>program</b>	<b>Food type:</b>	<b>Crowd</b>
	A-1	Popcorn	99g
	A-2	Vegetables (fresh vegetables)	100g – 500g
	A-3	pizza	150 / 300 / 450g
	A-4	poultry (grilled chicken)	800g – 1400g
	A-5	Coffee/Milk (Coffee)	1 / 2 / 3 cups
	A-6	Potatoes	1 / 2 / 3 servings
	A-7	Warm up (Reheat)	200 – 800g
	A-8	Meat (grilled steaks)	200 – 600g

### **Notes:**

- Program A-1: No change in quantity is possible here.
- Program A-4 + A-8: The cooking process is interrupted ("beep" signal) to remind you that the pieces of meat can be turned for even cooking. Continue the cooking process by pressing "Start/Quickstart".

## **DEO function (eliminate odor):**

---

In this program you can remove unpleasant odors from the cooking chamber:

1. Turn the multifunction knob to the "Deodorize" position.
2. Turn the "Menu/Time/Weight" control to the right, the preset time " 05:00" and the symbol for this function are displayed.
3. Press "Start/Quickstart".

**A notice:** In this function the device can be operated without any contents.

## Parental controls:

The child safety lock prevents the device from being operated unintentionally:

- The child lock is automatically activated if no input is made or no button is pressed within one minute. The child lock symbol appears on the display.
- If the child lock is set, the device cannot be operated.
- To deactivate the child lock, open the appliance door and close it again. The child lock symbol goes out.

## Dysfunctions

If malfunctions occur, you should first check the following points.

- Make sure that the power cord is properly plugged in. If not, unplug the power cord, wait about 10 seconds and plug it back in.
- Check your fuse in the power distribution box.
- Check that the oven door is properly closed and locked.
- Make sure the turntable is not blocked.
- If the interior lighting is defective, take the device to a specialist workshop to have the bulb replaced.

If repairs are necessary due to damage or malfunctions, contact an authorized specialist workshop. The rear cover of the device and other parts may only be removed by appropriately qualified personnel. **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

## cleaning

For hygiene reasons and to ensure a long appliance life cycle, it is necessary to keep the appliance clean. Therefore, clean the appliance regularly and remove any food residue from the interior after each use.

If the device is not kept clean, significant damage may occur, which may significantly reduce the lifespan of the device and may even lead to dangerous situations.

- Before cleaning, switch off the device, allow it to cool down sufficiently and unplug it.
-  **WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK!** The device, the power cord and the power plug must never be immersed in water or other liquids. No water must penetrate the ventilation openings inside or outside.
- Do not use a steam cleaner for cleaning.
- Do not use oven cleaning sprays.
- Clean the cooking compartment after each use. The inside of the door and the door frame must always be kept clean. If they are dirty, microwave radiation could escape.
- The rotating ring and the running surface under the glass turntable must always be clean.

- To clean the entire device, use a slightly damp, soft cloth with a little washing-up liquid. Then wipe dry with a soft cloth.
- Unpleasant smells in the device can be removed by heating a cup of lemon juice for about 5 minutes. Wipe the released steam dry with a soft cloth.
- Do not use any harsh, aggressive, caustic, alcohol- or petrol-based, or highly flammable cleaning agents for cleaning and avoid very hot water.
- To avoid scratching the device, do not use any metal cleaning utensils.
- If you do not use the device for a long period of time, pack it cleanly in the box and store it in a dry, dust-free place.

## Technical data

Operating voltage:	230V ~ 50 Hz
Maximum power consumption:	1,200 W
Microwave power:	700 W
Grill power:	900 W
Microwave frequency:	2470 MHz
Capacity/Interior:	17 liters
Glass turntable:	Ø 24.50 cm
Device dimensions (W x H x D): (Without mounting frame)	45.2 x 29 x 33.3 cm
Height of exhaust air spacer:	4 cm
Dimensions of installation frame (W x H):	59.5 x 37.2 cm
Dimensions of cooking chamber (W x H x D):	31.5 x 18 x 27.9 cm
Device weight:	approx. 11.3 kg



\* Typographical errors, technical and design changes reserved!

In standby mode, the device has a power consumption of ≥0.73W.

## Notes on environmental protection



At the end of its working life, this product must not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on [REDACTED] the product, in the instructions for use or on the packaging.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling or other forms of recycling old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authority for the responsible disposal facility.

## **Warranty / Guarantee**

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[\*\*office@silva-schneider.at\*\*](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Warranty:**

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

### **Guarantee:**

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

## CZ NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

### Důležité bezpečnostní informace

- Zařízení mohou používat **děti** ve věku 8 let a starší, jakož i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopit z toho vyplývající nebezpečí.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a **uživatelskou údržbu** nesmějí provádět **děti** bez dozoru.
- Udržujte zařízení a jeho propojovací kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky nebo kousky polystyrenu, jsou pro děti nebezpečné. Uchovávejte proto tyto části mimo dosah dětí.
- Po vybalení zkонтrolujte, zda není zařízení poškozeno. Pokud je přístroj poškozen, nepoužívejte jej, ale ihned kontaktujte svého specializovaného prodejce.
- Toto zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte jej venku.
- Nenechávejte napájecí kabel viset mimo pracovní plochu.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení ani napájecího kabelu mokrýma nebo vlhkýma rukama.
- Při odpojování zařízení se nedotýkejte špiček zástrčky.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel, jinak může dojít ke zkratu.
  - Nedrtěte napájecí kabel ani na něj nepokládejte jiné předměty.
  - Netahejte za kabel příliš silně.
  - Kabel příliš neohýbejte ani na něm neuvažujte uzly.
  - Kabel nepřeřezávejte.
  - Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel, vždy držte zástrčku.

- Vždy vytáhněte sítovou zástrčku
  - pokud zařízení delší dobu nepoužíváte,
  - před čištěním a/nebo skladováním zařízení,
  - pokud zaznamenáte poruchu nebo poruchu.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, zařízení se nesmí používat. Kabel nechte vyměnit v autorizovaném odborném servisu.
- Nepoužívejte zařízení v koupelně nebo jiných místnostech s vysokou vlhkostí nebo v blízkosti umyvadel.
-  **VAROVÁNÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Nikdy neponořujte přístroj ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin a zajistěte, aby žádná kapalina nepronikla dovnitř přístroje (větrací štěrbiny).
- Neblokujte ventilační otvory.
- Neumisťujte zařízení a napájecí kabel do blízkosti horkých povrchů, jako jsou varné desky.
- Zařízení vždy umístěte na rovné, stabilní povrchy. Nikdy nepokládejte zařízení na měkké, snadno hořlavé povrchy nebo do jejich blízkosti, jako jsou: B. Koberce nebo závěsy.
- Na zařízení nepokládejte předměty, nádoby naplněné tekutinou (vázy s květinami) nebo hořící svíčky.
- Používejte pouze příslušenství doporučené a popsané v návodu.
- Zařízení nesmí být provozováno s externími, dálkově ovládanými časovači.
- Zařízení vždy umístěte tak, aby bylo mimo dosah dětí, zvláště když je zařízení v provozu.
- S výrobkem zacházejte opatrně. Může se poškodit otřesy, údery nebo pády i z malé výšky.
- Úpravy nebo změny produktu nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.
- Neotvírejte ani nerozebírejte kryt přístroje, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
- Nikdy neprovádějte opravy sami, pokud dojde k poškození, nechte jej opravit v autorizovaném odborném servisu.

- Pokud je poškozen napájecí kabel zařízení, nesmí být zařízení uvedeno do provozu. Odneste jej do autorizovaného servisu k opravě.
-  **VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ !** Zařízení se na dotykových plochách zahřívá a z ventilačních otvorů může unikat horká pára.
- Zařízení není určeno pro komerční použití, ale výhradně pro použití v domácnosti, v kávových kuchyních kanceláří nebo dílen, jakož i v bytových domech, penziozech , motelech nebo podnicích se snídaní.
- Používejte zařízení pouze pro funkce popsané v tomto návodu. Jakékoli jiné použití není považováno za určené a může mít za následek poškození zařízení nebo zranění.
- Účelem tohoto návodu k obsluze je seznámit se s bezpečnostními pokyny a funkcemi tohoto zařízení. Uschovějte prosím tyto pokyny na bezpečném místě, abyste k nim měli kdykoli přístup.
- Nedodržením uvedených bodů zaniká nárok na záruku.

### Důležité informace pro uživatele

#### Funkce mikrovln:

Zařízení generuje elektromagnetické vlny, které stimulují molekuly obsažené v potravině, zejména molekuly vody, k silné vibraci. Díky těmto vibracím vzniká teplo. Potraviny s vysokým obsahem tekutin se proto ohřívají rychleji než relativně suché potraviny. Ohřev probíhá obzvlášť šetrně přímo v potravinách. Nádobí se ohřívá pouze nepřímo jídlem.

-  Nikdy nepoužívejte zařízení bez obsahu. Jinak by mohlo dojít k poškození zařízení.
-  Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může být bod varu zpožděn. Bubliny páry, které se obvykle vyskytují, se neobjeví, i když již bylo dosaženo bodu varu. Při manipulaci s nádobou, např. při jejím vyjmání ze zařízení , je proto zapotřebí zvláštní opatrnosti. Toto zpoždění varu lze zkrátit, pokud se do kapaliny během zahřívání vloží teplotně odolná skleněná tyčinka.
- Nepokoušejte se smažit jídlo v mikrovlnné troubě, horký olej by mohl mikrovlnku poškodit a mohlo by dojít k popálení.
- Syrová vejce se skořápkou nebo celá vejce natvrdo by se neměla ohřívat v mikrovlnných troubách, protože mohou prasknout i po dokončení mikrovlnného ohřevu.

- Upozornění: Tekutiny nebo jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože mohou snadno prasknout.
- Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou je nutné protřepat nebo promíchat, aby bylo zajištěno rovnoměrné rozložení teploty. Před konzumací je pak nutné zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení!
- Při ohřívání nebo vaření potravin v hořlavých materiálech, jako jsou plastové nebo papírové nádoby, existuje riziko, že se tento materiál vznítí. Potraviny mohou také vyschnout a vznítit, pokud je doba zapnutí příliš dlouhá. Tuky nebo oleje se také mohou vznítit. Zapnuté zařízení je proto nutné neustále sledovat. Hořlavé kapaliny, jako je koncentrovaný alkohol, se nesmí zahřívat.
- Pokud zjistíte kouř, nechte dvířka zavřená, abyste udusili případné plameny. Ihned vypněte zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku.
- Při vyjmání jídla z varné komory používejte vhodné držáky hrnců. Nádobí se také zahřívá v mikrovlnném režimu, protože horké jídlo ohřívá nádobí.
- Potravinářské teploměry nejsou vhodné pro provoz v mikrovlnné troubě, pokud nejsou výslovně doporučeny pro použití.
- Nevařte jídlo příliš dlouho.
- Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k ukládání potravin nebo jiných předmětů.
- Mikrovlnná trouba je určena výhradně k rozmrazování, ohřívání a vaření potravin nebo nápojů. Pokud je zařízení nesprávně provozováno nebo používáno k jiným účelům, než ke kterému je určeno, neneseme žádnou odpovědnost za případné škody.

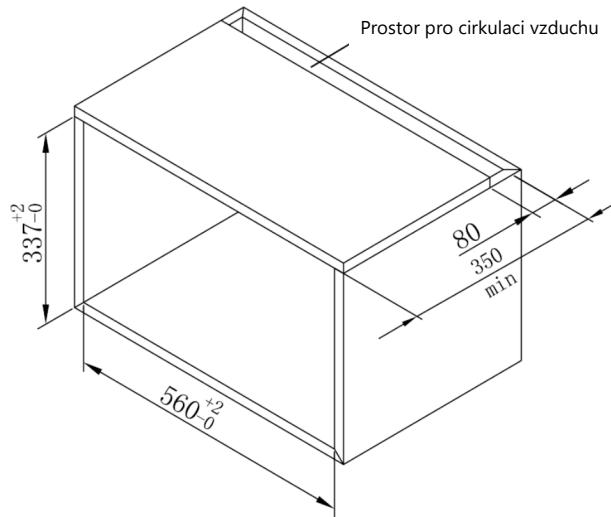
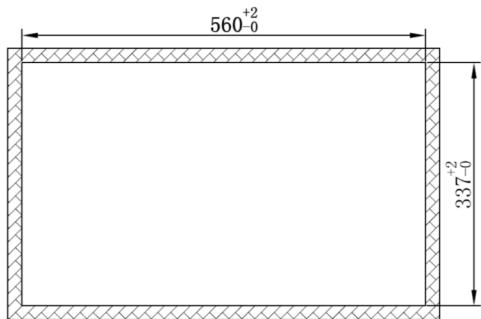
### **Zamýšlené použití:**

---

Zařízení je určeno pro ohřívání a vaření jídel a/nebo nápojů. Použití pro jiné účely není povoleno, protože by to mohlo představovat riziko pro zařízení a jeho okolí. V případě nesprávného použití zaniká jakýkoli nárok na záruku.

## Instalace zařízení

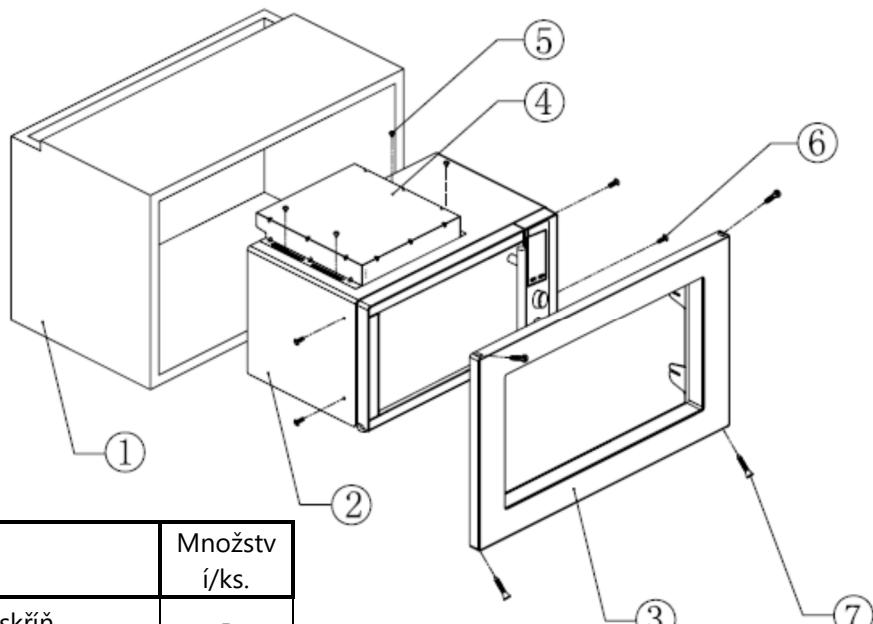
Skříň, do které má být mikrovlnná trouba instalována, musí mít minimálně následující rozměry (v mm):



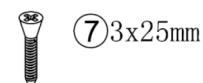
### Příslušenství a instalační náčrt:

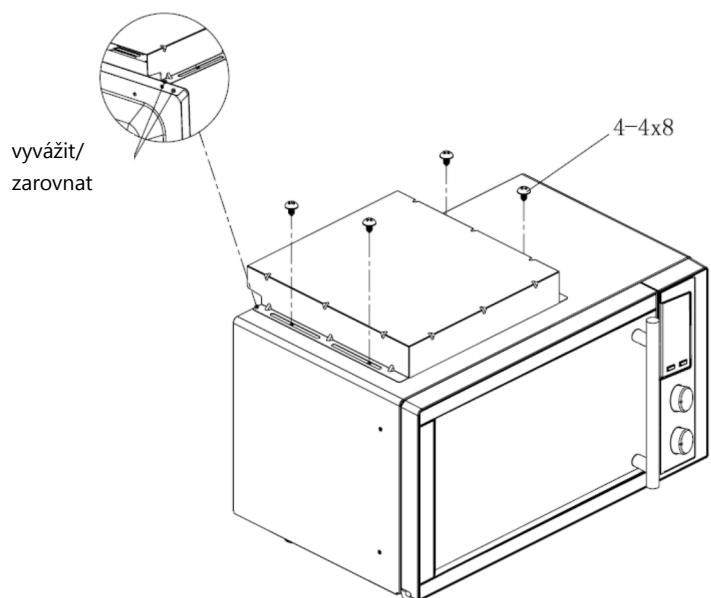
Se zařízením jsou dodávány následující díly potřebné k instalaci mikrovlnné trouby:

- Rozpěrka odpadního vzduchu se 4 upevňovacími šrouby
- Instalační rám s držáky a upevňovacími šrouby



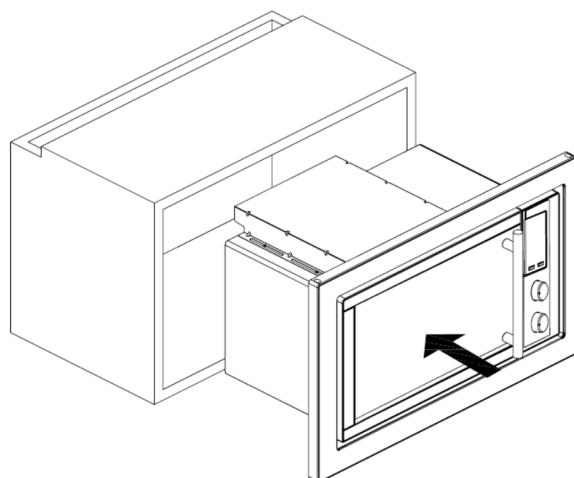
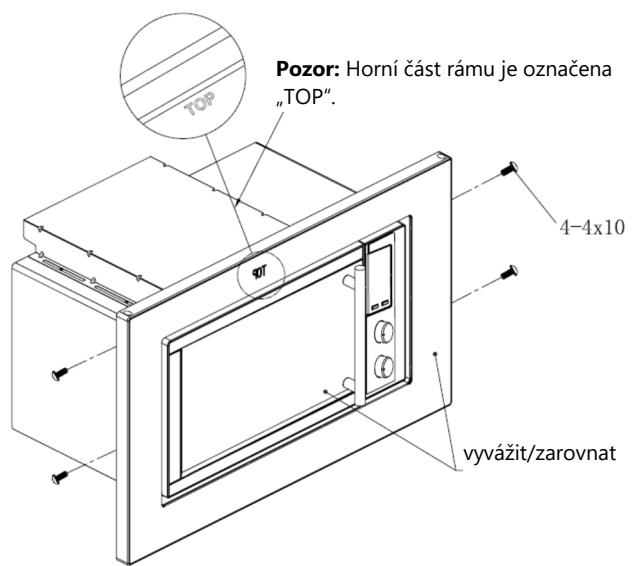
číslo	Označení	Množstv í/ks.
1	Vestavěná skříň	-
2	Mikrovlnná trouba	1
3	Instalační rám	1
4	Rozpěrka výfuku	1
5	Šrouby 4x8 mm	4
6	Šrouby 4x10 mm	4
7	Šrouby 3x25 mm	4





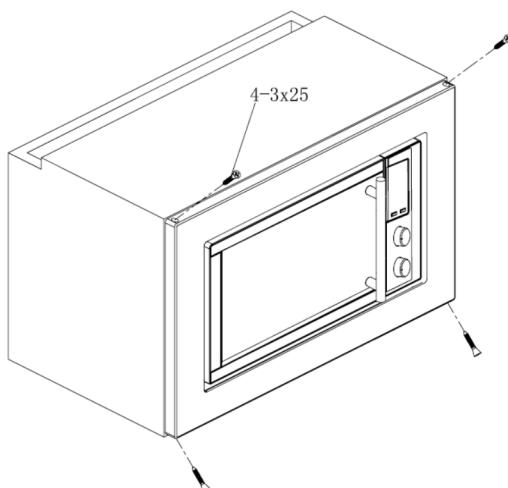
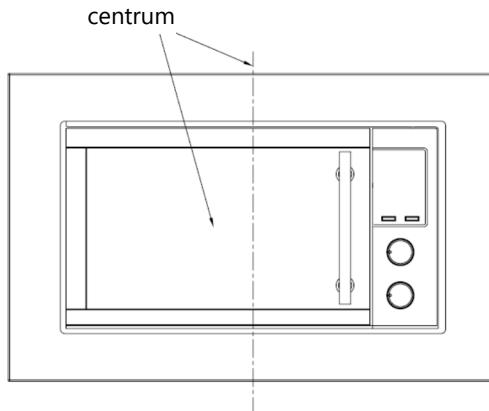
Připevněte rozpěrku výfuku pomocí šroubů 8x4 mm. Ujistěte se, že otvor krytu směruje dozadu.

Nastavte rám a upevněte jej šroubem 4x10 mm.



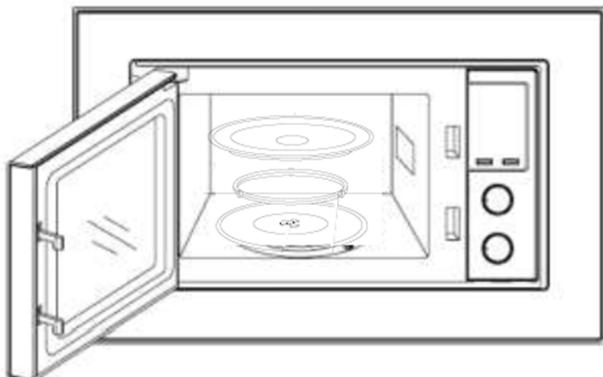
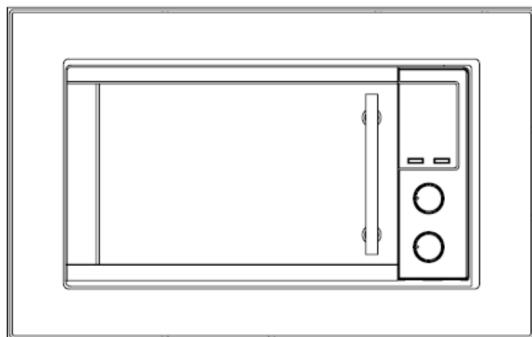
Opatrně zasuňte mikrovlnnou troubu s rámem do instalačního otvoru.

Vyrovnejte mikrovlnou troubu na střed instalacního otvoru.



Upevněte instalacní rám k vestavěné skříni pomocí šroubů 3x25 mm.

Mikrovlnné zobrazení připraveno k instalaci.



#### Důležité pokyny:

- Veškeré potřebné prodlužování kabelů nechte provést elektrikářem.
- Mikrovlnná trouba musí směřovat ke stěně, vestavěná skříň nesmí mít zadní stěnu.
- Za žádných okolností neodstraňujte distanční vložku na zadní straně zařízení.
- Na zadní straně zařízení ponechte dostatek místa pro odpadní vzduch.
- Chraňte jej před vysokými teplotami nebo vlhkostí.
- Neinstalujte zařízení nad nebo v blízkosti čehokoli jiného, co produkuje teplo. zařízení.
- Neinstalujte zařízení v blízkosti snadno hořlavých předmětů (záclony, noviny atd.).
- Nožičky přístroje se nesmí sundávat. Vyrovnejte je tak, aby bylo zařízení vodorovně.
- Ujistěte se, že je zástrčka napájecího kabelu snadno přístupná, aby bylo možné zástrčku v případě nouze rychle vytáhnout.
-  Pozor: Povrch přístroje se může během provozu zahřát - NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!

## Sítová přípojka

- Toto zařízení je vybaveno zemnícím kabelem a zemnící zástrčkou.
- Zařízení smí být připojeno pouze do řádně instalované uzemněné zásuvky (230V ~ 50Hz). Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě zkratu.
- Zásuvka by měla být volně přístupná, aby bylo možné v případě nouze okamžitě vytáhnout zástrčku.
- Pokud je kabel a/nebo zástrčka poškozená, zařízení se nesmí používat.
- Sítové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení splňuje směrnice, které jsou povinné pro označení CE.
- Jakmile je zařízení připojeno k napájení, zazní akustický signál („pípnutí“) a  displej se zobrazí „1:00“. Zařízení je připraveno k provozu.

### Poznámka:

- Zařízení je vybaveno krátkým napájecím kabelem, aby se zabránilo zamotání nebo zakopnutí o kabel.
- Nenechávejte napájecí kabel viset z pracovní plochy.
- Nedoporučuje se používat toto zařízení s prodlužovacími kably nebo rozdvojkami. Pokud je to však nevyhnutelné, vždy se ujistěte, že použitý kabel je 3žilový, uzemněný kabel, který odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům a má potřebné zkušební značky.
- Dlouhé kably mohou představovat nebezpečí zakopnutí a nebezpečí pro děti, proto je třeba se jím vydchnout.

## Rušení rádiových a televizních zařízení:

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení (elektromagnetické rušení) rádiových, televizních přijímačů nebo podobných zařízení. Abych se těmto vydchnul

- očistěte rám dveří, aby bylo zajištěno dobré těsnění dveří.
- Znovu nastavte přijímací anténu rádia nebo televize.
- přesuňte mikrovlnnou troubu na jiné, vzdálenější místo.
- Připojte mikrovlnnou troubu k jinému okruhu, než je okruh rádia/televize.

## Před uvedením do provozu

- Odstraňte ze zařízení veškerý obalový materiál a vložky. Obalový materiál je recyklovatelný.
- Po vybalení a před každým použitím zkонтrolujte zařízení a propojovací kabel, zda nejsou poškozené. Dveře, průzory a zámky dveří nesmí být ohnuté nebo poškozené, aby se zabránilo úniku mikrovlnného záření. To platí i pro celý kryt a stěny varné komory.

V případě poškození se zařízení nesmí používat, dokud nebude opraveno odborníkem.

- Neodstraňujte lepicí ochrannou fólii **na** vnitřní straně dvířek, pohonu otočného talíře a šedohnědého ochranného krytu poblíž vnitřního osvětlení na pravé vnitřní straně varného prostoru.
- Nikdy se nepokoušejte ovládat zařízení s otevřenými dvířky zařízení. Mohlo by uniknout mikrovlnné záření.
- Nikdy nepoužívejte přístroj bez otočného kroužku a skleněné desky.
- Nikdy neblokujte dvířka spotřebiče předměty a ujistěte se, že těsnění dvířek není poškozeno nebo znečištěno zbytky jídla.
- Při poškození těsnění dvířek nesmí být zařízení uvedeno do provozu.
- Před prvním použitím zařízení zahřejte na 10 minut na gril (bez mikrovlnné trouby!). To může způsobit mírný zápac. Zajistěte dostatečné větrání.

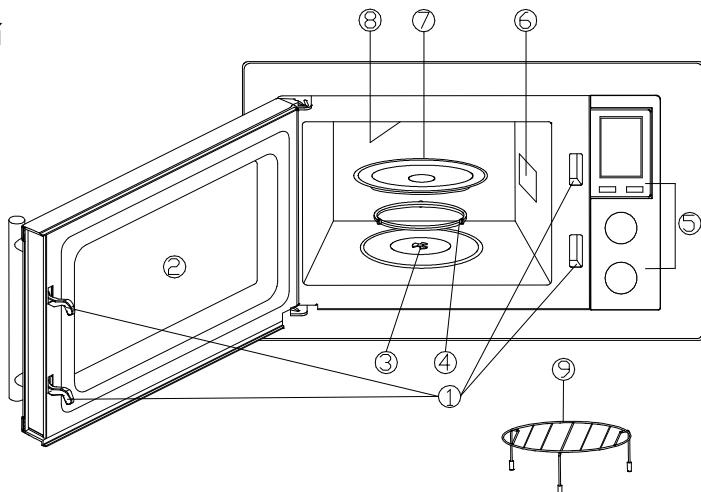
### Základní informace o vaření s mikrovlnami

- Pokrm opatrně rozložte na povrch. Ujistěte se, že nejtlustší a největší kusy jsou na vnější straně.
- Pečlivě kontrolujte dobu přípravy. Nejprve nastavte časovač na nejkratší zadanou dobu vaření a v případě potřeby čas prodlužte. Jídlo, které bylo vařeno příliš dlouho, může produkovat kouř nebo dokonce způsobit požár.
- Během přípravy jídlo zakryjte. Poklice zabráňují vystříknutí obsahu a zajišťují rovnoměrné propečení jídla.
- Brambory, jablka, celé měkké ovoce, kaštany a zeleninu před vařením propíchejte slupkou.
- Během přípravy jídlo obratěte, abyste urychlili vaření. Velké kusy, jako jsou pečeně atd., se musí alespoň jednou obrátit.
- Při přípravě pokrmů, jako jsou karbanátky, je znova rozmístěte po celé nádobě (například umístěte spodní kusy navrch a vnitřní kusy na vnější stranu), aby se všechny kousky uvařily rovnoměrně.
- Pokud ohříváte jídlo v plastových nebo papírových obalech, je třeba to sledovat, protože existuje možnost samovznícení.
- Před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte kovové části nebo kovové rukojeti z papírových/plastových obalů.
- Během procesu vaření se může na vnitřních stěnách nebo na vnitřní straně dvířek spotřebiče nahromadit pára.

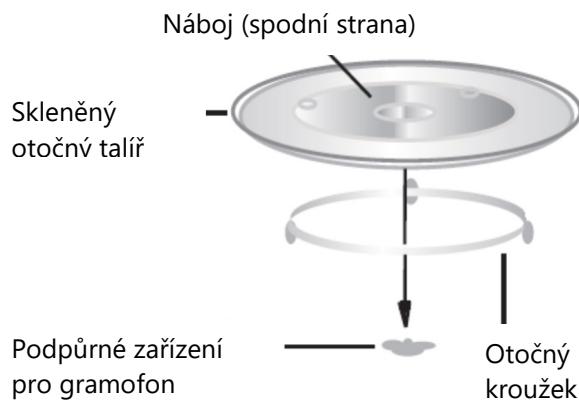
## Popis

### Zařízení:

1. Bezpečnostní zámkový systém dveří
2. prohlížecí okno
3. Nosný držák pro gramofon
4. Otočný kroužek
5. Ovládací prvky
6. Kryt magnetronu  
(neodstraňujte)
7. Skleněný otočný talíř
8. Ohřívač grilu
9. Grilovací rošt

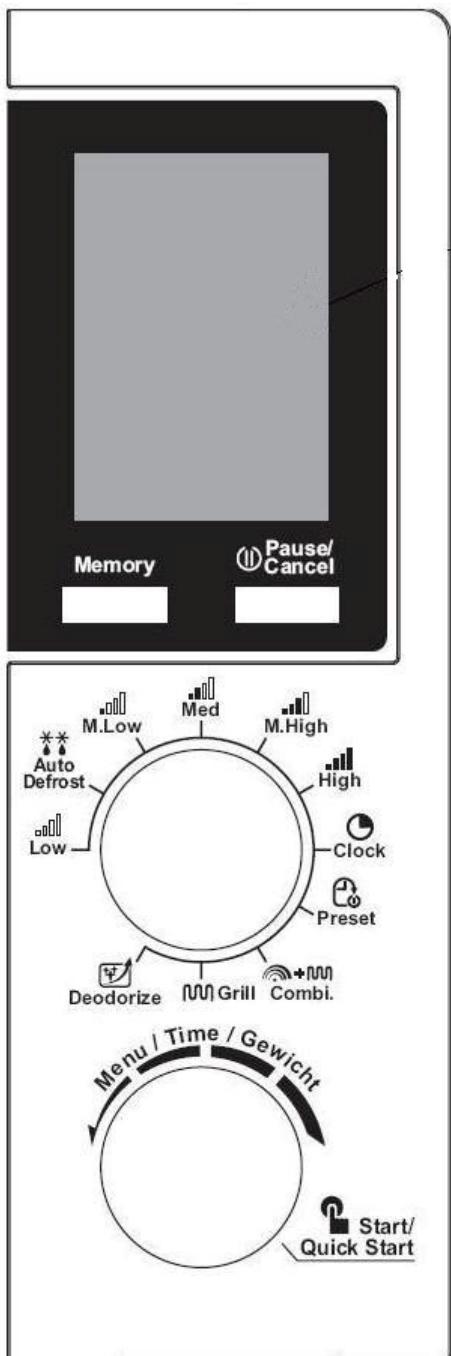


### gramofon:



- Zařízení se nikdy nesmí používat bez otočného talíře a otočného kroužku.
- Skleněný otočný talíř se nikdy nesmí používat nesprávně. Skleněný otočný talíř nesmí být zablokován a musí se vždy bez omezení pohybovat.
- Nádobí musí být vždy umístěno na skleněném otočném talíři a nesmí přesahovat jeho okraj.
- Pokud se otočný talíř nebo otočný kroužek rozbití, kontaktujte adresu uvedenou v části „Záruka“.

## Ovládací panel:



### Zobrazit:

Čas, výkon, funkce

### Memory:

Pro uložení fází při vaření s vícefázovým programem vaření.

### Pause/Cancel:

Pozastavit vaření, smazat nastavení, ukončit;

### Multifunkční tlačítko:

Otočením tohoto ovladače vyberte následující programy:

**Úrovně výkonu:** 5x výkon a 1x automatické odmrzování

**Clock:** Nastavte hodiny

**Preset:** Funkce časovače (čas spuštění programu)

**Combi.:** kombinované použití mikrovlnné trouby + grilu

**Grill:** funkce grilu

**Deodorize:** odstranění zápachu

### Menu/Time/Gewicht:

Otočte ovladačem pro nastavení času, hmotnosti a výběr programů automatického vaření;

### Start/Quick Start:

Stiskněte ovladač pro spuštění procesu vaření / rychlý start nebo pro potvrzení;

## Používejte vhodné nádobí

- Při vaření nepokládejte jídlo přímo na skleněný otočný talíř, ale použijte vhodné nádobí. Nádobí nesmí přečnívat přes otočný talíř.
- Nesmí se používat kovové nádobí a nádobí. Mikrovlny se odrážejí od kovových povrchů, a proto se nemohou dostat k připravovanému pokrmu. Jiskry mohou také vznikat, pokud je ve varné komoře kov, což by mohlo poškodit spotřebič.

- V mikrovlnné troubě se proto nesmí používat příbory nebo kovové nádoby. Některé obaly obsahují hliníkovou fólii nebo dráty, například pod vrstvou papíru, a jsou proto také nevhodné. Nádobí nesmí obsahovat žádné kovové ozdoby, jako jsou zlaté obroučky nebo barvy na bázi kovu. Nevhodný je také olovnatý kříšťál.
- V nádobí nesmí být žádné uzavřené dutiny, např. v rukojetích.
- Porézní nádobí může při mytí absorbovat vodu, a proto není vhodné.
- Dále je nevhodné nádobí vyrobené z následujících materiálů:
  - Plastový melamin pohlcuje energii a je nevhodný;
  - papírové sáčky, mohly by se vznítit;
  - Pěnový polystyren, může roztavit nebo zkazit kapaliny, pokud je teplota příliš vysoká;
  - Dřevo vysychá a mohlo by se roztržit nebo zlomit;
- Vhodné jsou následující materiály:

Hliníková fólie:	Na malé kousky na zakrytí masa nebo drůbeže, aby se nevysušila. Dbejte na to, aby se hliníková fólie nedostala příliš blízko k vnitřní stěně zařízení, vzdálenost by měla být alespoň 2,5 cm.
Nádobí:	Pokud je výrobcem výslovně schválen pro mikrovlnný provoz. Nepoužívejte však štípané nádobí.
Speciální pečící plechy pro mikrovlnný provoz:	Ujistěte se, že dodržujete pokyny výrobce, vzdálenost od skleněného otočného talíře musí být alespoň 5 cm. Nesprávné použití může způsobit poškození skleněného otočného talíře.
Skleněná nádoba:	Vždy odstraňte upevňovací prvky! K zahřívání však používejte pouze sklo, většina skla není odolná vůči teplu a mohla by se rozbit, pokud je teplo příliš vysoké.
Skleněné zboží:	Používejte pouze skleněné nádobí vhodné do mikrovlnné trouby bez kovových součástí!
Sáček na vaření:	Postupujte podle pokynů výrobce. Sáčky neuzavírejte kovovými uzávěry, nechte je otevřené, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a papírové kelímky:	Používejte pouze pro krátké vaření/ohřev. Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru.
Papírové kuchyňské utěrky:	K zakrytí jídla při ohřívání nebo k absorpci tuku. Používejte pouze pro krátké vaření/ohřev. Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru
Pečící papír:	Lze použít k zakrytí zábrany proti stříkající vodě nebo krytu na napařování.
Voskový papír:	Může být použit jako ochrana proti stříkající vodě a jako ochrana proti vysychání.
Plastová nádoba:	Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Věnujte pozornost pokynům výrobce.
Termostaty:	Lze používat pouze termostaty kompatibilní s mikrovlnnou troubou. Věnujte pozornost pokynům výrobce.

Následující tabulka vám pomůže získat rychlý přehled o tom, jak vybrat správné nádobí:

Nádobí	mikrovlnná trouba	gril	kombinace
Tepelně odolné sklo	Ano	Ano	Ano
Není žáruvzdorné sklo	žádný	žádný	žádný
Tepelně odolná keramika	Ano	Ano	Ano
Nádobí vhodné do mikrovlnné trouby	Ano	žádný	žádný
kuchyňský papír *)	Ano	žádný	žádný
Kovová základna	žádný	Ano	žádný
kovová mřížka	žádný	Ano	žádný
Hliníkové fólie a nádoby	žádný	Ano	žádný

\*) Nepoužívejte recyklovaný papír, protože může obsahovat drobné kovové zbytky.

## Nastavte čas

Jakmile je zařízení připojeno ke zdroji napájení (  na displeji se objeví „1:00“), lze nastavit čas:

- Otáčejte multifunkčním ovladačem ve směru hodinových ručiček, dokud neukáže do polohy „Hodiny“.
- Otočte jednou ovladačem „Menu/Time/Weight“ ve směru hodinových ručiček. Na displeji se zobrazí „Hr 12“ (12hodinové zobrazení). Chcete-li přepnout na 24hodinové zobrazení, stiskněte jednou ovládací prvek Nabídka/Čas/Váha. Na displeji se zobrazí „HR 24“.

**Příklad:** Chcete nastavit čas na 15:25.

- Otočte multifunkční knoflík do polohy CLOCK.
- Otočte ovladačem „Menu/Time/Weight“ doprava (na displeji se zobrazí „Hr 12“).
- Vyberte 24hodinový režim stisknutím ovladače „Start/Quickstart“.
- Nyní nastavte hodiny pomocí ovladače „Menu/Time/Weight“.
- Stisknutím ovladače Start/Quickstart potvrďte hodiny a vyberte minuty.
- Nyní nastavte minuty pomocí ovladače „Menu/Time/Weight“.
- Pro potvrzení zadání stiskněte znova ovladač „Start/Quickstart“.

**Poznámka:**

- Pokud během nastavování času není provedeno žádné nastavení po dobu delší než 20 sekund, přepne se zařízení zpět do výchozí polohy.



Nikdy nepoužívejte zařízení bez obsahu!

Mohlo by dojít k poškození zařízení.

### Generál:

---

- Umístěte jídlo do vhodného nádobí na skleněný otočný talíř a opatrně zavřete dvířka mikrovlnné trouby.
- Potraviny při ohřívání v mikrovlnné troubě zakryjte, aby nevyschly. Komerčně dostupné jsou kryty vhodné do mikrovlnné trouby ze skla nebo plastu.  
Nepoužívejte však kryt v kombinovaném nebo grilovacím režimu.
- Při grilování používejte grilovací rošt. Umístěte jej na skleněný otočný talíř a položte jídlo přímo na něj.
- Provedte požadované nastavení, jak je popsáno v následujících částech.
- Při každém stisknutí tlačítka se ozve akustický signál („pípnutí“). Při použití otočného ovladače se také ozývají akustické signály („pípání“).
- Pokud se pokusíte stisknout tlačítko, které není možné, uslyšíte dvě krátká pípnutí.
- Chcete-li vymazat zadané nastavení, stiskněte „Pozastavit/Zrušit“.
- Po spuštění programu se skleněný otočný talíř okamžitě začne otáčet a během procesu vaření se zapne osvětlení.
- Během procesu vaření se na displeji zobrazuje zbývající doba vaření.  
Pokud během procesu vaření otevřete dvířka nebo stisknete „Pauza/Zrušit“, například za účelem promíchání nebo otočení jídla, aby se teplo rovnoměrně rozložilo, zařízení se vypne a nastavená doba vaření se pozastaví. V případě potřeby lze dobu vaření změnit. Po opětovném zavření dvířek a stisknutí tlačítka „Start/Rychlý start“ bude čas pokračovat a proces vaření bude pokračovat.  
Chcete-li program zrušit, stiskněte dvakrát „Pauza/Zrušit“.
- Po uplynutí nastavené doby zazní tři pípnutí a vnitřní osvětlení zhasne. Na displeji se zobrazí „End“. Pípnutí se opakuje přibližně každé 2 minuty, dokud neotevřete dvířka nebo nestisknete „Pauza/Zrušit“.
- Otevřete dvířka a vyjměte nádobí s jídlem.
- Nechte jídlo několik minut odležet, aby se teplo rovnoměrně rozprostřelo po celém pokrmu.
- Skutečná doba vaření vždy závisí na různých faktorech.
- Mikrovlny pronikají do potravin povrchem. Velké kusy o stejné hmotnosti proto vyžadují delší dobu vaření než stejně množství malých kusů. Rozložte jídlo rovnoměrně na nádobí.
- Základní pravidlo zní: poloviční množství, poloviční čas.  
Dvojnásobné množství, téměř dvojnásobný čas.

**Poznámka:**

- Když otevřete dvířka mikrovlnné trouby, proces vaření se automaticky přeruší, ale zbývající čas se uloží. Chcete-li pokračovat ve vaření, znova zavřete dvířka a stiskněte ovladač „Start“.
- Pokud chcete předčasně ukončit proces vaření, stiskněte dvakrát „Pauza/Zrušit“.
- nebylo stisknuto „Start“ déle než 20 sekund, položka zmizí a znova se zobrazí čas.
- Pokud na zařízení neprovědete žádné nastavení po dobu 1 minuty, automaticky se aktivuje dětský zámek (viz odstavec „Dětský zámek“).

**Vaření v mikrovlnné troubě výběrem výkonu mikrovln a doby vaření:**

---

1. Pomocí multifunkčního ovladače nastavte požadovaný mikrovlnný výkon (viz tabulka níže).

<b>čtení tabulka:</b>	<b>označit</b>	<b>Popis</b>	<b>vaření %</b>	<b>Výkon/Watt</b>	<b>použití</b>
	Nízký	nízký	20	140	rozmrazit zmrzlinu;
	M. Nízká	střední/nízká	40	280	Máslo necháme změknout a polévku podusíme
	Med	střední	60	420	Dušené maso, ryba
	M.High	střední/vysoké	80	560	Rýže, ryby, kuřecí maso, mleté maso
	Vysoký	vysoký	100	700	Mléko, převařit vodu, zeleninové nápoje, zahřát

2. Pomocí ovladače „Menu/Time/Weight“ nastavte požadovanou dobu vaření (max. 95 minut).
3. Stisknutím tlačítka „Start/Quick“ zahájíte proces vaření.
4. Po uplynutí nastavené doby zazní akustický signál a přístroj se automaticky vypne.

**Příklad:**

Mikrovlnná trouba by měla vařit 5 minut při výkonu 60 %.

1. Otočte multifunkční knoflík do polohy MED.
2. Otáčejte ovladačem „Menu/Time/Weight“ ve směru hodinových ručiček, dokud se nezobrazí „5:00“.
3. Stiskněte „Start/Rychlý start“.

**Program rychlého spuštění (Express Cooking):**

---

V tomto programu je výkon vaření vždy 100 %.

Opakově stiskněte „Start/Quickstart“: Proces vaření začne okamžitě, doba vaření se prodlužuje po 30sekundových krocích (max. 10 minut).

**Příklad:**

Mikrovlnná trouba by měla vařit při 100% výkonu po dobu 1:30 minuty.

1. Stiskněte třikrát „Start/Quickstart“, dokud se na displeji nezobrazí 1:30.

## Funkce rozmrazování:

---

Funkce rozmrazování je založena na zadání hmotnosti zmrazených potravin (100 – 1800 g):

1. Nastavte multifunkční tlačítko do polohy „Auto Defrost“.
2. Otáčejte ovladačem „Menu/Time/Weight“ ve směru hodinových ručiček, dokud se na displeji nezobrazí hmotnost rozmrazovaného jídla.
3. Stisknutím tlačítka „Start/Quickstart“ zahájíte proces odmrazování.
4. Během procesu rozmrazování se zařízení zastaví (akustický signál), aby bylo možné rozmrazované potraviny otočit nebo rozebrat a dosáhnout rovnoměrného rozmrazování. Pokračujte v procesu odmrazování stisknutím tlačítka „Start/Quickstart“.

## Poznámky:

- Pravidelně přerušujte proces rozmrazování, abyste z mikrovlnné trouby vyjmuli porce, které již byly rozmraženy, jinak se začnou vařit.
- Pokud se doba rozmrazování ještě dostatečně nerozmrazila, naprogramujte zařízení v krocích po 1 minutě při nízkém výkonu, dokud se definitivně nerozmrazí.
- Pokud vyjmete rozmrazované potraviny z mrazničky v plastové nádobě, rozmrazujte, dokud nebude možné rozmrazované potraviny vyjmout z plastové nádoby, a poté použijte nádobí vhodné do mikrovlnné trouby.

**Příklad:** Chcete rozmazit 500 g masa:

1. Otočte multifunkční knoflík do polohy „Auto Defrost“.
2. Otáčejte ovladačem „Menu/Time/Weight“, dokud se na displeji neobjeví 500 g.
3. Stiskněte „Start/Rychlý start“.

## Grilování:

---

Grilování zahrnuje vaření sálavým teplem.

Program lze použít pro grilování tenkých kusů masa, steaků, kotlet, klobás, kebabů, drůbežích dílů nebo pro gratinování a gratinování.

Grilovací rošt položte na skleněnou desku a grilované potraviny položte přímo na grilovací rošt.

1. Pokud je zařízení připraveno k použití, otočte multifunkční knoflík do polohy „Gril“.
2. Pomocí ovladače „Menu/Time/Weight“ nastavte požadovanou dobu grilování (10 sekund – 95 minut). Výkon nelze změnit ve funkci grilu.
3. Stiskněte „Start/Quickstart“ pro zahájení grilování.

## Kombinované vaření s mikrovlnnou troubou a grilem:

---

V tomto provozním režimu se mikrovlnná trouba a gril zapínají střídavě na různé časové úseky. Kombinace mikrovlnné trouby a grilu zkracuje dobu vaření.

Máte možnost si vybrat mezi 2 různými kombinacemi vaření:

C – 1: Kombinace 30 % vaření s mikrovlnnou troubou, 70 % grilování

Např. pro ryby nebo gratinované pokrmy;

C – 2: Kombinace 55 % vaření s mikrovlnnou troubou, 45 % grilování

Např. na omeletu, pečené brambory nebo drůbež.

1. Otočte multifunkční knoflík do polohy „Combi“.
2. Otáčejte ovladačem „Menu/Time/Weight“ ve směru hodinových ručiček, dokud se na displeji nezobrazí „Co.1“ (pro Comb.1).  
Pokud chcete vybrat kombinaci 2, stiskněte jednou „Start/Rychlý start“. Na displeji se zobrazí „Co.2“.
3. Nastavte dobu vaření (max. 95 minut) otáčením ovladače „Menu/Time/Weight“.
4. Stiskněte „Start/Quickstart“ pro zahájení vaření

### **Vícefázový program vaření:**

---

V tomto programu lze naprogramovat až 3 různé fáze vaření. např. nejprve vaření v mikrovlnné troubě a poté grilování, poté kombinace 1.

V tomto programu nelze zvolit **rozmrzování**, rychlý start, deodorant a automatické vaření .

#### **Příklad:**

Chcete naprogramovat zařízení pro následující funkce:

Fáze 1: Vaření v mikrovlnné troubě (na vysoké úrovni, 10 minut)

Fáze 2: Grilování ( 8 minut)

Fáze 3: Vaření v mikrovlnné troubě (na středním stupni, 5 minut, 30 sekund)

1. Pomocí multifunkčního tlačítka vyberte „Vysoká“ a pomocí ovladače „Menu/Čas/Váha“ zadejte čas „10:00“.
2. Stiskněte tlačítko MEMORY.
3. Pomocí multifunkčního tlačítka vyberte „Gril“ a pomocí ovladače „Menu/Time/Weight“ zadejte čas „08:00“.
4. Stiskněte tlačítko MEMORY.
5. Vyberte „Med“ pomocí multifunkčního tlačítka a zadejte čas „05:30“ pomocí ovladače „Menu/Time/Weight“.
6. Stiskněte tlačítko Start/Rychlý start.

#### **upozornění:**

Doplňkové displeje „1S“, „2S“, „3S“ v poli displeje zobrazují příslušnou fázi v procesu programování nebo vaření.

Vícefázové programování v kombinaci s funkcí časovače není možné.

## **Funkce časovače (přednastaveno):**

---

Tato funkce umožňuje naprogramovat začátek procesu vaření na pozdější dobu.

### **Příklad:**

Aktuální čas je 8:00 a chcete začít vařit v mikrovlnné troubě v 11:30 při 80% mikrovlnném výkonu po dobu 20 minut:

1. Otočte multifunkční knoflík do polohy „M.High“.
2. Otáčejte ovladačem „Menu/Time/Weight“, dokud se na displeji nezobrazí „20:00“ .
3. Otočte multifunkčním ovladačem na „Preset“.
4. Otáčejte ovladačem „Menu/Time/Weight“, dokud se na displeji nezobrazí „11:00“.
5. Stiskněte „Start/Quickstart“ pro potvrzení zobrazení hodin.
6. Otáčejte ovladačem „Menu/Time/Weight“, dokud se na displeji nezobrazí 11:30
7. Stiskněte „Start/Quickstart“ pro potvrzení zobrazení minut.

Proces vaření začíná nyní v 11:30.

### **Poznámky:**

- Na znamení, že bylo provedeno předprogramování, bude na displeji blikat symbol časovače, dokud nezačne vaření v nastavený čas.
- Programy deodorant, rychlý start, rozmrzování a automatické vaření nelze použít v kombinaci s časovačem.
- Po zahájení předprogramovaného procesu vaření lze zjistit aktuální čas jedním stisknutím tlačítka „Start/Rychlý start“ nebo otočením multifunkčního ovladače do polohy „Preset“.

## **Automatické programy vaření:**

---

V tomto programu není nutné nastavovat výkon a dobu vaření. Stačí zadat druh jídla a hmotnost a přístroj automaticky vybere program vaření:

1. Otočte ovladačem Menu/Time/Weight proti směru hodinových ručiček. V poli displeje se zobrazí kód („A-1“ až „A-8“) a symbol pro příslušný program automatického vaření. Všimněte si prosím níže uvedené tabulky.
2. Stiskněte „Start/Quickstart“ pro potvrzení zadání.
3. Otočením ovladače „Menu/Time/Weight“ ve směru hodinových ručiček upravíte množství jídla, které chcete uvařit.
4. Pro spuštění stiskněte „Start/Rychlý start“.

<b>Automatický stůl programy:</b>	<b>naprogramovat</b>	<b>Typ jídla:</b>	<b>Dav</b>
	A-1	Popcorn	99 g
	A-2	Zelenina (čerstvá zelenina)	100 g – 500 g
	A-3	pizza	150/300/450g
	A-4	drůbež (grilované kuře)	800 g – 1400 g
	A-5	Káva/mléko (káva)	1/2/3 šálků
	A-6	brambory (brambory)	1/2/3 porce
	A-7	Zahřejte se (Opětovné zahřátí)	200-800 g
	A-8	Maso (grilované steaky)	200-600 g

#### **Poznámky:**

- Program A-1: Zde nelze změnit množství.
- Program A-4 + A-8: Proces vaření se přeruší (signál „pípnutí“), aby vám připomněl, že kusy masa lze obrátit pro rovnoměrné propečení. Pokračujte v procesu vaření stisknutím tlačítka „Start/Rychlý start“.

#### **Funkce DEO (eliminace zápacího):**

---

Tento program můžete použít k odstranění nepříjemných pachů z varného prostoru:

1. Otočte multifunkční knoflík do polohy „Deodorizovat“.
2. Otočte ovladačem „Menu/Time/Weight“ doprava, zobrazí se přednastavený čas „05:00“ a symbol této funkce.
3. Stiskněte „Start/Rychlý start“.

**upozornění:** V této funkci lze zařízení ovládat bez obsahu.

#### Rodičovská kontrola:

Dětská pojistka zabraňuje neúmyslnému použití zařízení:

- Dětská pojistka se aktivuje automaticky, pokud do jedné minuty neprovedete žádný vstup nebo stisknete tlačítko. Na displeji se zobrazí symbol dětské pojistky.
- Pokud je nastavena dětská pojistka, zařízení nelze používat.
- Chcete-li dětskou pojistku deaktivovat, otevřete dvířka zařízení a znova je zavřete. Symbol dětské pojistky zhasne.

## Poruchy

Pokud dojde k poruchám, měli byste nejprve zkontrolovat následující body.

- Ujistěte se, že je napájecí zástrčka správně zapojena. Pokud ne, vytáhněte zástrčku, počkejte přibližně 10 sekund a zástrčku znovu zapojte.
- Zkontrolujte pojistku v rozvodné skříni.
- Zkontrolujte, zda jsou dvírka trouby správně zavřená a zajištěná.
- Ujistěte se, že otočný talíř není zablokován.
- Pokud je vnitřní osvětlení vadné, odneste zařízení do odborné dílny, kde lampu vymění.

Pokud je nutná oprava z důvodu poškození nebo poruchy, kontaktujte autorizovaný odborný servis. Zadní kryt přístroje a další díly smí odstranit pouze příslušný odborný personál.  
**NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

## čištění

Z hygienických důvodů a pro dosažení dlouhé životnosti zařízení je nutné udržovat zařízení v čistotě. Zařízení proto pravidelně čistěte a po každém použití odstraňte z vnitřku zbytky jídla. Pokud není zařízení udržováno v čistotě, může dojít k jeho značnému poškození, které může výrazně snížit životnost zařízení a případně vést i k nebezpečným situacím.

- Před čištěním zařízení vypněte, nechte dostatečně vychladnout a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
-  **VAROVÁNÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Zařízení, napájecí kabel a zástrčka nesmí být nikdy ponořeny do vody nebo jiných kapalin. Do ventilačních otvorů uvnitř ani vně se nesmí dostat žádná voda.
- K čištění nepoužívejte parní čistič.
- Nepoužívejte spreje na čištění trouby.
- Po každém použití vyčistěte varnou komoru. Vnitřek dveří a zárubeň musí být vždy udržovány v čistotě. Pokud dojde ke kontaminaci, mikrovlnné záření by mohlo uniknout ven.
- Otočný kroužek a pojezdová plocha pod skleněným otočným talířem musí být vždy čisté.
- K čištění celého zařízení je vhodný mírně navlhčený měkký hadřík s trohou saponátu. Poté osušte měkkým hadříkem.
- Nepříjemné pachy v přístroji lze odstranit zahřátím šálku citronové šťávy po dobu asi 5 minut. Unikající páru otřete do sucha měkkým hadříkem.
- Při čištění nepoužívejte ostré, agresivní, žíraté, vysoce hořlavé čisticí prostředky obsahující alkohol nebo benzín a vyhněte se velmi horké vodě.
- Abyste zabránili poškrábání zařízení, nepoužívejte k čištění kovové čisticí náčiní.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, zabalte jej čistě do krabice a uložte na suchém bezprašném místě.

## Technické údaje

Provozní napětí:	230V ~ 50Hz
Maximální příkon:	1200 W
Mikrovlnný výkon:	700 W
Výkon grilu:	900W
Mikrovlnná frekvence:	2470 MHz
Kapacita/vnitřek:	17 litrů
Skleněný otočný talíř:	Ø 24,50 cm
Rozměry zařízení (Š x V x H): (Bez instalacního rámu)	45,2 x 29 x 33,3 cm
Výška rozpěrky odpadního vzduchu:	4 cm
Rozměry montážního rámu (š x v):	59,5 x 37,2 cm
Rozměry varného prostoru (Š x V x H):	31,5 x 18 x 27,9 cm
Hmotnost zařízení:	cca 11,3 kg



\* Typografické chyby, technické a designové změny vyhrazeny!

V pohotovostním režimu má zařízení spotřebu ≥0,73W.

## Informace o ochraně životního prostředí



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály lze znova použít podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.

## Záruka / Garance

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoli další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

---

### **Záruka:**

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vzesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

---

### **Garance:**

Garance je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

## HR PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE

---

### Važne sigurnosne informacije

- Uređaj smiju koristiti **djeca** od 8 godina i starija, kao i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja i razumjeti nastale opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i **korisničko održavanje** ne smiju obavljati **djeca** bez nadzora.
- Držite uređaj i njegov priključni kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili komada stiropora opasni su za djecu. Stoga te dijelove držite podalje od djece.
- Nakon raspakiranja provjerite je li uređaj oštećen. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti već se odmah obratite svom specijaliziranom trgovcu.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Ne dopustite da kabel za napajanje visi s radne površine.
- Nikada ne dirajte uređaj ili kabel za napajanje mokrim ili vlažnim rukama.
- Nemojte dodirivati vrhove utikača kada isključujete uređaj.
- Pazite da ne oštetite kabel za napajanje, inače može doći do kratkog spoja.
  - Nemojte gnječiti kabel za napajanje niti stavljati druge predmete na njega.
  - Nemojte prejako povlačiti kabel.
  - Nemojte previše savijati kabel niti ga vezivati u čvorove.
  - Nemojte rezati kabel.
  - Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje kada vadite utikač iz utičnice, uvijek držite utikač.

- Uvijek izvucite utikač
  - ako uređaj ne koristite dulje vrijeme,
  - prije čišćenja i/ili spremanja uređaja,
  - ako primijetite kvar ili kvar.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, uređaj se ne smije koristiti. Zamjenu kabela dajte u ovlaštenu specijaliziranu radionicu.
- Nemojte koristiti uređaj u kupaonici ili drugim prostorijama s visokom vlažnošću ili u blizini umivaonika.
-  **UPOZORENJE OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**  
Nikada ne uranjajte uređaj ili kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine i pazite da tekućina ne prodre u unutrašnjost uređaja (ventilacijske otvore).
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore.
- Nemojte postavljati uređaj i kabel za napajanje u blizini vrućih površina kao što su štednjaci.
- Uređaj uvijek postavljajte na ravne, stabilne površine. Nikada nemojte postavljati uređaj na ili blizu mekih, lako zapaljivih površina, kao što su: B. Tepisi ili zavjese.
- Na uređaj ne stavljamte predmete, posude napunjene tekućinom (vaze za cvijeće) ili zapaljene svijeće.
- Koristite samo pribor kako je preporučeno i opisano u uputama.
- Uređajem se ne smije upravljati vanjskim mjeračima vremena na daljinsko upravljanje.
- Uvijek postavite uređaj tako da bude izvan dohvata djece, posebno kada je uređaj u upotrebi.
- Pažljivo rukujte proizvodom. Može se oštetići udarcima, udarcima ili padom čak i s male visine.
- Modificiranje ili mijenjanje proizvoda nije dopušteno iz sigurnosnih razloga.
- Nemojte otvarati ili rastavljati kućište uređaja, unutra nema kontrola.
- Nikada nemojte sami popravljati; ako dođe do oštećenja, odnesite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.

- Ako je kabel za napajanje uređaja oštećen, uređaj se ne smije puštati u rad. Odnesite ga u ovlaštenu radionicu na popravak.
-  **UPOZORENJE – OPASNOST OD OPEKOTINA !** Uređaj postaje vruć na dodirljivim površinama i vruća para može izaći iz ventilacijskih otvora.
- Uređaj nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, već isključivo za korištenje u kući, u kafićima u uredima ili radionicama, kao i u apartmanskim kućama, pansionima, motelima ili objektima s doručkom.
- Koristite uređaj samo za funkcije opisane u ovim uputama. Svaka druga uporaba ne smatra se namjenskom i može rezultirati oštećenjem uređaja ili ozljedom.
- Ove upute za uporabu namijenjene su upoznavanju sa sigurnosnim uputama i funkcijama ovog uređaja. Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu kako biste im mogli pristupiti u bilo kojem trenutku.
- Nepoštivanje navedenih točaka poništava jamstvo.

### Važne korisničke informacije

#### **Funkcije mikrovalova:**

Uređaj generira elektromagnetske valove koji potiču molekule sadržane u hrani, uglavnom molekule vode, da snažno vibriraju. Zbog tih vibracija stvara se toplina. Stoga se hrana s visokim udjelom tekućine zagrijava brže od relativno suhe hrane. Zagrijavanje se događa posebno nježno izravno u hrani. Posuđe se zagrijava samo neizravno hranom.

-  Nikada nemojte koristiti uređaj bez sadržaja. Inače bi se uređaj mogao oštetiti.
-  M z zagrijavanja pića u mikrovalnoj pećnici, točka vrenja može biti odgođena. Mjehurići pare koji se obično pojavljuju ne pojavljuju se, iako je točka vrenja već dosegnuta. Stoga je potreban poseban oprez pri rukovanju spremnikom, npr. prilikom uklanjanja s uređaja. Ovo kašnjenje vrenja može se smanjiti ako se u tekućinu tijekom zagrijavanja stavi staklena šipka otporna na temperaturu.
- Ne pokušavajte duboko pržiti hranu u mikrovalnoj pećnici, vruće ulje može oštetiti mikrovalnu pećnicu i može doći do opeklini.
- Sirova jaja s ljuskom ili cijela tvrdo kuhanja jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer mogu prsnuti čak i nakon završetka zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.

- Oprez: Tekućine ili druge namirnice ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu lako prsnuti.
- Sadržaj dječjih boćica i staklenki s dječjom hranom mora se protresti ili promiješati kako bi se osigurala ravnomjerna raspodjela temperature. Prije konzumacije potrebno je provjeriti temperaturu kako bi se izbjegle opeklne!
- Prilikom zagrijavanja ili kuhanja hrane u zapaljivim materijalima, kao što su plastične ili papirnate posude, postoji opasnost da se materijal zapali. Hrana se također može osušiti i zapaliti ako je vrijeme uključivanja predugo. Masnoće ili ulja također se mogu zapaliti. Stoga se uključeni uređaj mora stalno nadzirati. Zapaljive tekućine, poput koncentriranog alkohola, ne smiju se zagrijavati.
- Ako se otkrije dim, držite vrata zatvorena kako biste ugušili plamen koji bi se mogao pojaviti. Odmah isključite uređaj i izvucite utikač.
- Koristite odgovarajuće držače za lonce kada vadite hranu iz komore za kuhanje. Posuđe također postaje vruće u mikrovalnoj pećnici jer vruća hrana zagrijava posuđe.
- Termometri za hranu nisu prikladni za rad u mikrovalnoj pećnici osim ako se posebno ne preporučuju za uporabu.
- Ne kuhajte hranu predugo.
- Nemojte koristiti mikrovalnu pećnicu za spremanje hrane ili drugih predmeta.
- Mikrovalna pećnica namijenjena je isključivo za odmrzavanje, zagrijavanje i kuhanje hrane ili pića. Ako se uređajem nepravilno rukuje ili se koristi u svrhe koje nisu predviđene, ne može se prihvatiti nikakva odgovornost za bilo kakvu štetu koja može nastati.

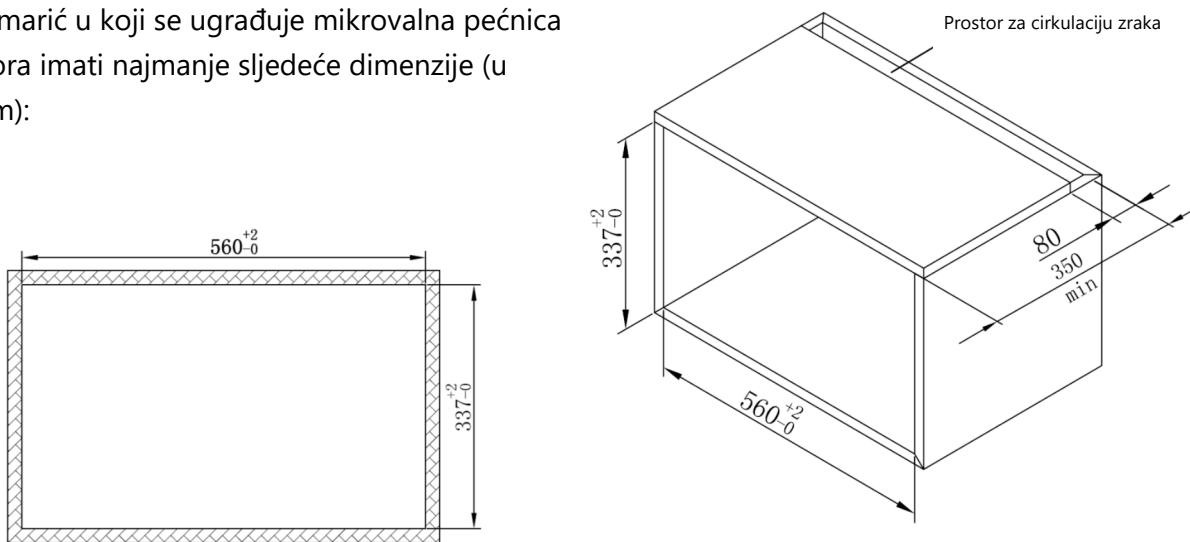
**Namjena:**

---

Uređaj je namijenjen za zagrijavanje i kuhanje hrane i/ili pića. Upotreba u druge svrhe nije dopuštena jer bi mogla predstavljati rizik za uređaj i okolno područje. U slučaju nepravilne uporabe, svaki jamstveni zahtjev bit će nevažeći.

## Ugradnja uređaja

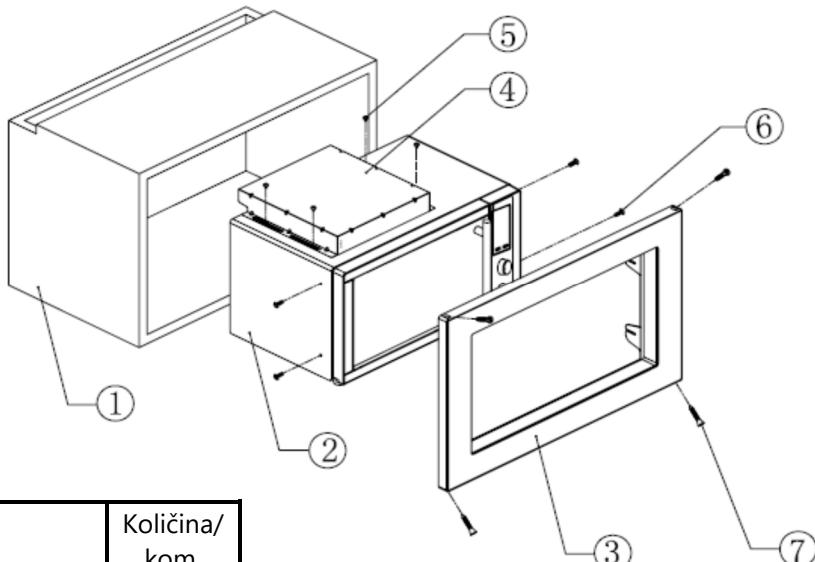
Ormarić u koji se ugrađuje mikrovalna pećnica mora imati najmanje sljedeće dimenzije (u mm):



### **Pribor i skica instalacije:**

Sljedeći dijelovi potrebni za ugradnju mikrovalne pećnice uključeni su u uređaj:

- Odstojnik odvodnog zraka s 4 pričvrsna vijka
- Montažni okvir s nosačima i pričvrsnim vijcima

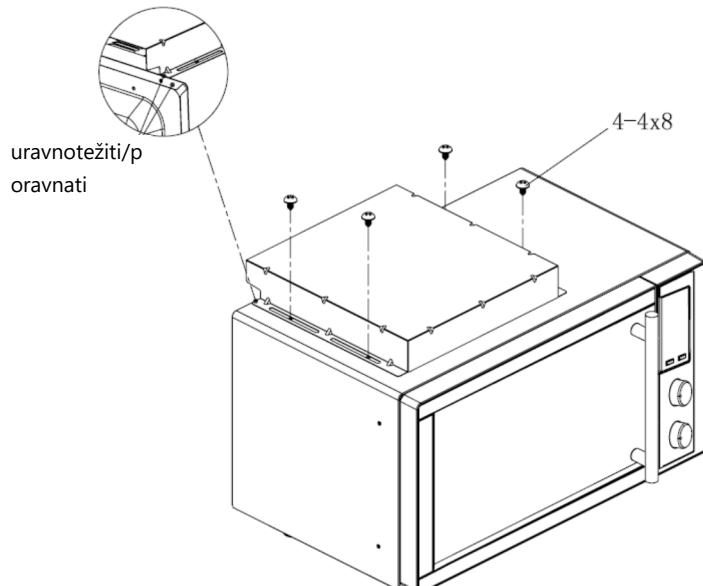


broj	Oznaka	Količina/ kom.
1	Ugradbeni ormar	-
2	Mikrovalna pećnica	1
3	Instalacijski okvir	1
4	Odstojnik ispuha	1
5	Vijci 4x8 mm	4
6	Vijci 4x10 mm	4
7	Vijci 3x25 mm	4

(5) 4x8mm

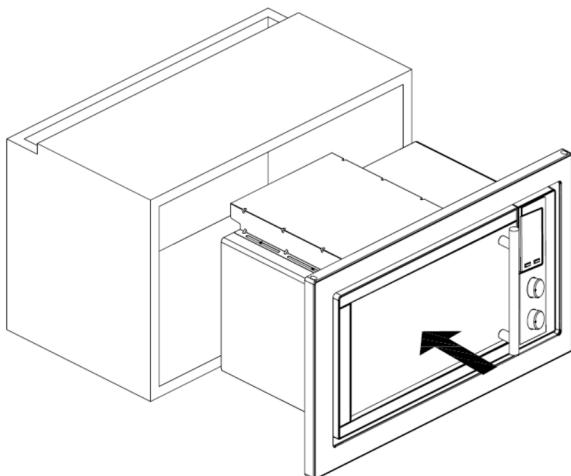
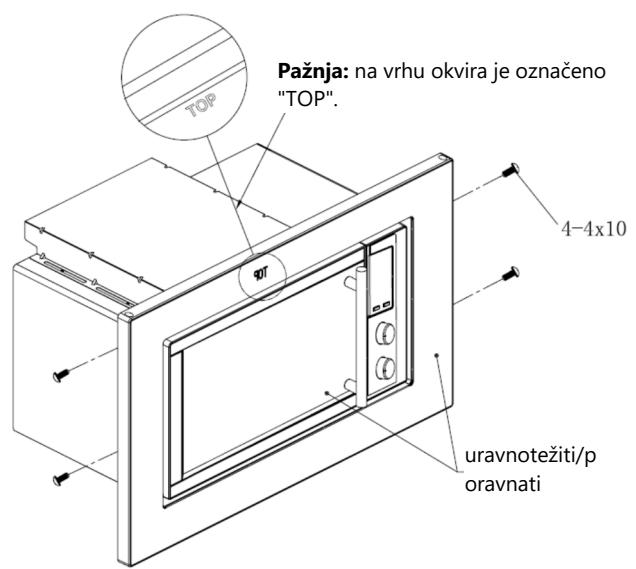
(6) 4x10mm

(7) 3x25mm



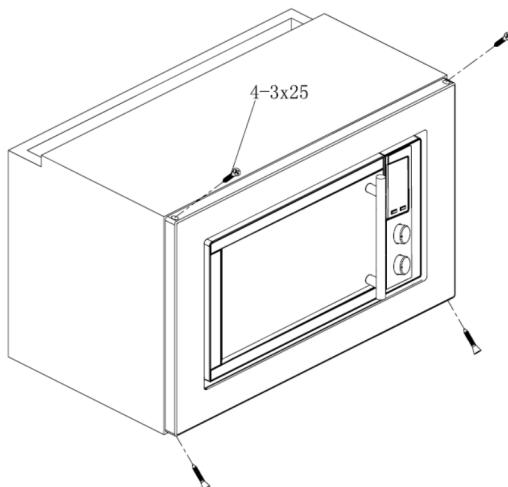
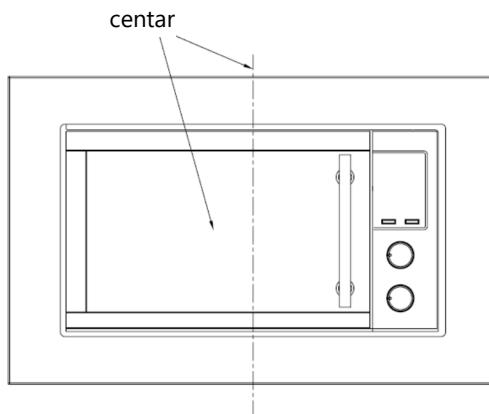
Pričvrstite ispušni odstojnik vijcima 8x4 mm. Provjerite je li otvor poklopca okrenut prema stražnjoj strani.

Podesite okvir i pričvrstite ga vijkom 4x10 mm.



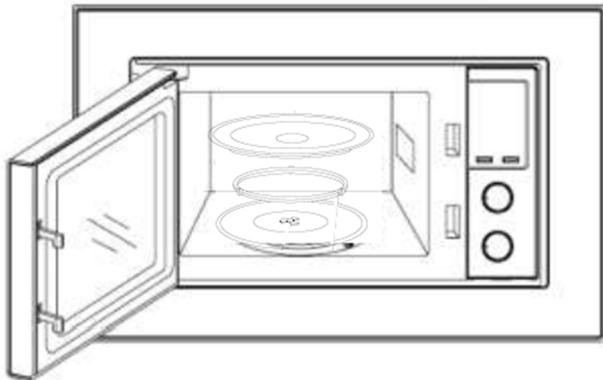
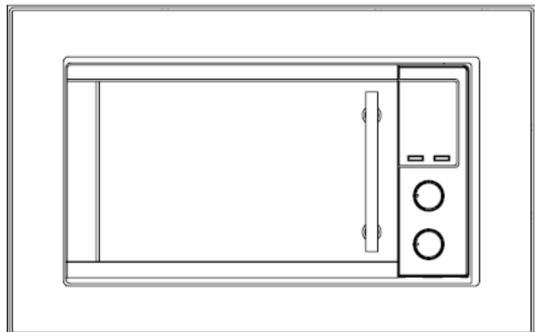
Pažljivo gurnite mikrovalnu pećnicu s okvirom u otvor za ugradnju.

Poravnajte mikrovalnu pećnicu u sredini otvora za ugradnju.



Montažni okvir pričvrstite na ugradbeni ormari vijcima 3x25 mm.

Mikrovalna pećnica spremna za instaliranje.



#### Važne upute:

- Sva potrebna produljenja kabela neka izvrši električar.
- Mikrovalna pećnica mora biti usmjerena uza zid, ugradbeni ormarić ne smije imati stražnju stijenkiju.
- Ni u kojem slučaju nemojte uklanjati odstojnik na stražnjoj strani uređaja.
- Ostavite dovoljno prostora na stražnjoj strani uređaja za odvod zraka.
- Zaštitite ga od visokih temperatura ili vlage.
- Nemojte postavljati uređaj iznad ili blizu bilo čega drugog što proizvodi toplinu. uređaja.
- Nemojte postavljati uređaj blizu lako zapaljivih predmeta (zavjese, novine, itd.).
- Noge uređaja ne smiju se uklanjati. Poravnajte ih tako da uređaj bude u ravnini.
- Uvjerite se da je utikač lako dostupan kako bi se u slučaju nužde mogao brzo izvući.
-  Oprez: Površina uređaja može postati vruća tijekom rada - RIZIK OD OPEKOTINA!

## Mrežni priključak

- Ovaj uređaj je opremljen kabelom za uzemljenje i utikačem za uzemljenje.
- Uređaj se smije priključiti samo na ispravno instaliranu, uzemljenu utičnicu (230V ~ 50 Hz). Uzemljenje smanjuje opasnost od strujnog udara u slučaju kratkog spoja.
- Utičica mora biti slobodno dostupna tako da se utikač može odmah izvući u slučaju nužde.
- Ako su kabel i/ili utikač oštećeni, uređaj se ne smije koristiti.
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja.
- Uređaj je u skladu sa smjernicama koje su obvezne za oznaku CE.
- Čim se uređaj priključi na napajanje, oglašava se zvučni signal ("bip"), a  na zaslonu se pojavljuje "1:00". Uređaj je spremjan za rad.

### Bilješka:

- Uređaj je opremljen kratkim kabelom za napajanje kako bi se izbjeglo petljanje ili spoticanje o kabel.
- Ne dopustite da kabel za napajanje visi s radne površine.
- Ne preporučuje se korištenje ovog uređaja s produžnim kabelima ili razdjelnicima. Međutim, ako je to neizbjježno, uvijek provjerite je li korišteni kabel 3-žilni, uzemljeni kabel koji je u skladu s propisanim sigurnosnim propisima i ima potrebne ispitne oznake.
- Dugi kabeli mogu predstavljati opasnost za spoticanje i opasnost za djecu, stoga ih treba izbjegavati.

### Smetnje radijskih i televizijskih uređaja:

Rad mikrovalne pećnice može uzrokovati smetnje (elektromagnetske smetnje) radijskih, televizijskih prijamnika ili sličnih uređaja. Da biste izbjegli ove

- očistite okvir vrata kako biste bili sigurni da vrata dobro brtve.
- Ponovno namjestite prijemnu antenu radija ili televizije.
- premjestite mikrovalnu pećnicu na drugo, udaljenije mjesto.
- Spojite mikrovalnu pećnicu na strujni krug različit od onog na radiju/televiziji.

## Prije puštanja u rad

- Uklonite sav materijal za pakiranje i umetke iz uređaja. Materijal za pakiranje se može reciklirati.
- Nakon raspakiranja i prije svake uporabe provjerite jesu li uređaj i spojni kabel oštećeni. Vrata, prozorci i brave na vratima ne smiju biti savijeni ili oštećeni kako bi se sprječilo izlaženje mikrovalnog zračenja. To se također odnosi na cijelo kućište i stijenke komore za kuhanje.

U slučaju oštećenja, uređaj se ne smije koristiti dok ga ne popravi stručnjak.

- Ne uklanjajte ljepljivu zaštitnu foliju s unutarnje strane vrata, pogona okretnog tanjura i sivo-smeđeg zaštitnog poklopca u blizini unutarnjeg osvjetljenja s desne strane prostora za kuhanje .
- Nikada ne pokušavajte rukovati uređajem dok su vrata uređaja otvorena. Mikrovalno zračenje moglo bi pobjeći.
- Nikada nemojte koristiti uređaj bez okretnog prstena i staklene ploče.
- Nikada ne blokirajte vrata uređaja predmetima i pazite da brtva na vratima nije oštećena ili zaprljana ostacima hrane.
- Ako je brtva na vratima oštećena, uređaj se ne smije puštati u rad.
- Prije prve uporabe uređaj zagrijte na grilu (bez mikrovalne!) 10 minuta. To može proizvesti lagani miris. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju.

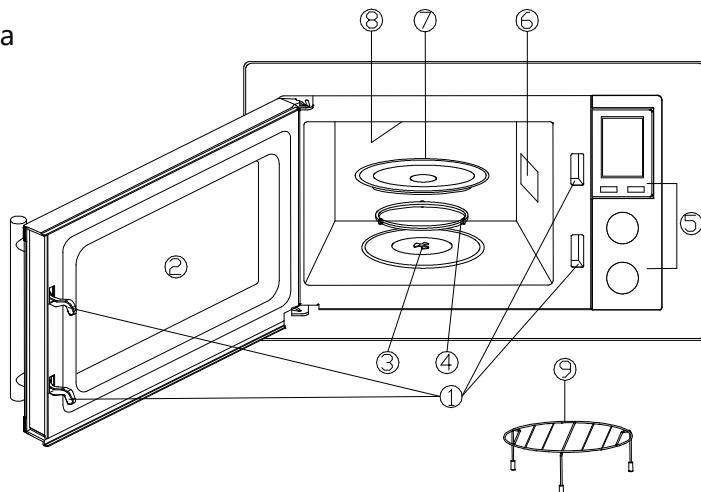
### Osnovne informacije o kuhanju u mikrovalovima

- Pažljivo rasporedite hranu po površini. Provjerite jesu li najdeblji, najveći komadi izvana.
- Pažljivo kontrolirajte vrijeme pripreme. Najprije namjestite tajmer na najkraće navedeno vrijeme kuhanja i po potrebi produžite vrijeme. Hrana koja se predugo kuhala može proizvesti dim ili čak izazvati požar.
- Pokrijte hranu tijekom pripreme. Poklopci sprječavaju prskanje sadržaja i osiguravaju ravnomjerno kuhanje hrane.
- Prije kuhanja probušite koru krumpira, jabuke, cijelog mekog voća, kestena i povrća.
- Okrenite hranu tijekom pripreme kako biste ubrzali kuhanje. Velike komade poput pečenja i sl. morate okrenuti barem jednom.
- Kada pripremate namirnice poput mesnih okruglica, preraspodijelite ih po posudi (na primjer, stavite donje komade na vrh, a unutarnje komade izvana) tako da se svi komadi ravnomjerno ispeku.
- Podgrijavate li hranu u plastičnoj ili papirnatoj ambalaži, potrebno je paziti jer postoji mogućnost samozapaljenja.
- Uklonite metalne dijelove ili metalne ručke s papirnate/plastične ambalaže prije nego što ih stavite u mikrovalnu pećnicu.
- Tijekom procesa kuhanja para se može nakupiti na unutarnjim stijenkama ili na unutarnjoj strani vrata uređaja.

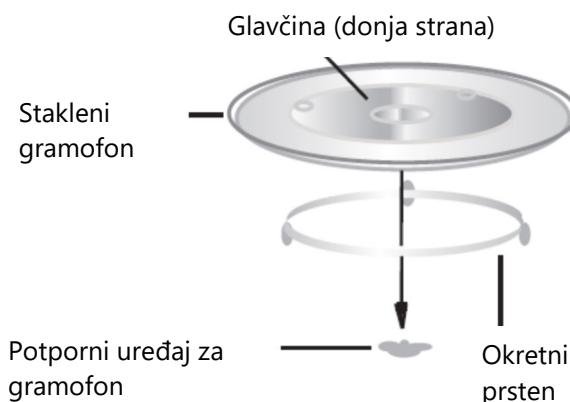
## Opis

### Uređaj:

1. Sigurnosni sustav zaključavanja vrata
2. prozor za gledanje
3. Potporni nosač za gramofon
4. Okretni prsten
5. Kontrole
6. Magnetron poklopac  
(ne uklanjati)
7. Stakleni gramofon
8. Grijač za roštilj
9. Rešetka za roštilj

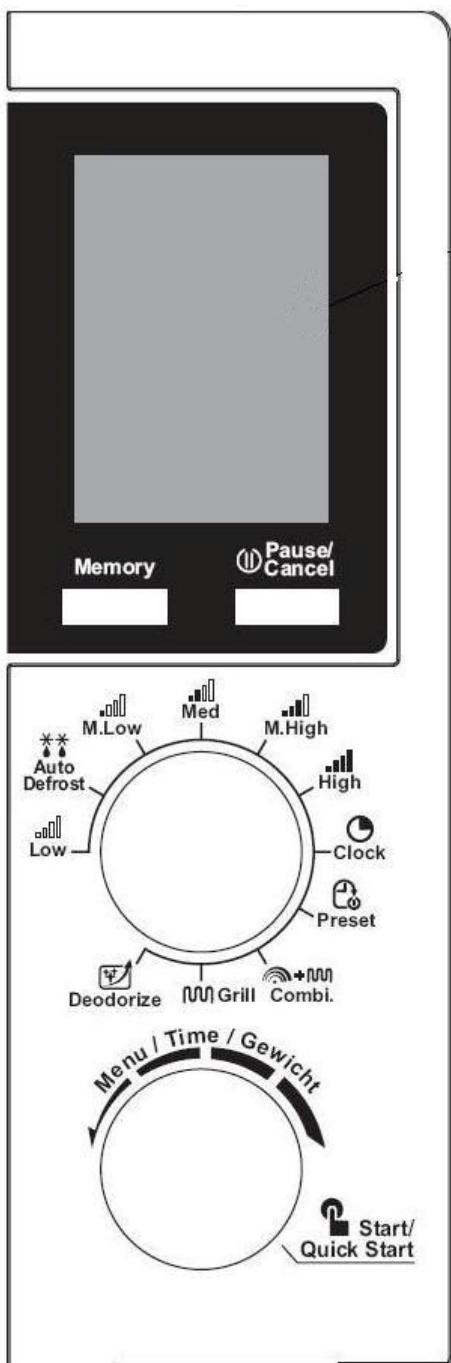


### Okretnica:



- Uređaj se nikada ne smije koristiti bez okretne ploče i rotirajućeg prstena.
- Stakleni okretni tanjur nikada se ne smije koristiti nepravilno. Stakleni okretni tanjur ne smije biti blokiran i mora se uvijek moći kretati bez ograničenja.
- Posuđe uvijek mora biti postavljeno na stakleni okretni tanjur i ne smije stršati izvan njegovog ruba.
- Ako se okretna ploča ili rotirajući prsten pokvari, kontaktirajte adresu navedenu pod "Jamstvo".

## **Upravljačka ploča:**



### **Prikaz:**

Vrijeme, performanse, funkcije

### **Memory:**

Za spremanje faza kod kuhanja s višefaznim programom kuhanja.

### **Pause/Cancel:**

Pauziranje kuhanja, brisanje postavki, izlaz;

### **Višenamjenska tipka:**

Okrenite ovaj gumb za odabir sljedećih programa:

**Razine snage:** 5x snaga i 1x automatsko odmrzavanje

**Clock:** Postavite sat

**Preset:** funkcija mjerača vremena (vrijeme početka programa)

**Combi.:** kombinirano korištenje mikrovalne pećnice + roštilja

**Grill:** funkcija roštilja

**Deodorize:** uklanjanje mirisa

### **Menu/Time/Gewicht:**

Okrenite kontrolu za postavljanje vremena, težine i odabir automatskih programa kuhanja;

### **Start/Quick Start:**

Pritisnite kontrolu za početak procesa kuhanja / brzi početak ili za potvrdu;

## **Koristite prikladno posuđe**

- Prilikom kuhanja hrana ne stavljajte izravno na stakleni okretni tanjur, već koristite odgovarajuće posuđe. Posuđe ne smije stršati izvan okretnе ploče.
- Ne smije se koristiti metalno posuđe i posuđe. Mikrovalovi se odbijaju od metalnih površina i stoga ne mogu doprijeti do hrane koja se kuha. Iskre mogu nastati i ako u komori za kuhanje ima metala, što može oštetiti uređaj.

- Pribor za jelo ili metalne posude stoga se ne smiju koristiti u mikrovalnoj pećnici. Neka pakiranja sadrže aluminijsku foliju ili žice, primjerice ispod sloja papira, te su stoga također neprikladna. Posuđe ne smije sadržavati nikakve metalne ukrase, poput zlatnih rubova ili boja na bazi metala. Olovni kristal također nije prikladan.
- U posudama ne smije biti zatvorenih šupljina, npr.
- Porozno posuđe može upiti vodu prilikom pranja i stoga nije prikladno.
- Nadalje, neprikladno je posuđe od sljedećih materijala:
  - Plastični melamin apsorbira energiju i nije prikladan;
  - papirnate vrećice, mogu se zapaliti;
  - Stiropor bi se mogao otopiti ili pokvariti tekućine ako je temperatura previsoka;
  - Drvo se suši i može se rascijepiti ili slomiti;
- Prikladni su sljedeći materijali:

Aluminijска folija:	U malim komadima za pokrivanje mesa ili peradi kako se ne bi osušili. Pazite da se aluminijска folija ne približi unutarnjoj stjenci uređaja; udaljenost mora biti najmanje 2,5 cm.
Posuđe za jelo:	Ako je proizvođač izričito odobrio rad u mikrovalnoj pećnici. Međutim, nemojte koristiti okrhnuto posuđe.
Posebne posude za pečenje za mikrovalnu pećnicu:	Obavezno slijedite upute proizvođača; udaljenost od staklene ploče mora biti najmanje 5 cm. Nepravilna uporaba može uzrokovati oštećenje staklenog okretnog tanjura.
Staklena posuda:	Uvijek uklonite pričvršćivače! Međutim, koristite samo staklo za zagrijavanje; većina staklenog posuđa nije otporna na toplinu i može se razbiti ako je toplina previsoka.
Staklo:	Koristite samo stakleno posuđe prikladno za mikrovalnu pećnicu bez metalnih inkluzija!
Vrećica za kuhanje:	Slijedite upute proizvođača. Ne zatvarajte vrećice metalnim zatvaračima, držite ih otvorenima kako bi para izašla.
Papirnati tanjuri i papirnate čaše:	Koristite samo za kratko kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte svoju mikrovalnu pećnicu bez nadzora.
Papirnati kuhinjski ručnici:	Za pokrivanje hrane prilikom zagrijavanja ili za upijanje masnoće. Koristite samo za kratko kuhanje/zagrijavanje. Ne ostavljajte svoju mikrovalnu pećnicu bez nadzora
Papir za pečenje:	Može se koristiti za prekrivanje štitnika od prskanja ili poklopca za kuhanje na pari.
Voštana hartija:	Može se koristiti za pokrivanje kao zaštita od prskanja i za zaštitu od isušivanja.
Plastična posuda:	Koristite samo posude prikladne za mikrovalnu pećnicu. Obratite pažnju na upute proizvođača.
Termostati:	Mogu se koristiti samo termostati kompatibilni s mikrovalnom pećnicom. Obratite pažnju na upute proizvođača.

Sljedeća tablica pomoći će vam da dobijete brzi pregled kako odabratи pravo posuđe:

Posuđe	mikrovalna pećnica	roštilj	kombinacija
Staklo otporno na toplinu	Da	Da	Da
Staklo nije otporno na toplinu	Ne	Ne	Ne
Keramika otporna na toplinu	Da	Da	Da
Posuđe prikladno za mikrovalnu pećnicu	Da	Ne	Ne
kuhinjski papir *)	Da	Ne	Ne
Metalna baza	Ne	Da	Ne
metalna rešetka	Ne	Da	Ne
Aluminijske folije i spremnici	Ne	Da	Ne

\*) Nemojte koristiti reciklirani papir jer može sadržavati male metalne ostatke.

### Postavite vrijeme

Čim je uređaj spojen na napajanje (  i "1:00" se pojavi na zaslonu), vrijeme se može postaviti:

- Okrenite višenamjenski gumb u smjeru kazaljke na satu dok ne pokaže na položaj "Sat".
- Okrenite kontrolu "Menu/Time/Weight" jednom u smjeru kazaljke na satu. Na zaslonu se pojavljuje "Hr 12" (12-satni prikaz). Za prebacivanje na 24-satni prikaz, jednom pritisnite kontrolu Izbornik/Vrijeme/Težina. Na zaslonu se pojavljuje "HR 24".

**Primjer:** želite postaviti vrijeme na 15:25.

- Okrenite višenamjenski gumb u položaj SAT.
- Okrenite kontrolu "Menu/Time/Weight" udesno ("Hr 12" se pojavljuje na zaslonu).
- Odaberite 24-satni način rada pritiskom na kontrolu "Start/Quickstart".
- Sada namjestite sate pomoću kontrolera "Izbornik/Vrijeme/Težina".
- Pritisnite kontrolu Start/Quickstart za potvrdu sati i odabir minuta.
- Sada postavite minute pomoću kontrolera "Izbornik/Vrijeme/Težina".
- Za potvrdu unosa ponovno pritisnite tipku "Start/Quickstart".

### Bilješka:

- Ako se tijekom podešavanja vremena ne izvrši nikakvo podešavanje dulje od 20 sekundi, uređaj se vraća u početni položaj.



Nikada nemojte koristiti uređaj bez sadržaja!

To bi moglo oštetiti uređaj.

### General:

- Stavite hrani u prikladne posude na stakleni okretni tanjur i pažljivo zatvorite vrata mikrovalne pećnice.
- Pokrijte hrani kada se peče u mikrovalnoj kako se ne bi osušila. Poklopci od stakla ili plastike prikladni za mikrovalnu pećnicu dostupni su u prodaji.  
Međutim, nemojte koristiti poklopac u kombiniranom ili roštiljskom načinu rada.
- Prilikom pečenja koristite rešetku za roštilj. Stavite ovo na stakleni okretni tanjur i stavite hrani izravno na njega.
- Napravite željenu postavku kao što je opisano u sljedećim odjeljcima.
- Svaki put kada pritisnete tipku, emitira se zvučni signal ("bip"). Zvučni signali ("bipovi") također se emitiraju kada se koristi okretna kontrola.
- Ako pokušate pritisnuti tipku koja nije moguća, začut ćete dva kratka zvučna signala.
- Ako želite izbrisati postavku koju ste unijeli, pritisnite "Pauza/Odustani".
- Nakon pokretanja programa, stakleni okretni tanjur se odmah počinje okretati, a osvjetljenje se uključuje tijekom procesa kuhanja.
- Tijekom procesa kuhanja na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme kuhanja.  
Ako se tijekom procesa kuhanja otvore vrata ili se pritisne "Pauza/Odustani", na primjer za miješanje ili okreće hrane kako bi se toplina ravnomjerno rasporedila, uređaj se isključuje i postavljeno vrijeme kuhanja se pauzira. Ako je potrebno, vrijeme kuhanja se može promijeniti. Nakon što ponovno zatvorite vrata i pritisnete tipku "Start/Quickstart", vrijeme će se nastaviti i proces kuhanja će se nastaviti.  
Za poništavanje programa dvaput pritisnite "Pauza/Odustani".
- Nakon isteka podešenog vremena oglasit će se tri zvučna signala i unutarnje osvjetljenje će se ugasiti. Na zaslonu se pojavljuje "End". Zvučni signali se ponavljaju otprilike svake 2 minute dok se vrata ne otvore ili dok se ne pritisne "Pauza/Odustani".
- Otvorite vrata i uklonite posuđe s hrana.
- Ostavite hrani da odstoji nekoliko minuta kako bi se toplina ravnomjerno rasporedila po hrani.
- Stvarno vrijeme kuhanja uvijek ovisi o nizu čimbenika.
- Mikrovalovi prodiru u hrani kroz površinu. Stoga veliki komadi iste težine zahtijevaju dulje vrijeme kuhanja od iste količine malih komada. Ravnomjerno rasporedite hrani po posudama.
- Pravilo je: pola količine, pola vremena.  
Dupla količina, gotovo dvostruko vrijeme.

**Bilješka:**

- Kada otvorite vrata mikrovalne pećnice, proces kuhanja se automatski prekida, ali se čuva preostalo vrijeme. Za nastavak kuhanja ponovno zatvorite vrata i pritisnite gumb "Start".
- Ako želite rano završiti proces kuhanja, dvaput pritisnite "Pauza/Odustani".
- "Start" nije pritisnut dulje od 20 sekundi, unos nestaje i vrijeme se ponovno prikazuje.
- Ako se na uređaju ne podesi nikakva postavka 1 minutu, zaključavanje za djecu se automatski aktivira (pogledajte odlomak "Blokada za djecu").

**Kuhanje u mikrovalnoj pećnici odabirom snage mikrovalne pećnice i vremena kuhanja:**

---

1. Pomoću višenamjenskog gumba postavite željenu snagu mikrovalova (pogledajte tablicu u nastavku).

<b>čitanje tablica:</b>	<b>ocjena</b>	<b>Opis</b>	<b>kuhanja %</b>	<b>Snaga/Watt</b>	<b>koristiti</b>
	Niska	nizak	20	140	Otopiti sladoled;
	M. Niska	srednje/nisko	40	280	Omekšajte maslac i kuhajte juhu na pari
	Med	srednji	60	420	Varivo, riba
	M.Visoko	srednje/visoko	80	560	Riža, riba, piletina, mljeveno meso
	visoko	visoka	100	700	Mlijeko, prokuhati vodu, - napitke od povrća, zagrijati

2. Pomoću kontrole "Menu/Time/Weight" postavite željeno vrijeme kuhanja (maks. 95 minuta).
3. Pritisnite "Start/Quick" za početak procesa kuhanja.
4. Nakon isteka podešenog vremena oglašava se zvučni signal i uređaj se automatski isključuje.

**Primjer:**

Mikrovalna pećnica treba kuhati 5 minuta na 60% snage.

1. Okrenite višenamjenski gumb na MED.
2. Okrenite kontrolu "Menu/Time/Weight" u smjeru kazaljke na satu dok se ne prikaže "5:00".
3. Pritisnite "Start/Quickstart".

**Quickstart program (Express Cooking):**

---

U ovom programu snaga kuhanja je uvijek 100%.

Više puta pritisnite "Start/Quickstart": Proces kuhanja počinje odmah, vrijeme kuhanja se povećava u koracima od 30 sekundi (maks. 10 minuta).

**Primjer:**

Mikrovalna pećnica treba kuhati na 100% snage 1:30 minuta.

1. Pritisnite "Start/Quickstart" tri puta dok se na zaslonu ne pojavi 1:30.

## **Funkcija odmrzavanja:**

---

Funkcija odmrzavanja temelji se na unosu težine smrznute hrane (100 – 1800 g):

1. Postavite višenamjenski gumb u položaj "Automatsko odmrzavanje".
2. Okrenite regulator "Menu/Time/Weight" u smjeru kazaljke na satu dok se na zaslonu ne pojavi težina hrane za odmrzavanje.
3. Pritisnite "Start/Quickstart" za početak procesa odmrzavanja.
4. Tijekom procesa odmrzavanja, uređaj se zaustavlja (zvučni signal) kako bi se hrana koja se odmrzava mogla okrenuti ili rastaviti i postiglo ravnomjerno odmrzavanje. Nastavite proces odmrzavanja pritiskom na "Start/Quickstart".

## **Bilješke:**

- Povremeno prekidajte proces odmrzavanja kako biste uklonili dijelove koji su već odmrznuti iz mikrovalne pećnice, inače će se početi kuhati.
- Ako se vrijeme odmrzavanja još nije dovoljno otopilo, programirajte uređaj u koracima od 1 minute na niskoj snazi dok se konačno ne otopi.
- Ako hranu za odmrzavanje izvadite iz zamrzivača u plastičnoj posudi, odmrzavajte dok se hrana za odmrzavanje ne može izvaditi iz plastične posude, a zatim koristite posuđe prikladno za mikrovalnu pećnicu.

**Primjer:** želite odmrznuti 500 g mesa:

1. Okrenite višenamjenski gumb na "Automatsko odmrzavanje".
2. Okrećite kontrolu "Menu/Time/Weight" dok se u polju za prikaz ne pojavi 500 g.
3. Pritisnite "Start/Quickstart".

## **Roštiljanje:**

---

Roštiljanje uključuje kuhanje toplinom koja zrači.

Program se može koristiti za pečenje tankih komada mesa, odrezaka, kotleta, kobasica, čevapa, dijelova peradi ili za gratiniranje i gratiniranje.

Stavite rešetku za roštilj na staklenu ploču i stavite hranu koju želite peći izravno na rešetku za roštilj.

1. Ako je uređaj spreman za uporabu, okrenite višenamjenski gumb u položaj "Grill".
2. Pomoću kontrole "Izbornik/vrijeme/težina" postavite željeno vrijeme pečenja (10 sekundi – 95 minuta). Učinak se ne može promijeniti u funkciji roštilja.
3. Pritisnite "Start/Quickstart" za početak pečenja.

## **Kombinirano kuhanje s mikrovalnom i roštiljem:**

---

U ovom načinu rada mikrovalna pećnica i roštilj uključuju se naizmjenično na različito vrijeme. Kombinacija mikrovalne pećnice i roštilja skraćuje vrijeme kuhanja.

Imate mogućnost biranja između 2 različite kombinacije kuhanja:

C – 1: Kombinacija 30% kuhanje s mikrovalnom pećnicom, 70% roštiljanje

Npr. za ribu ili gratin;

C – 2: Kombinacija 55% kuhanje s mikrovalnom pećnicom, 45% roštiljanje

Npr. za omlet, pečeni krumpir ili perad.

1. Okrenite višenamjenski gumb u položaj "Combi".
2. Okrenite kontrolu "Menu/Time/Weight" u smjeru kazaljke na satu dok se na zaslonu ne pojavi "Co.1" (za Comb.1).  
Ako želite odabrati kombinaciju 2, jednom pritisnite "Start/Quickstart". Na zaslonu se pojavljuje "Co.2".
3. Postavite vrijeme kuhanja (maks. 95 minuta) okretanjem gumba "Menu/Time/Weight".
4. Pritisnite "Start/Quickstart" za početak kuhanja

### **Višefazni program kuhanja:**

U ovom programu mogu se programirati do 3 različite faze kuhanja. npr. prvo kuhanje u mikrovalnoj pećnici, a zatim pečenje na roštilju, zatim kombinacija 1.

Programi odmrzavanja, brzog pokretanja, dezodoransa i automatskog kuhanja ne mogu **se** odabrati u ovom programu.

#### **Primjer:**

Želite programirati uređaj za sljedeće funkcije:

Faza 1: Kuhanje u mikrovalnoj (na visokoj razini, 10 minuta)

Faza 2: roštiljanje ( 8 minuta)

Faza 3: Kuhanje u mikrovalnoj pećnici (na srednjoj razini, 5 minuta, 30 sekundi)

1. Odaberite "High" pomoću višenamjenske tipke i unesite vrijeme "10:00" pomoću kontrolera "Menu/Time/Weight".
2. Pritisnite tipku MEMORY.
3. Odaberite "Grill" pomoću višenamjenske tipke i unesite vrijeme "08:00" pomoću upravljača "Menu/Time/Weight".
4. Pritisnite tipku MEMORY.
5. Odaberite "Med" pomoću višenamjenske tipke i unesite vrijeme "05:30" pomoću kontrolera "Menu/Time/Weight".
6. Pritisnite tipku Start/Quickstart.

#### **Obavijest:**

Dodatni prikazi "1S", "2S", "3S" u polju za prikaz prikazuju odgovarajuću fazu u procesu programiranja ili kuhanja.

Višefazno programiranje u kombinaciji s vremenskom funkcijom nije moguće.

## **Funkcija mjerača vremena (unaprijed postavljena):**

---

Ova funkcija vam omogućuje da programirate početak procesa kuhanja kasnije.

### **Primjer:**

Trenutno vrijeme je 8:00 ujutro, a želite započeti kuhanje u mikrovalnoj pećnici u 11:30 sati na 80% snage mikrovalne pećnice u trajanju od 20 minuta:

1. Okrenite višenamjenski gumb u položaj "M.High".
2. Okrenite kotačić "Menu/Time/Weight" dok se na zaslonu ne pojavi " 20:00" .
3. Okrenite višenamjenski gumb na "Preset".
4. Okrenite kotačić "Menu/Time/Weight" dok se na zaslonu ne pojavi " 11:00"
5. Pritisnite "Start/Quickstart" za potvrdu prikaza sati.
6. Okrenite kotačić "Menu/Time/Weight" dok se na zaslonu ne pojavi 11:30
7. Pritisnite "Start/Quickstart" za potvrdu prikaza minuta.

Proces kuhanja sada počinje u 11:30 ujutro.

### **Bilješke:**

- Kako bi označio da je izvršeno prethodno programiranje, simbol timera će treperiti na zaslonu dok kuhanje ne počne u postavljeno vrijeme.
- Programi dezodoransa, brzog pokretanja, odmrzavanja i automatskog kuhanja ne mogu se koristiti u kombinaciji s timerom.
- Nakon što je unaprijed programirani proces kuhanja započeo, trenutno vrijeme se može provjeriti pritiskom na "Start/Quickstart" jednom ili okretanjem višenamjenskog gumba na "Preset".

## **Automatski programi kuhanja:**

---

U ovom programu nije potrebno podešavati snagu i vrijeme kuhanja. Samo unesete vrstu hrane i težinu, a uređaj automatski odabire program kuhanja:

1. Okrenite izbornik/vrijeme/težinu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Šifra ("A-1" do "A-8") i simbol za odgovarajući program automatskog kuhanja pojavljuju se u polju za prikaz. Obratite pažnju na donju tablicu.
2. Pritisnite "Start/Quickstart" za potvrdu unosa.
3. Okrenite kontrolu "Menu/Time/Weight" u smjeru kazaljke na satu kako biste prilagodili količinu hrane koju želite kuhati.
4. Za početak pritisnite "Start/Quickstart".

<b>Automatski stol Programi:</b>	<b>program</b>	<b>Vrsta hrane:</b>	<b>Gužva</b>
	A-1	Kokice	99g
	A-2	Povrće (svježe povrće)	100g – 500g
	A-3	pizza	150 / 300 / 450g
	A-4	perad (piletina na žaru)	800g – 1400g
	A-5	Kava/mljeko (kava)	1/2/3 šalice
	A-6	krumpir (krumpir)	1/2/3 porcije
	A-7	Ugrijati (Ponovo zagrijati)	200 – 800 g
	A-8	Meso (odresci na žaru)	200 – 600 g

**Bilješke:**

- Program A-1: Ovdje se ne može mijenjati količina.
- Program A-4 + A-8: Proces kuhanja se prekida (zvučni signal) kako bi vas podsjetio da se komadi mesa mogu okrenuti radi ravnomjernog pečenja. Nastavite proces kuhanja pritiskom na "Start/Quickstart".

**DEO funkcija (eliminacija mirisa):**

---

Za uklanjanje neugodnih mirisa iz prostora za kuhanje možete koristiti ovaj program:

1. Okrenite višenamjenski gumb u položaj "Dezodoriranje".
2. Okrenite kontrolu "Menu/Time/Weight" udesno, prikazat će se unaprijed postavljeno vrijeme "05:00" i simbol za ovu funkciju.
3. Pritisnite "Start/Quickstart".

**Obavijest:** U ovoj funkciji uređaj može raditi bez sadržaja.

**Roditeljski nadzor:**

Dječja blokada sprječava nenamjerno korištenje uređaja:

- Blokada za djecu aktivira se automatski ako se ne unese nikakav unos ili se pritisne gumb unutar jedne minute. Na zaslonu se pojavljuje simbol dječje brave.
- Ako je postavljeno zaključavanje za djecu, uređaj se ne može koristiti.
- Za deaktivaciju dječje brave otvorite vrata uređaja i ponovno ih zatvorite. Simbol dječje brave se gasi.

## Kvarovi u radu

Ako se pojave kvarovi, prvo provjerite sljedeće točke.

- Provjerite je li utikač ispravno umetnut. Ako nije, izvucite utikač iz utičnice, pričekajte otprilike 10 sekundi i ponovno uključite utikač.
- Provjerite svoj osigurač u razvodnoj kutiji.
- Provjerite jesu li vrata pećnice dobro zatvorena i zaključana.
- Provjerite nije li gramofon blokiran.
- Ako je unutarnja rasvjeta neispravna, odnesite uređaj u specijaliziranu radionicu radi zamjene žarulje.

Ako su potrebni popravci zbog oštećenja ili kvara, obratite se ovlaštenoj specijaliziranoj radionici. Stražnji poklopac uređaja i ostale dijelove smije ukloniti samo odgovarajuće stručno osoblje. **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**

## Čišćenje

Iz higijenskih razloga i za postizanje dugog vijeka trajanja uređaja potrebno je održavati uređaj čistim. Stoga redovito čistite uređaj i nakon svake uporabe uklonite sve ostatke hrane iz unutrašnjosti.

Ako se uređaj ne održava čistim, može doći do značajnih oštećenja koja mogu značajno smanjiti životni vijek uređaja, a moguće čak i dovesti do opasnih situacija.

- Prije čišćenja isključite uređaj, ostavite ga da se dovoljno ohladi i izvucite utikač iz utičnice.
- **UPOZORENJE OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Uređaj, kabel za napajanje i utikač nikada se ne smiju uranjati u vodu ili druge tekućine. Voda ne smije ući u ventilacijske otvore unutar ili izvana.
- Ne koristite čistač na paru za čišćenje.
- Nemojte koristiti sprejeve za čišćenje pećnice.
- Očistite komoru za kuhanje nakon svake upotrebe. Unutrašnjost vrata i okvir vrata uvijek moraju biti čisti. Ako postoji kontaminacija, mikrovalno zračenje moglo bi izaći van.
- Okretni prsten i radna površina ispod staklenog okretnog tanjura uvijek moraju biti čisti.
- Blago vlažna, mekana krpa s malo deterdženta prikladna je za čišćenje cijelog uređaja. Zatim osušite mekom krpom.
- Neugodne mirise u uređaju možete ukloniti zagrijavanjem šalice limunovog soka oko 5 minuta. Paru koja izlazi osušite mekom krpom.
- Prilikom čišćenja nemojte koristiti oštra, agresivna, nagrizajuća sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol ili benzin, lako zapaljiva sredstva za čišćenje i izbjegavajte vrlo vruću vodu.
- Kako biste izbjegli ogrebanje uređaja, za čišćenje nemojte koristiti metalni pribor za čišćenje.
- Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, čisto ga zapakirajte u kutiju i čuvajte na suhom mjestu bez prašine.

## Tehnički podaci

Radni napon:	230V ~ 50Hz
Maksimalna potrošnja energije:	1.200 W
Snaga mikrovalne:	700 W
Snaga roštilja:	900 W
Mikrovalna frekvencija:	2470MHz
Kapacitet/unutrašnjost:	17 litara
Stakleni okretni tanjur:	Ø 24,50 cm
Dimenzije uređaja (Š x V x D): (bez okvira za ugradnju)	45,2 x 29 x 33,3 cm
Visina odstojnika za ispušni zrak:	4 cm
Dimenzije montažnog okvira (Š x V):	59,5 x 37,2 cm
Dimenzije prostora za kuhanje (Š x V x D):	31,5 x 18 x 27,9 cm
Težina uređaja:	cca 11,3 kg



\* Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške, tehničke i dizajnerske izmjene!

U stanju mirovanja uređaj troši ≥0,73W.

## Informacije o zaštiti okoliša



Na kraju životnog vijeka ovaj se proizvod ne smije odlagati s običnim kućnim otpadom, već se mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Na to ukazuje simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju.

Materijali se mogu ponovno upotrijebiti prema njihovoj oznaci. Ponovnom uporabom, recikliranjem ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Pitajte lokalne vlasti o odgovornom mjestu za odlaganje.

## Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predočenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

---

### **Jamstvo:**

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

---

### **Garancija:**

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

## **HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

---

### **Fontos biztonsági tudnivalók**

- gyermeket , valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják , ha felügyelet alatt állnak, vagy eligazították őket a készülék biztonságos használatáról, megérteni az ebből eredő veszélyeket.
- Gyermeket nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermeket nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A készüléket és annak csatlakozókábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.
- A csomagolóanyagok, például a műanyag zacskók vagy a hungarocell darabok veszélyesek a gyermekek számára. Ezért ezeket a részeket tartsa távol a gyermekektől.
- Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e. Ha a készülék megsérült, ne használja, hanem azonnal forduljon szakkereskedőjéhez.
- Ezt a készüléket csak beltéri használatra terveztek. Ne használja a szabadban.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelőgjon a munkafelületről.
- Soha ne érintse meg a készüléket vagy a tápkábelt nedves vagy nedves kézzel.
- A készülék kihúzásakor ne érintse meg a csatlakozó hegyét.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértsen meg a tápkábelt, különben rövidzárlat léphet fel.
  - Ne nyomja össze a tápkábelt, és ne helyezzen rá más tárgyakat.
  - Ne húzza túl erősen a kábelt.
  - Ne hajlítsa meg túlságosan a kábelt, és ne kössön csomót bele.
  - Ne vágja el a kábelt.
  - Soha ne húzza a tápkábelt, amikor kihúzza a dugót a konnektorból, mindig fogja meg a csatlakozót.

- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót
  - ha hosszabb ideig nem használja a készüléket,
  - a készülék tisztítása és/vagy tárolása előtt,
  - ha meghibásodást vagy hibás működést észlel.
- Ha a tápkábel sérült, a készüléket nem szabad használni. Cseréltesse ki a kábelt egy hivatalos szakműhelyben.
- Ne használja a készüléket fürdőszobában vagy más magas páratartalmú helyiségben, illetve mosdókagyló közelében.
-  **FIGYELMEZTETÉS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!** Soha ne merítse a készüléket vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba, és ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülék belséjébe (szellőzőnyílásokba).
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezze a készüléket és a tápkábelt forró felületek, például főzőlap közelébe.
- A készüléket mindenkor sík, stabil felületre helyezze. Soha ne helyezze a készüléket puha, könnyen gyúlékony felületre vagy annak közelébe, mint például: B. Szőnyegek vagy függönyök.
- Ne helyezzen a készülékre tárgyakat, folyadékkal töltött edényeket (virágvázák) vagy égő gyertyát.
- Kizárolag az útmutatóban javasolt és leírt tartozékokat használja.
- A készüléket nem szabad külső, távirányítós időzítőkkel működtetni.
- A készüléket mindenkor úgy helyezze el, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá, különösen használat közben.
- Óvatosan kezelje a terméket. Megsérülhet ütések, ütések vagy akár kis magasságból való leesések miatt is.
- A termék módosítása vagy cseréje biztonsági okokból nem megengedett.
- Ne nyissa fel és ne szedje szét a készülék házát, nincsenek benne kezelőszervek.
- Sérülés esetén soha ne végezzen javítást, vigye el javításra egy hivatalos szakműhelybe.

- Ha a készülék tápkábele megsérül, a készüléket nem szabad üzembe helyezni. Vigye el egy hivatalos műhelybe javításra.
-  **FIGYELMEZTETÉS – ÉGÉSI VESZÉLY !** A készülék az érinthető felületeken felforrósodik, és a szellőzőnyílásokon forró gőz távozhat.
- A készüléket nem kereskedelmi használatra szánják, hanem kizártlag otthoni használatra, irodák vagy műhelyek kávézóiban, valamint apartmanházakban, panziókban, motelekben vagy panziókban.
- A készüléket csak az ebben az útmutatóban leírt funkcióhoz használja. Bármilyen más használat nem minősül rendeltetésszerűnek, és a készülék károsodásához vagy sérüléshez vezethet.
- Ez a kezelési útmutató arra szolgál, hogy megismerkedjen a készülék biztonsági előírásaival és funkcióival. Kérjük, őrizze meg ezeket az utasításokat biztonságos helyen, hogy bármikor hozzáférhessen.
- A felsorolt pontok figyelmen kívül hagyása minden garanciális igényt érvénytelenít.

### Fontos felhasználói információk

#### A mikrohullámú sütő funkciói:

A készülék elektromágneses hullámokat generál, amelyek az élelmiszerben található molekulákat, elsősorban a vízmolekulákat erős rezgésre serkentik. Ezeknek a rezgéseknek köszönhetően hő keletkezik. A magas folyadéktartalmú élelmiszerök ezért gyorsabban melegszenek fel, mint a viszonylag száraz élelmiszerök. A melegítés különösen finoman történik közvetlenül az ételben. Az edényeket az étel csak közvetve melegíti fel.

-  Soha ne használja a készüléket tartalom nélkül. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.
- Ha az italokat mikrohullámú sütőben melegít, a forráspont késhet. Az általában előforduló gőzbuborékok nem jelennek meg, pedig már elérte a forráspontot. Ezért különös elővigyázatosságot igényel a tartály kezelése, például a készülékből való eltávolításakor. Ez a forráspont késleltetése csökkenthető, ha melegítés közben egy hőálló üvegrudat helyezünk a folyadékba.

- Ne próbálja meg sütni az ételt mikrohullámú sütőben, mert a forró olaj károsíthatja a mikrohullámú sütőt és égési sérüléseket okozhat.
- A héjas nyers tojást vagy az egész kemény tojást nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert a mikrohullámú melegítés befejezése után is szétrepedhet.
- Figyelem: Folyadékokat vagy más élelmiszereket nem szabad lezárt edényekben melegíteni, mert könnyen szétrepedhetnek.
- A cumisüvegek és bébiétel-üvegek tartalmát fel kell rázni vagy keverni az egyenletes hőmérsékletteloszlás érdekében. Ezután fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletet az égési sérülések elkerülése érdekében!
- Ha gyúlékony anyagokban, például műanyag vagy papír edényben melegít vagy főz ételt, fennáll annak a veszélye, hogy ez az anyag meggyullad. Az élelmiszerek is kiszáradhatnak és meggyulladhatnak, ha a bekapcsolási idő túl hosszú. A zsírok vagy olajok is meggyulladhatnak. Ezért a bekapcsolt készüléket folyamatosan figyelni kell. Gyúlékony folyadékokat, például tömény alkoholt, nem szabad hevíteni.
- Ha füstöt észlel, tartsa zárva az ajtót, hogy elfojtsa az esetlegesen megjelenő lángokat. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Használjon megfelelő edénytartókat, amikor az ételt kiveszi a főzőkamrából. Az edények mikrohullámú üzemmódban is felforrósodnak, mert a forró étel felmelegíti az edényeket.
- Az élelmiszer-hőmérők nem alkalmasak mikrohullámú működésre, kivéve, ha kifejezetten ajánlott a használata.
- Ne főzzön túl sokáig az ételt.
- Ne használja a mikrohullámú sütőt élelmiszerek vagy egyéb tárgyak tárolására.
- A mikrohullámú sütő kizárolag ételek vagy italok leolvasztására, melegítésére és főzésére szolgál. Ha a készüléket helytelenül vagy a rendeltetésétől eltérő célra használják, az esetlegesen bekövetkező károkért felelősséget nem vállalunk.

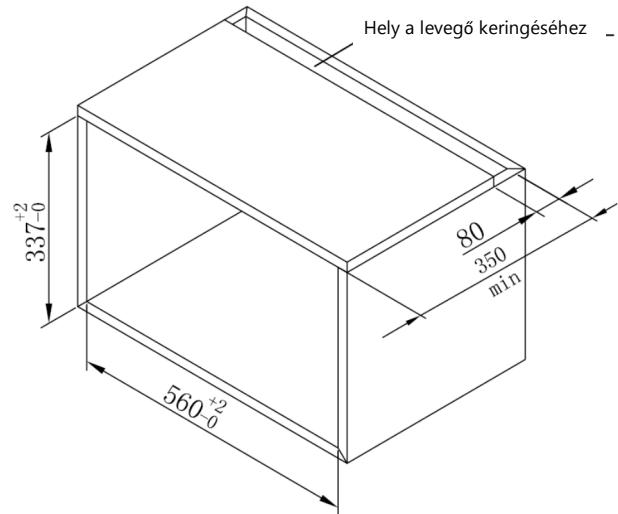
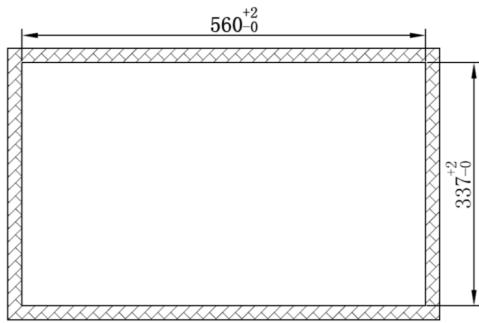
### **Rendeltetésszerű használat:**

---

A készüléket ételek és/vagy italok felmelegítésére és főzésére terveztek. Más célokra történő felhasználása nem megengedett, mivel ez veszélyt jelenthet a készülékre és a környező területre. Nem rendeltetésszerű használat esetén a szavatossági igény érvényét veszti.

## A készülék telepítése

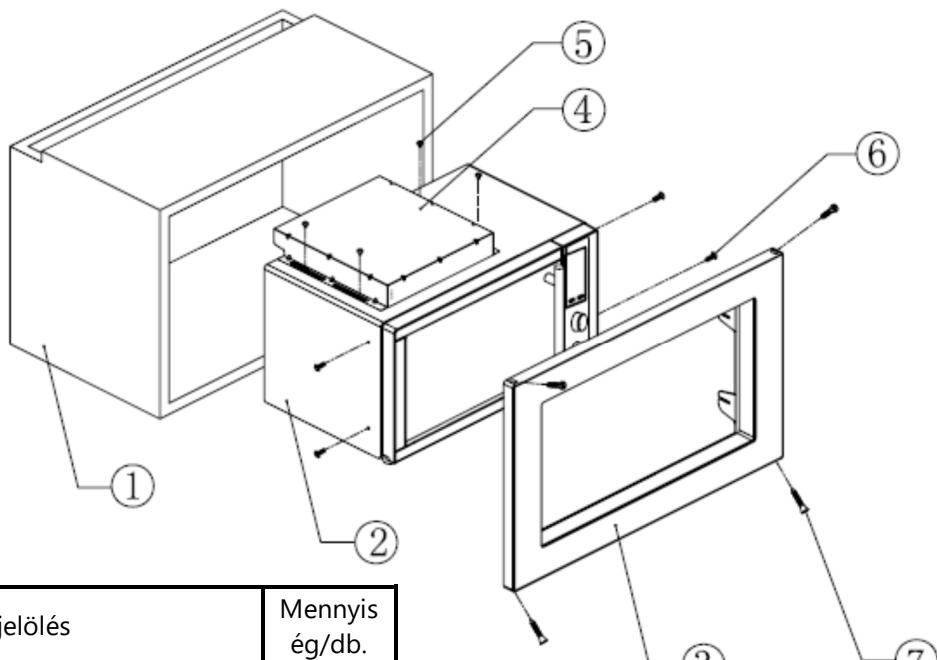
Annak a szekrénynek, amelybe a mikrohullámú sütőt be kell szerelni, legalább a következő méretekkel kell rendelkeznie (mm-ben):



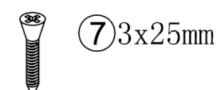
### Tartozékok és szerelési vázlat:

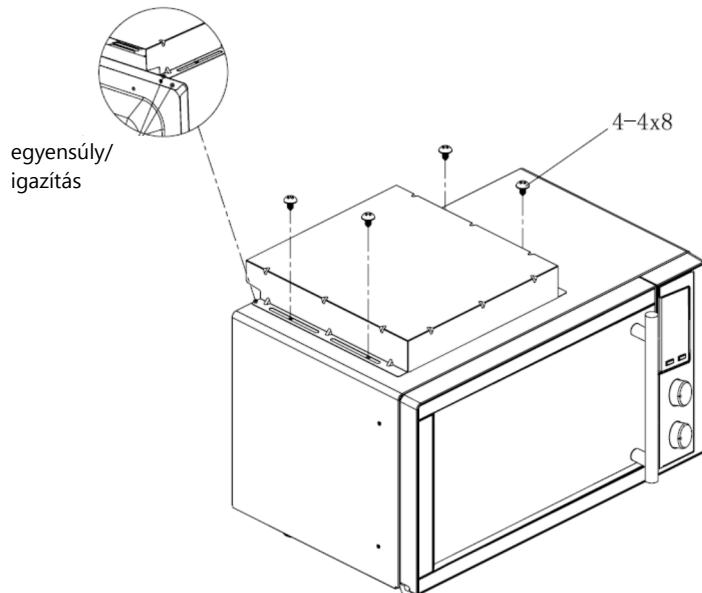
A mikrohullámú sütő beszereléséhez szükséges alábbi alkatrészeket mellékeljük a készülékhez:

- Kipufogó levegő távtartó 4 rögzítőcsavarral
- Szerelőkeret konzolokkal és rögzítőcsavarokkal



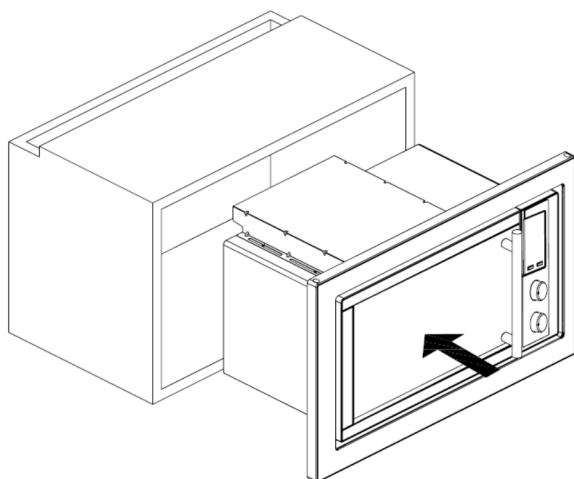
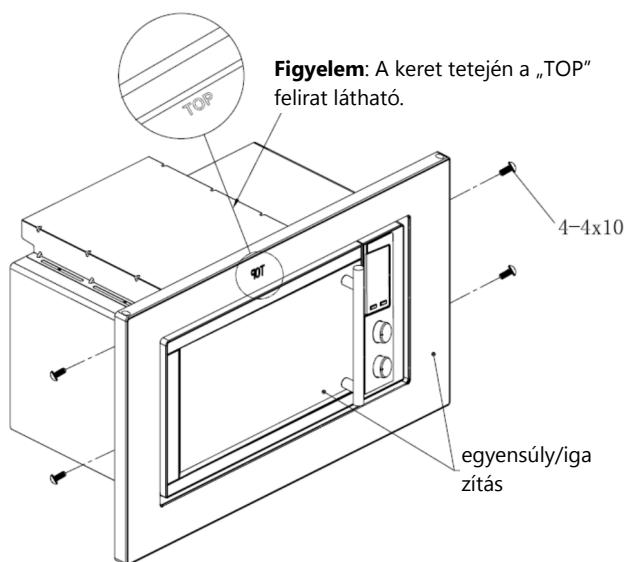
szám	Kijelölés	Mennyiség/db.
1	Beépített gardrób	-
2	Mikrohullámú sütő	1
3	Beépítési keret	1
4	Kipufogó távtartó	1
5	Csavarok 4x8 mm	4
6	Csavarok 4x10 mm	4
7	Csavarok 3x25 mm	4





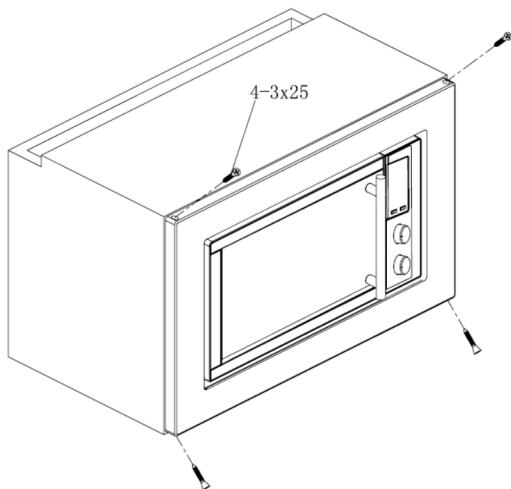
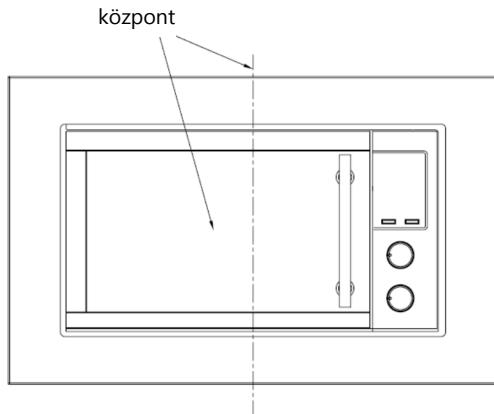
Állítsa be a keretet és rögzítse a 4x10 mm-es csavarral.

Pričvrstite ispušni odstojnik vijcima 8x4 mm. Provjerite je li otvor poklopca okrenut prema stražnjoj strani.



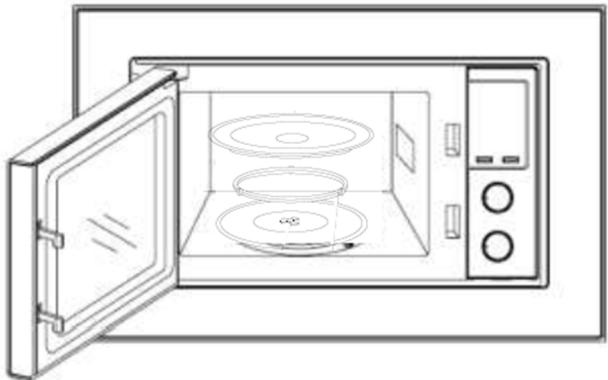
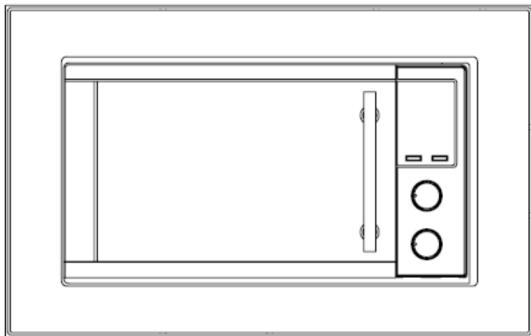
Óvatosan csúsztassa be a mikrohullámú sütőt a kerettel együtt a beszerelési nyílásba.

Igazítsa a mikrohullámú sütőt a beszerelési nyílás közepére.



Rögzítse a szerelőkeretet a beépített szekrényhez a 3x25 mm-es csavarokkal.

A mikrohullámú nézet készen áll a telepítésre.



**Fontos utasítások:**

- A szükséges kábelhosszabbításokat villanyszerelővel végeztesse el.
- A mikrohullámú sütőt falnak kell irányítani, a beépített szekrénynek nem lehet hátsó fala.
- Semmilyen körülmények között ne távolítsa el a készülék hátulján lévő távtartót.
- Hagyjon elegendő helyet a készülék hátulján az elszívott levegő számára.
- Óvja magas hőmérséklettől vagy nedvességtől.
- Ne helyezze a készüléket hőt termelő tárgyak fölé vagy közelébe. eszközöket.
- Ne helyezze a készüléket könnyen gyúlékony tárgyak (függöny, újság stb.) közelébe.
- A készülék lábait nem szabad eltávolítani. Igazítsa ezeket úgy, hogy a készülék vízszintesen álljon.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy vész helyzetben gyorsan ki lehessen húzni.
-  Figyelem: A készülék felülete működés közben felforrósodhat - ÉGÉSI VESZÉLY!

### Hálózati csatlakozás

- Ez a készülék földelő kábellel és földelő tápcsatlakozóval van felszerelve.
- A készüléket csak megfelelően felszerelt, földelt aljzathoz (230V ~ 50 Hz) szabad csatlakoztatni. A földelés csökkenti az áramütés veszélyét rövidzárlat esetén.
- Az aljzatnak szabadon hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vész helyzetben a hálózati csatlakozót azonnal ki lehessen húzni.
- Ha a kábel és/vagy a csatlakozó sérült, a készüléket nem szabad használni.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék adattábláján feltüntetett feszültséggel.
- A készülék megfelel a CE-jelölésre vonatkozó kötelező irányelveknek.
- Amint a készülék csatlakoztatva van az áramforráshoz, hangjelzés („sípolás”) hallható, és az  „1:00” jelenik meg a kijelzőn. A készülék üzemkész.

**Jegyzet:**

- A készülék egy rövid tápkábellel van felszerelve, hogy elkerülje a kábel összegabalyodását vagy megbotlását.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon a munkafelületről.
- Nem ajánlott a készüléket hosszabbítókábellel vagy elosztóval használni. Ha azonban ez elkerülhetetlen, minden ügyeljünk arra, hogy a használt kábel 3 eres, földelt kábel legyen, amely megfelel az előírt biztonsági előírásoknak és rendelkezik a szükséges vizsgálati jelekkel.
- A hosszú kábelek megbotlást és gyermeket jelenthetnek, ezért kerülni kell.

## **Interferencia rádió- és televíziókészülékekkel:**

---

A mikrohullámú sütő működése interferenciát (elektromágneses interferenciát) okozhat a rádió-, televízió- vagy hasonló készülékekben. Hogy ezeket elkerüljük

- tisztítsa meg az ajtókeretet, hogy biztosítsa az ajtótömítéseket.
- Igazítsa újra a rádió vagy a televízió vevőantennáját.
- helyezze át a mikrohullámú készüléket egy másik, távolabbi helyre.
- Csatlakoztassa a mikrohullámú sütőt egy másik áramkörhöz, mint a rádió/televízió.

### **Üzembe helyezés előtt**

---

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és betétet a készülékből. A csomagolóanyag újrahasznosítható.
- Kicsomagolás után és minden használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék és a csatlakozó kábel nem sérült-e. Az ajtót, a kilátó ablakot és az ajtózárakat nem szabad meghajlítani vagy megrongálni, hogy megakadályozzák a mikrohullámú sugárzás kiszivárgását. Ez vonatkozik a teljes házra és a főzőkamra falaira is.  
Sérülés esetén a készüléket addig nem szabad használni, amíg azt szakember meg nem javította.
- Ne távolítsa el a ragasztós védőfóliát az ajtó belső oldalán, a forgótányér meghajtóján és a szürkésbarna védőburkolaton a belső világítás közelében, a főzőter jobb oldalán .
- Soha ne próbálja a készüléket nyitott ajtóval működtetni. A mikrohullámú sugárzás kikerülhet.
- Soha ne használja a készüléket forgógyűrű és üveglap nélkül.
- Soha ne takarja el a készülék ajtaját tárgyakkal, és ügyeljen arra, hogy az ajtó tömítése ne sérüljön meg vagy ne szennyeződjön élelmiszeradványokkal.
- Ha az ajtótömítés sérült, a készüléket nem szabad üzembe helyezni.
- Az első használat előtt melegítse fel a készüléket grill fokozaton (mikrohullám nélküli!) 10 percig. Ez enyhe szagot okozhat. Biztosítson megfelelő szellőzést.

### **Alapvető tudnivalók a mikrohullámú sütővel való főzésről**

---

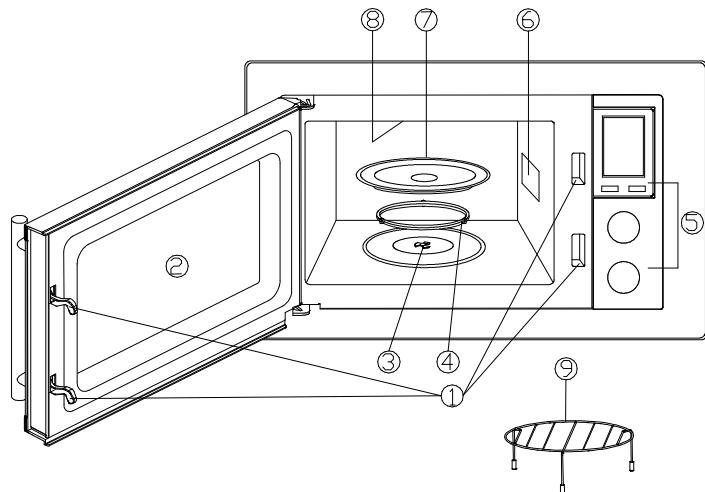
- Óvatosan oszlassuk el az ételt a felületen. Ügyeljen arra, hogy a legvastagabb, legnagyobb darabok kívül legyenek.
- Gondosan ellenőrizze az elkészítési időt. Először állítsa az időzítőt a megadott legrövidebb sütési időre, és szükség esetén hosszabbítsa meg az időt. A túl sokáig főzött étel füstöt, vagy akár tüzet is okozhat.
- Fedje le az ételt az elkészítés során. A fedők megakadályozzák a tartalom kifröccsenését, és biztosítják, hogy az étel egyenletesen süljön el.
- Főzés előtt szűrja át a burgonya, az alma, az egész puha gyümölcs, a gesztenye és a zöldség héját.

- Előkészítés közben fordítsa meg az ételt, hogy felgyorsítsa a főzést. A nagy darabokat, például sülteket stb., legalább egyszer meg kell fordítani.
- Ha olyan ételeket készít, mint például a húsgombóc, ossza el újra az edényben (például helyezze az alsó részeket a tetejére, a belső részeket pedig kívülre), hogy minden darab egyenletesen megsüljön.
- Ha műanyag vagy papír csomagolásban melegít élelmiszert, azt figyelni kell, mivel fennáll a spontán égés lehetősége.
- Távolítsa el a fém alkatrészeket vagy fém fogantyúkat a papír/műanyag csomagolásból, mielőtt a mikrohullámú sütőbe helyezné azokat.
- A főzés során gőz halmozódhat fel a belső falakon vagy a készülék ajtajának belső oldalán.

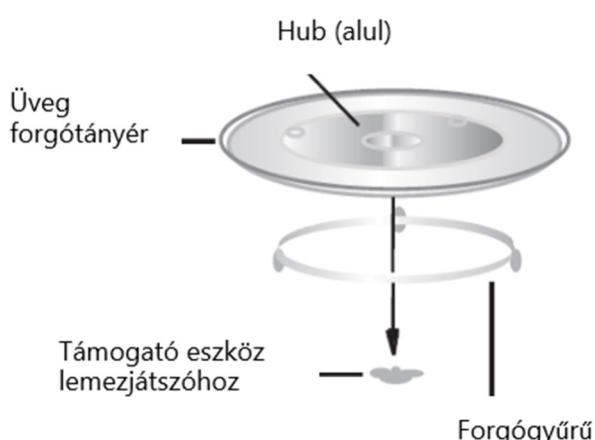
## Leírás

### **Eszköz:**

1. Ajtó biztonsági zárrendszer
2. néző ablak
3. Tartó tartó a lemezjátszóhoz
4. Forgógyűrű
5. Vezérlők
6. Magnetron burkolat  
(ne távolítsa el)
7. Üveg forgótányér
8. Grill melegítő
9. Grill rács

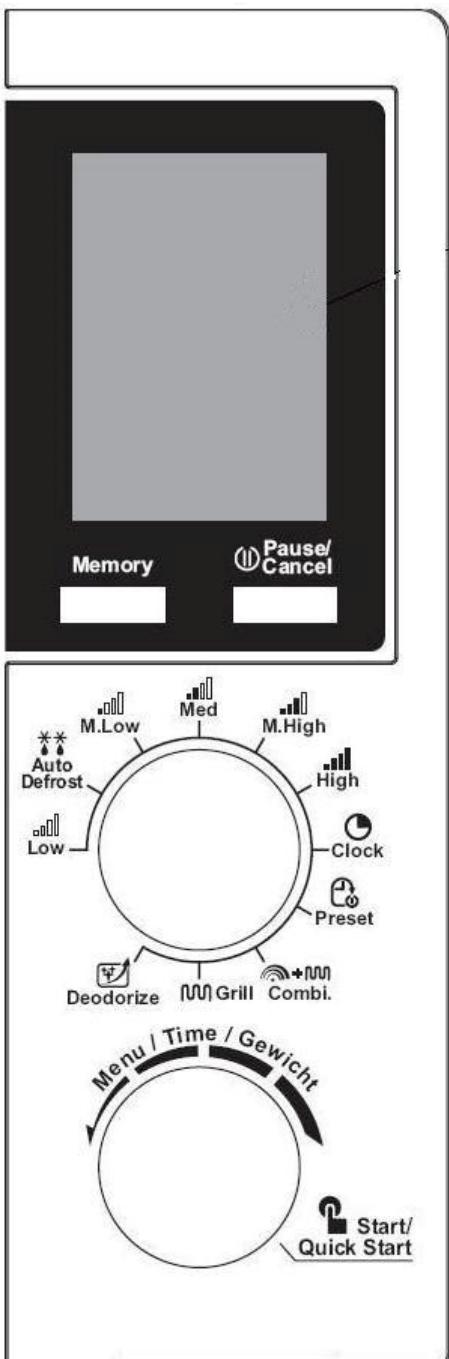


### **Lemezjátszó:**



- A készüléket soha nem szabad forgótányér és forgógyűrű nélkül használni.
- Az üveg forgótányért soha nem szabad helytelenül használni. Az üveg forgótányért nem szabad elzárni, és mindenkorlátozás nélkül mozgathatónak kell lennie.
- Az edényt mindenkor mindenkor a üveg forgótányéra kell helyezni, és nem nyúlhat túl a szélén.
- Ha a forgótányér vagy a forgógyűrű eltörök, lépjön kapcsolatba a „Garancia” részben felsorolt címekkel.

## **Vezérlőpult:**



### **Kijelző:**

Idő, teljesítmény, funkciók

### **Memory:**

A fázisok mentéséhez többfázisú főzési programmal történő főzéskor.

### **Pause/Cancel:**

A főzés szüneteltetése, beállítások törlése, kilépés;

### **Többfunkciós gomb:**

Forgassa el ezt a gombot a következő programok kiválasztásához:

**Teljesítményszintek:** 5x teljesítmény és 1x automatikus leolvasztás

**Clock:** Állítsa be az órát

**Preset:** Időzítő funkció (program kezdési ideje)

**Combi.:** mikrohullámú sütő + grill kombinált használata

**Grill:** grill funkció

**Deodorize:** megszünteti a szagokat

### **Menu/Time/Gewicht:**

Forgassa el a vezérlőt az idő, a súly beállításához és az automatikus főzési programok kiválasztásához;

### **Start/Quick Start:**

Nyomja meg a vezérlőgombot a főzési folyamat elindításához / gyorsindításhoz vagy a megerősítéshez;

## **Használjon megfelelő edényeket**

- Főzés közben ne helyezze az ételt közvetlenül az üveg forgótányéra, hanem használjon megfelelő edényeket. Az edények nem nyúlhatnak túl a forgótányeron.

- Fém edényeket és edényeket nem szabad használni. A mikrohullámokat a fémes felületek visszaverik, ezért nem érik el a főtt ételt. Szikra akkor is keletkezhet, ha fém van a sütőkamrában, és ez károsíthatja a készüléket.
- Ezért evőeszközököt vagy fém edényeket nem szabad a mikrohullámú sütőben használni. Egyes csomagolások alumíniumfóliát vagy drótokat tartalmaznak, például egy papírréteg alatt, ezért szintén alkalmatlanok. Az étkészlet nem tartalmazhat fém díszítést, például arany peremet vagy fém alapú színeket. Az ólomkristály szintén alkalmatlan.
- Az edényekben nem lehetnek zárt üregek, pl.
- A porózus edények mosás közben felszívhatják a vizet, ezért nem alkalmasak.
- Ezenkívül a következő anyagokból készült edények nem megfelelőek:
  - A műanyag melamin elnyeli az energiát és alkalmatlan;
  - papírzacskók, meggyulladhatnak;
  - hungarocell, túl magas hőmérséklet esetén megolvashatja vagy elronthatja a folyadékokat;
  - A fa kiszárad és szilánkokra törhet vagy eltörhet;
- A következő anyagok alkalmasak:

Alumínium fólia:	Kis darabokban, hogy befedje a húst vagy a baromfit, nehogy kiszáradjon. Ügyeljen arra, hogy az alumínium fólia ne kerüljön túl közel a készülék belső falához, a távolság legalább 2,5 cm legyen.
étkészlet:	Ha a gyártó kifejezetten jóváhagyta mikrohullámú működésre. Azonban ne használjon csorba edényeket.
Speciális pirítótálcák mikrohullámú működéshez:	Ügyeljen arra, hogy kövesse a gyártó utasításait, az üveg forgótányérétől való távolságnak legalább 5 cm-nek kell lennie. A helytelen használat károsíthatja az üveg forgótányérét.
Üvegtartály:	Mindig távolítsa el a rögzítőelemeket! A melegítéshez azonban csak üveget használjon, mert a legtöbb üvegáru nem ellenáll a hőnek, és túl magas hő esetén összetörhet.
Üvegáru:	Csak mikrohullámú sütőben használható, fémzárvány nélküli üvegedényeket használjon!
Főzőzsák:	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja le a zacskókat fém rögzítőkkel, tartsa nyitva, hogy a gőz távozhasson.
Papírtányérok és papírpoharak:	Csak rövid főzéshez/melegítéshez használja. Ne hagyja felügyelet nélkül a mikrohullámú sütőt.
Papír konyharuhák:	Az étel lefedésére melegítéskor vagy zsír felszívására. Csak rövid főzéshez/melegítéshez használja. Ne hagyja felügyelet nélkül a mikrohullámú sütőt
Sütőpapír:	Használható fröccsenésvédő vagy párolási burkolat lefedésére.
Viaszpapír:	Fröccsenés elleni védelemként, kiszáradás elleni védelemként használható.

Műanyag tartály:	Csak mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon. Ügyeljen a gyártó utasításaira.
Termosztátok:	Csak mikrohullámú sütővel kompatibilis termosztátokat szabad használni. Ügyeljen a gyártó utasításaira.

Az alábbi táblázat segítségével gyorsan áttekintheti a megfelelő étkészlet kiválasztását:

Edények	mikrohullámú	grill	kombináció
Hőálló üveg	Igen	Igen	Igen
Nem hőálló üveg	nem	nem	nem
Hőálló kerámia	Igen	Igen	Igen
Mikrohullámú sütőben használható edények	Igen	nem	nem
konyhai papír*)	Igen	nem	nem
Fém alap	nem	Igen	nem
fém rács	nem	Igen	nem
Alumínium fóliák és tartályok	nem	Igen	nem

\*) Ne használjon újrahasznosított papírt, mert apró fémmaradványokat tartalmazhat.

### Állítsa be az időt

Amint a készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz (Cés az „1:00” jelenik meg a kijelzőn), beállítható az idő:

- Forgassa el a többfunkciós gombot az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az „Óra” állásba nem mutat.
- Forgassa el egyszer a „Menu/Time/Weight” vezérlőt az óramutató járásával megegyező irányba. „Hr 12” (12 órás kijelzés) jelenik meg a kijelzőn. A 24 órás kijelzésre való váltáshoz nyomja meg egyszer a Menu/Time/Weight vezérlőt. A „HR 24” felirat jelenik meg a kijelzőn.

**Példa:** 15:25-re szeretné beállítani az időt.

- Fordítsa a többfunkciós gombot ÓRA állásba.
- Forgassa jobbra a „Menu/Time/Weight” vezérlőt (a „Hr 12” jelenik meg a kijelzőn).
- Válassza ki a 24 órás üzemmódot a „Start/Gyorsindítás” gomb megnyomásával.
- Most állítsa be az órákat a „Menu/Time/Weight” vezérlővel.
- Nyomja meg a Start/Gyorsindítás vezérlőt az órák megerősítéséhez és a percek kiválasztásához.
- Most állítsa be a perceket a „Menu/Time/Weight” vezérlővel.
- A bevitel megerősítéséhez nyomja meg ismét a „Start/Gyorsindítás” gombot.

**Jegyzet:**

- Ha az időbeállítás során 20 másodpercnél hosszabb ideig nem történik beállítás, a készülék visszakapcsol a kiinduló helyzetbe.

## Szolgáltatás



Soha ne használja a készüléket tartalom nélkül!  
Ez károsíthatja a készüléket.

**Általános:**

- Helyezze az ételt megfelelő edényekbe az üveg forgótányéra, és óvatosan csukja be a mikrohullámú sütő ajtaját.
- Mikrohullámú sütőben takarja le az ételt, nehogy kiszáradjon. A mikrohullámú sütőben használható üvegből vagy műanyagból készült burkolatok kereskedelmi forgalomban kaphatók.  
Kombinált vagy grill üzemmódban azonban ne használjon fedeleit.
- Grillezéskor használja a grillracsot. Helyezze ezt az üveg forgótányéra, és tegye rá közvetlenül az ételt.
- Végezze el a kívánt beállítást a következő szakaszokban leírtak szerint.
- minden alkalommal, amikor megnyom egy gombot, hangjelzés („sípolás”) hallható. Hangjelzések („sípolás”) is megjelennek a forgókapcsoló működtetésekor.
- Ha olyan billentyűt próbál megnyomni, amely nem lehetséges, két rövid hangjelzést fog hallani.
- Ha törölni szeretne egy megadott beállítást, nyomja meg a „Szünet/Mégse” gombot.
- A program elindítása után az üveg forgótányér azonnal forogni kezd, és a világítás bekapcsol a főzési folyamat során.
- A főzési folyamat során a hátralévő főzési idő megjelenik a kijelzőn.  
Ha a főzési folyamat közben kinyitja az ajtót vagy megnyomja a „Szünet/Mégse” gombot, például az étel megkeveréséhez vagy megfordításához, hogy egyenletesen eloszlassa a hőt, a készülék kikapcsol, és a beállított főzési idő szünetel. Szükség esetén a főzési idő módosítható. Miután ismét becsukta az ajtót és megnyomta a „Start/Gyorsindítás” gombot, az idő folytatódik, és a főzési folyamat folytatódik.  
A program törléséhez nyomja meg kétszer a „Szünet/Mégse” gombot.
- A beállított idő letelte után három sípolás hallható, és a belső világítás kialszik. Az „End” felirat jelenik meg a kijelzőn. A hangjelzések körülbelül 2 percenként ismétlődnek, amíg ki nem nyitják az ajtót, vagy meg nem nyomják a „Szünet/Mégse” gombot.
- Nyissa ki az ajtót, és vegye ki az edényeket az étellel.
- Hagyja az ételt néhány percig pihenni, hogy a hő egyenletesen oszlik el az ételben.
- A tényleges főzési idő mindig számos tényezőtől függ.

- A mikrohullámok a felületen keresztül hatolnak be az ételbe. Ezért az azonos súlyú nagy darabok hosszabb főzési időt igényelnek, mint az azonos mennyiséggű kis darabok. Az ételeket egyenletesen oszlassa el az edényeken.
- Az alapszabály:                   fele mennyiség, fele idő.  
  Dupla mennyiség, majdnem dupla idő.

**Jegyzet:**

- Amikor kinyitja a mikrohullámú sütő ajtaját, a főzési folyamat automatikusan megszakad, de a fennmaradó időt megtakarítja. A főzés folytatásához zárja be ismét az ajtót, és nyomja meg a „Start” tárcsát.
- Ha korábban szeretné befejezni a főzési folyamatot, nyomja meg kétszer a „Szünet/Mégse” gombot.
- 20 másodpercnél tovább nem nyomja meg a „Start” gombot, a bejegyzés eltűnik, és újra megjelenik az idő.
- Ha 1 percig nem végez semmilyen beállítást a készüléken, a gyerekzár automatikusan aktiválódik (lásd a „Gyermekzár” részt).

**Főzés mikrohullámú sütővel a mikrohullámú teljesítmény és a főzési idő kiválasztásával:**

1. A többfunkciós gombbal állítsa be a kívánt mikrohullámú teljesítményt (lásd az alábbi táblázatot).

olvasás táblázat:	Mark	Leírás	Főzési - teljesítmény %	Teljesítmény/Watt	használat
	Alacsony	alacsony	20	140	felolvasztani a fagylaltot;
	M. Low	közepes/alacsony	40	280	A vajat megpuhítjuk és a levest megpároljuk
	Med	közepes	60	420	Pörkölt, hal
	M.High	közepes/magas	80	560	Rizs, hal, csirke, darált hús
	Magas	magas	100	700	Tej, forralj vizet, növényi italokat, melegíts fel

2. A „Menü/Idő/Súly” gombbal állítsa be a kívánt főzési időt (max. 95 perc).
3. Nyomja meg a „Start/Quick” gombot a főzési folyamat elindításához.
4. A beállított idő letelte után hangjelzés hallható, és a készülék automatikusan kikapcsol.

**Példa:**

A mikrohullámú sütőnek 5 percig kell főznie 60%-os teljesítménnyel.

1. Fordítsa a többfunkciós gombot MED állásba.
2. Forgassa el a „Menu/Time/Weight” vezérlőt az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az „5:00” meg nem jelenik.
3. Nyomja meg a „Start/Gyorsindítás” gombot.

## **Gyorsindító program (Express Cooking):**

---

Ebben a programban a főzési teljesítmény mindenkorán 100%.

Nyomja meg ismételten a „Start/Gyorsindítás” gombot: A főzési folyamat azonnal megkezdődik, a főzési idő 30 másodperces lépésekben növekszik (max. 10 perc).

### **Példa:**

A mikrohullámú sütőnek 100%-os teljesítménnyel kell főznie 1:30 percig.

1. Nyomja meg háromszor a „Start/Gyorsindítás” gombot, amíg az 1:30 meg nem jelenik a kijelzőn.

## **Leolvasztás funkció:**

---

A kiolvasztás funkció a fagyasztott élelmiszer súlyának megadásán alapul (100 – 1800 g):

1. Állítsa a többfunkciós gombot „Auto Defrost” állásba.
2. Forgassa el a „Menu/Time/Weight” vezérlőt az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a kiolvasztott étel súlya meg nem jelenik a kijelzőn.
3. Nyomja meg a „Start/Quickstart” gombot a leolvasztási folyamat elindításához.
4. A kiolvasztási folyamat során a készülék leáll (hangjelzés), hogy lehetővé tegye a kiolvasztott élelmiszerek megfordítását vagy szétszedését, és az egyenletes kiolvasztást. Folytassa a leolvasztási folyamatot a „Start/Gyorsindítás” gomb megnyomásával.

### **Megjegyzések:**

- Időnként szakítsa meg a leolvasztási folyamatot, hogy eltávolítsa a már felengedett részeket a mikrohullámú sütőből, különben elkezdenek főzni.
- Ha a leolvasztási idő még nem olvadt fel kellőképpen, alacsony teljesítmény mellett 1 perces lépésekben programozza be a készüléket, amíg végre fel nem olvad.
- Ha a kiolvasztható élelmiszert műanyag edényben veszi ki a fagyasztóból, addig olvassa le, amíg a kiolvasztó ételt ki nem tudja venni a műanyag edényből, majd használjon mikrohullámú sütőben használható edényeket.

### **Példa:** 500 g húst szeretne kiolvasztani:

1. Forgassa a többfunkciós gombot „Automatikus leolvasztás” állásba.
2. Forgassa el a „Menu/Time/Weight” vezérlőt, amíg 500 g meg nem jelenik a kijelzőn.
3. Nyomja meg a „Start/Gyorsindítás” gombot.

## **Grillezés:**

---

A grillezés sugárzó hővel történő főzést jelent.

A program használható vékony húsdarabok, steakek, karaj, kolbász, kebab, baromfi részek grillezésére vagy gratinálására, gratinálására.

Helyezze a grillrácsot az üveglapra, és helyezze a grillezni kívánt ételt közvetlenül a grillrácsra.

1. Ha a készülék használatra kész, fordítsa a többfunkciós gombot „Grill” állásba.
2. A „Menu/Time/Weight” gombbal állítsa be a kívánt grillezési időt (10 másodperc – 95 perc). A teljesítmény nem módosítható a grill funkcióban.
3. Nyomja meg a „Start/Quickstart” gombot a grillezés megkezdéséhez.

### **Kombinált főzés mikrohullámú sütővel és grillel:**

---

Ebben az üzemmódban a mikrohullámú sütő és a grill felváltva kapcsol be különböző időtartamokra.

A mikrohullámú sütő és a grill kombinálása csökkenti a főzési időt.

2 különböző főzési kombináció közül választhat:

C – 1: Kombinált 30% főzés mikrohullámú sütővel, 70% grillezés

Pl. halhoz vagy gratinhol;

C – 2: Kombinált 55% főzés mikrohullámú sütővel, 45% grillezés

Pl. omletthez, sült burgonyához vagy baromfihoz.

1. Fordítsa a többfunkciós gombot a „Combi” állásba.
2. Forgassa el a „Menu/Time/Weight” vezérlőt az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a „Co.1” (a Comb.1-hez) meg nem jelenik a kijelzőn  
Ha a 2. kombinációt szeretné kiválasztani, nyomja meg egyszer a „Start/Gyorsindítás” gombot. A „Co.2” megjelenik a kijelzőn.
3. Állítsa be a főzési időt (max. 95 perc) a „Menü/Idő/Tömeg” gomb elforgatásával.
4. Nyomja meg a „Start/Quickstart” gombot a főzés megkezdéséhez

### **Többfázisú főzési program:**

---

Ebben a programban legfeljebb 3 különböző főzési fázis programozható be. pl. először mikrohullámú főzés, majd grillezés, majd 1. kombináció.

Ebben a programban nem választható **kiolvasztás**, gyorsindítás, dezodor és automatikus főzési programok .

#### **Példa:**

A készüléket a következő funkciókra szeretné programozni:

1. fázis: Sütés mikrohullámú sütőben (magas fokozaton, 10 perc)
2. fázis: Grillezés ( 8 perc)
3. fázis: Mikrohullámú főzés (közepes fokozaton, 5 perc, 30 másodperc)

1. Válassza ki a „High” opciót a többfunkciós gombbal, és adja meg az időt „10:00” a „Menu/Time/Weight” vezérlővel.
2. Nyomja meg a MEMORY gombot.

3. Válassza ki a „Grill” opciót a többfunkciós gombbal, és adja meg az időt „08:00” a „Menü/Idő/Súly” vezérlővel.
4. Nyomja meg a MEMORY gombot.
5. A többfunkciós gombbal válassza ki a „Med” pontot, és adja meg az időt „05:30” a „Menu/Time/Weight” vezérlővel.
6. Nyomja meg a Start/Gyorsindítás gombot.

### **Egy közlemény:**

A további „1S”, „2S”, „3S” kijelzések a kijelzőmezőben a programozási vagy főzési folyamat megfelelő fázisát mutatják.

A többfázisú programozás az időzítő funkcióval kombinálva nem lehetséges.

### **Időzítő funkció (előre beállított):**

---

Ez a funkció lehetővé teszi a főzési folyamat későbbi időpontra történő programozását.

#### **Példa:**

A jelenlegi idő 8:00, és 11:30-kor szeretné elkezdeni a mikrohullámú főzést 80%-os mikrohullámú teljesítménnyel 20 percig:

1. Forgassa a többfunkciós gombot „M.High” állásba.
2. Forgassa el a „Menu/Time/Weight” tárcsát, amíg a „20:00” meg nem jelenik a kijelzőn.
3. Forgassa a többfunkciós gombot „Preset” állásba.
4. Forgassa el a „Menu/Time/Weight” tárcsát, amíg a „11:00” meg nem jelenik a kijelzőn
5. Nyomja meg a „Start/Quickstart” gombot az órakijelzés megerősítéséhez.
6. Forgassa el a „Menu/Time/Weight” tárcsát, amíg a 11:30 meg nem jelenik a kijelzőn
7. Nyomja meg a „Start/Gyorsindítás” gombot a perc kijelzésének megerősítéséhez.

A főzési folyamat most 11:30-kor kezdődik.

### **Megjegyzések:**

- Annak jelzésére, hogy az előprogramozás megtörtént, az időzítő szimbólum villog a kijelzőn, amíg a beállított időpontban el nem kezdődik a főzés.
- A dezodor, gyorsindítás, leolvasztás és automatikus főzési programok nem használhatók az időzítővel együtt.
- Az előre beprogramozott főzési folyamat megkezdése után az aktuális idő lekérdezhető a „Start/Gyorsindítás” egyszeri megnyomásával vagy a többfunkciós gomb „Preset” állásba forgatásával.

## **Automatikus főzési programok:**

---

Ebben a programban nem szükséges beállítani a teljesítményt és a főzési időt. Csak adja meg az étel típusát és súlyát, és a készülék automatikusan kiválasztja a főzési programot:

1. Forgassa el a Menü/Idő/Súly szabályzót az óramutató járásával ellentétes irányba. A kód („A-1” – „A-8”) és a megfelelő automatikus főzési program szimbóluma megjelenik a kijelzőmezőben. Kérjük, vegye figyelembe az alábbi táblázatot.
2. Nyomja meg a „Start/Quickstart” gombot a bevitel megerősítéséhez.
3. Forgassa el a „Menü/Idő/Súly” gombot az óramutató járásával megegyező irányba a főzendő étel mennyiségének beállításához.
4. Az indításhoz nyomja meg a „Start/Gyorsindítás” gombot.

<b>Automata asztal Programok:</b>	<b>program</b>	<b>Élelmiszer típusa:</b>	<b>Tömeg</b>
	A-1	Pattogatott kukorica	99g
	A-2	Zöldségek (friss zöldségek)	100-500 g
	A-3	pizza	150/300/450g
	A-4	baromfi (grillezett csirke)	800-1400 g
	A-5	Kávé/tej (kávé)	1/2/3 csésze
	A-6	burgonya (burgonya)	1/2/3 adag
	A-7	Bemelegítés (Utánégetés)	200-800g
	A-8	Hús (grillezett steak)	200-600 g

## **Megjegyzések:**

- A-1 program: A mennyiség itt nem módosítható.
- Program A-4 + A-8: A főzési folyamat megszakad („sípolás”), hogy emlékeztesse Önt arra, hogy a húsdarabok megfordíthatók az egyenletes főzés érdekében. Folytassa a főzési folyamatot a „Start/Gyorsindítás” gomb megnyomásával.

## **DEO funkció (szag megszüntetése):**

---

Ezzel a programmal eltávolíthatja a kellemetlen szagokat a főzötérből:

1. Forgassa a többfunkciós gombot a „Szagtalanítás” állásba.
2. Forgassa jobbra a „Menu/Time/Weight” vezérlőt, ekkor megjelenik az előre beállított idő „05:00” és ennek a funkciónak a szimbóluma.
3. Nyomja meg a „Start/Gyorsindítás” gombot.

**Egy közlemény:** Ebben a funkcióban a készülék tartalom nélkül üzemeltethető.

## Szülői felügyelet:

A gyerekzár megakadályozza, hogy a készüléket véletlenül használják:

- A gyerekzár automatikusan aktiválódik, ha egy percen belül nem történik bevitel vagy gombnyomás. A gyerekzár szimbólum megjelenik a kijelzőn.
- Ha a gyerekzár be van kapcsolva, a készülék nem használható.
- A gyerekzár kikapcsolásához nyissa ki, majd ismét csukja be a készülék ajtaját. A gyerekzár szimbólum kialszik.

## Üzemzavarok

Ha meghibásodás lép fel, először ellenőrizze a következő pontokat.

- Győződjön meg arról, hogy a tápcsatlakozó megfelelően van bedugva. Ha nem, húzza ki a tápkábelt, várjon kb. 10 másodpercet, majd csatlakoztassa újra.
- Ellenőrizze a biztosítékot az áramelosztó dobozban.
- Ellenőrizze, hogy a sütő ajtaja megfelelően be van-e zárva és reteszelve.
- Győződjön meg arról, hogy a forgótányér nincs blokkolva.
- Ha a belső világítás hibás, vigye el a készüléket egy szakműhelybe a lámpa cseréje céljából.

Ha sérülés vagy hibás működés miatt javításra van szükség, forduljon egy hivatalos szakműhelyhez. A készülék hátsó fedelét és a többi alkatrészt csak megfelelő szakszemélyzet távolíthatja el. ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

## tisztítás

Higiéniai okokból és a készülék hosszú élettartamának elérése érdekében a készüléket tisztán kell tartani. Ezért rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, és minden használat után távolítsa el az ételmaradékot a belsejéből.

Ha a készüléket nem tartják tisztán, jelentős károk keletkezhetnek, amelyek jelentősen csökkenthetik a készülék élettartamát, sőt akár veszélyes helyzetekhez is vezethetnek.

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, hagyja kellőképpen lehűlni és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- **FIGYELMEZTETÉS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!** A készüléket, a tápkábelt és a hálózati csatlakozódugót soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba. A szellőzőnyílásokon belül vagy kívül nem juthat víz.
- Ne használjon gőztisztítót a tisztításhoz.
- Ne használjon sütőtisztító sprayt.
- minden használat után tisztítsa meg a sütőkamrát. Az ajtó belsejét és az ajtókeretet mindig tisztán kell tartani. Ha szennyeződés van, a mikrohullámú sugárzás kijuthat a szabadba.

- A forgógyűrűnek és az üveg forgótányér alatti futófelületnek minden tisztának kell lennie.
- Enyhén nedves, puha törlőkendő kevés mosogatószerrel alkalmas az egész készülék tisztítására. Ezután törölje szárazra egy puha ruhával.
- A készülékben fellépő kellemetlen szagokat egy csésze citromlé körülbelül 5 perces melegítésével távolíthatja el. A kiáramló gózt puha ruhával törölje szárazra.
- Tisztításkor ne használjon éles, agresszív, maró, alkohol vagy benzin tartalmú, erősen gyúlékony tisztítószereket, és kerülje a nagyon forró vizet.
- A készülék megkarcolásának elkerülése érdekében ne használjon fém tisztítóeszközöket a tisztításhoz.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, csomagolja be tisztán a dobozba és tárolja száraz, pormentes helyen.

## Műszaki adatok

Üzemi feszültség:	230V ~ 50Hz
Maximális teljesítményfelvétel:	1200 W
Mikrohullámú teljesítmény:	700 W
Grill teljesítmény:	900 W
Mikrohullámú frekvencia:	2470 MHz
Űrtartalom/belső:	17 liter
Üveg forgótányér:	Ø 24,50 cm
A készülék méretei (Sz x Ma x Mé): (Beépítő keret nélkül)	45,2 x 29 x 33,3 cm
Az elszívott levegő távtartó magassága:	4 cm
Szerelőkeret méretei (Sz x Ma):	59,5 x 37,2 cm
Főzőtér méretei (Sz x Ma x Mé):	31,5 x 18 x 27,9 cm
A készülék súlya:	kb. 11,3 kg

\* Nyomdai hibák, műszaki és kiviteli változtatások jogát fenntartjuk!



Készenléti üzemmódban a készülék fogyasztása ≥0,73 W.

## Információk a környezetvédelemről



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok címkézésük szerint újra felhasználhatók. A régi eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságnál a felelős hulladéklerakó helyről.

## Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Jótállás:**

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindenkorban a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

### **Garancia:**

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezzi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

## **IT ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

---

### **Informazioni importanti sulla sicurezza**

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendere i pericoli che ne derivano.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di collegamento fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- I materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o pezzi di polistirolo sono pericolosi per i bambini. Pertanto, tenere queste parti lontano dalla portata dei bambini.
- Dopo aver disimballato, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. Se l'apparecchio risulta danneggiato non utilizzarlo ma rivolgersi immediatamente al proprio rivenditore specializzato.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso interno. Non utilizzarlo all'aperto.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dalla superficie di lavoro.
- Non toccare mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione con le mani bagnate o umide.
- Non toccare le punte della spina quando si scollega il dispositivo.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione, altrimenti potrebbe verificarsi un cortocircuito.
  - Non schiacciare il cavo di alimentazione né collocarvi sopra altri oggetti.
  - Non tirare il cavo con troppa forza.
  - Non piegare troppo il cavo e non annodarlo.

- Non tagliare il cavo.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione quando si stacca la spina dalla presa, tenere sempre la spina.
- Staccare sempre la spina di alimentazione
  - se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo di tempo,
  - prima di pulire e/o riporre il dispositivo,
  - se si nota un malfunzionamento o un malfunzionamento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il dispositivo non deve essere utilizzato. Far sostituire il cavo presso un'officina specializzata autorizzata.
- Non utilizzare il dispositivo in bagno o in altre stanze con elevata umidità o vicino ai lavandini.
-  **ATTENZIONE RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi e assicurarsi che nessun liquido penetri all'interno dell'apparecchio (fessure di ventilazione).
- Non ostruire le fessure di ventilazione.
- Non posizionare il dispositivo e il cavo di alimentazione vicino a superfici calde come piani cottura.
- Posizionare sempre il dispositivo su superfici piane e stabili. Non posizionare mai il dispositivo sopra o vicino a superfici morbide e facilmente infiammabili, come: B. Tappeti o tende.
- Non appoggiare oggetti, contenitori pieni di liquidi (vasi di fiori) o candele accese sull'apparecchio.
- Utilizzare solo gli accessori consigliati e descritti nelle istruzioni.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con timer esterni telecomandati.
- Posizionare sempre il dispositivo in modo che sia fuori dalla portata dei bambini, soprattutto quando è in uso.
- Maneggiare il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da urti, colpi o cadute anche da piccola altezza.
- Per ragioni di sicurezza non è consentito modificare o cambiare il prodotto .

- Non aprire o smontare l'alloggiamento del dispositivo, non ci sono controlli all'interno.
- Non eseguire mai personalmente le riparazioni; in caso di danni, portarlo per la riparazione presso un'officina specializzata autorizzata.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, l'apparecchio non deve essere messo in funzione. Portarlo in un'officina autorizzata per la riparazione.
-  **ATTENZIONE – RISCHIO DI USTIONI !** L'apparecchio si surriscalda sulle superfici toccabili e dalle aperture di ventilazione può fuoriuscire vapore caldo.
- L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale ma esclusivamente all'uso domestico, nelle cucine degli uffici o delle officine, nonché in condomini, bed and breakfast , motel o bed and breakfast.
- Utilizzare il dispositivo solo per le funzioni descritte in queste istruzioni. Qualsiasi altro utilizzo non è considerato previsto e potrebbe causare danni al dispositivo o lesioni.
- Le presenti istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le istruzioni di sicurezza e le funzioni di questo dispositivo. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da poterle accedere in qualsiasi momento.
- La mancata osservanza dei punti elencati farà decadere ogni diritto alla garanzia.

## Informazioni importanti per l'utente

### **Funzione delle microonde:**

Il dispositivo genera onde elettromagnetiche che stimolano le molecole contenute negli alimenti, principalmente molecole d'acqua, a vibrare fortemente. A causa di queste vibrazioni, viene generato calore. Gli alimenti con un elevato contenuto di liquidi si riscaldano quindi più rapidamente rispetto agli alimenti relativamente secchi. Il riscaldamento avviene in modo particolarmente delicato direttamente nel cibo. Le stoviglie vengono riscaldate solo indirettamente dal cibo.

-  Non utilizzare mai il dispositivo senza contenuto. In caso contrario il dispositivo potrebbe danneggiarsi.
- Quando si riscaldano le bevande nel microonde, il punto di ebollizione potrebbe ritardare. Le bolle di vapore che normalmente si formano non compaiono, anche se è già stato raggiunto il punto di ebollizione. Pertanto è necessaria particolare attenzione quando si maneggia il contenitore, ad es. quando lo si rimuove dal dispositivo . Questo ritardo nell'ebollizione può essere ridotto se durante il riscaldamento viene inserita nel liquido una bacchetta di vetro resistente alla temperatura.
- Non tentare di friggere il cibo nel microonde, l'olio caldo potrebbe danneggiare il microonde e potrebbero verificarsi ustioni.
- Le uova crude con guscio o le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde poiché potrebbero scoppiare anche dopo il completamento del riscaldamento nel microonde.
- Attenzione: liquidi o altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati poiché possono scoppiare facilmente.
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per bambini deve essere agitato o mescolato per garantire una distribuzione uniforme della temperatura. La temperatura deve poi essere controllata prima del consumo per evitare scottature!
- Quando si riscaldano o si cuociono alimenti in materiali infiammabili, come contenitori di plastica o carta, esiste il rischio che tali materiali si infiammano. Anche gli alimenti possono seccarsi e prendere fuoco se il tempo di accensione è troppo lungo. Anche i grassi o gli oli possono prendere fuoco. Pertanto il dispositivo acceso deve essere costantemente monitorato. I liquidi infiammabili, come l'alcol concentrato, non devono essere riscaldati.
- Se viene rilevato del fumo, tenere la porta chiusa per soffocare eventuali fiamme che potrebbero apparire. Spegnere immediatamente l'apparecchio ed estrarre la spina di alimentazione.
- Utilizzare presine adeguate quando si rimuovono gli alimenti dalla camera di cottura. Anche nel funzionamento a microonde le stoviglie diventano calde perché il cibo caldo le riscalda.

- I termometri per alimenti non sono adatti al funzionamento a microonde a meno che non ne sia espressamente consigliato l'uso.
- Non cuocere il cibo per troppo tempo.
- Non utilizzare il forno a microonde per conservare alimenti o altri oggetti.
- Il forno a microonde è destinato esclusivamente allo scongelamento, al riscaldamento e alla cottura di cibi o bevande. Se l'apparecchio viene utilizzato in modo errato o per scopi diversi da quello previsto, non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che potrebbero verificarsi.

### **Destinazione d'uso:**

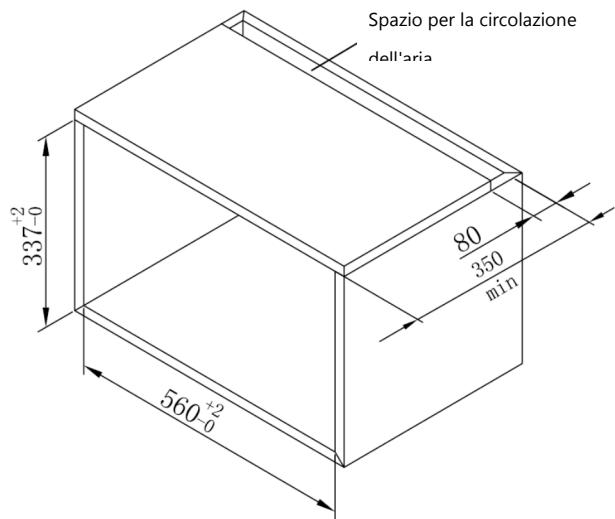
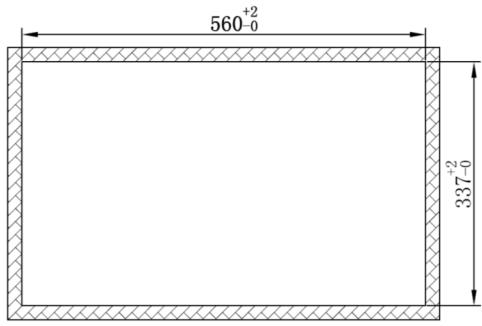
---

L'apparecchio è destinato al riscaldamento e alla cottura di cibi e/o bevande. Non è consentito l'uso per altri scopi in quanto potrebbe rappresentare un pericolo per l'apparecchio e l'ambiente circostante. In caso di uso improprio, qualsiasi richiesta di garanzia sarà nulla.

### Installazione del dispositivo

---

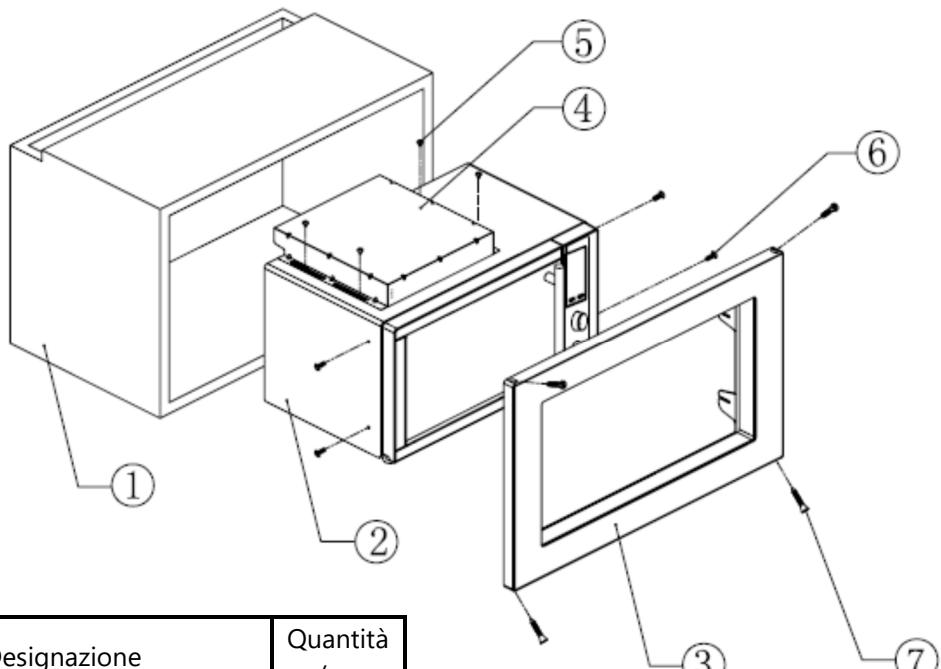
Il mobile in cui verrà installato il forno a microonde deve avere almeno le seguenti dimensioni (in mm):



## Accessori e schizzo di installazione:

I seguenti componenti necessari per l'installazione del forno a microonde sono forniti in dotazione con l'apparecchio:

- Distanziatore aria di scarico con 4 viti di fissaggio
- Telaio di installazione con staffe e viti di fissaggio



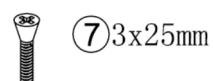
numero	Designazione	Quantità /pz.
1	Armadio a muro	-
2	Forno a microonde	1
3	Telaio di installazione	1
4	Distanziatore di scarico	1
5	Viti 4x8 mm	4
6	Viti 4x10mm	4
7	Viti 3x25mm	4



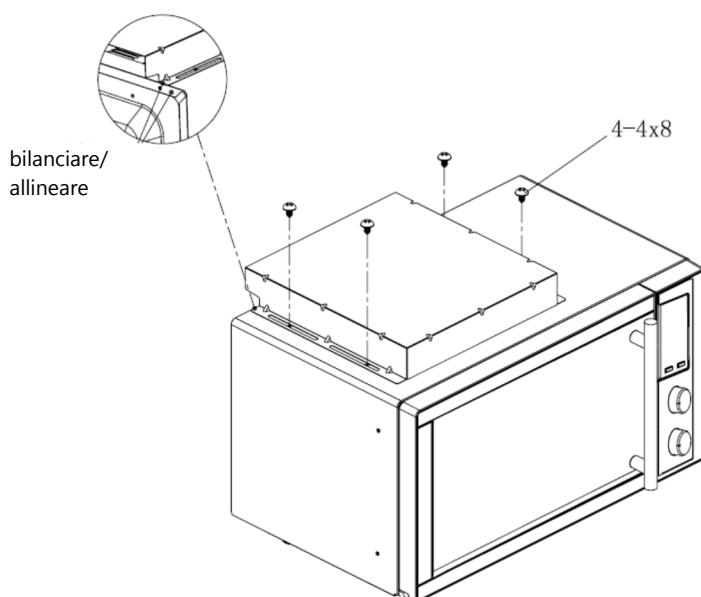
⑤ 4x8mm



⑥ 4x10mm

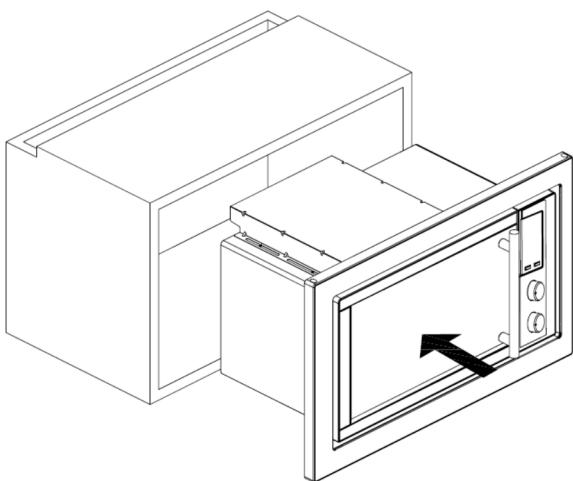
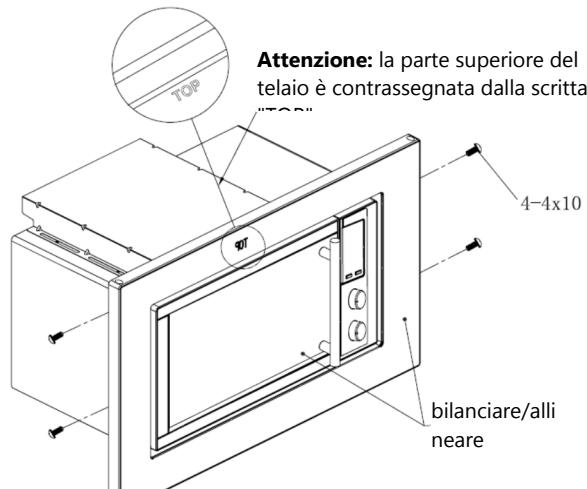


⑦ 3x25mm



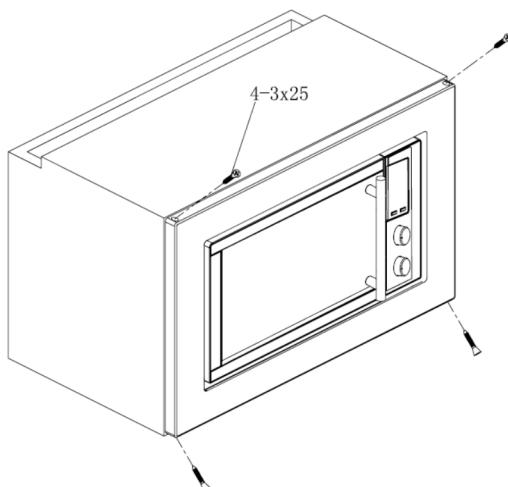
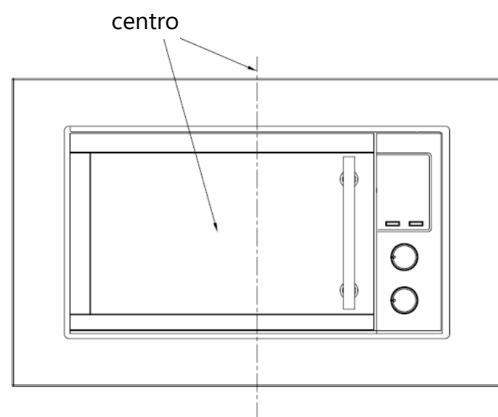
Fissare il distanziale di scarico con le viti 8x4 mm. Assicurarsi che l'apertura del coperchio sia rivolta verso il retro.

Regolare il telaio e fissarlo con la vite 4x10mm.



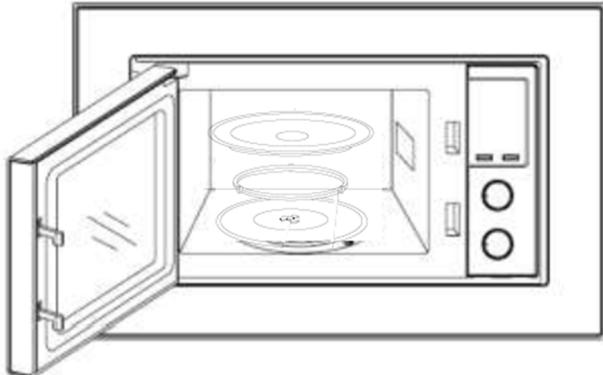
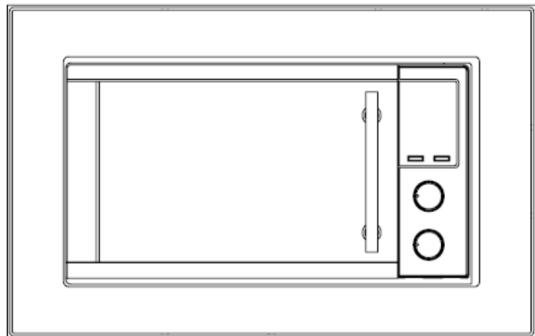
Inserire con cautela il forno a microonde con telaio nell'apertura di installazione.

Allineare il forno a microonde al centro dell'apertura di installazione.



Fissare il telaio di installazione al mobile da incasso con le viti 3x25 mm.

Vista microonde già installata.



#### Istruzioni importanti:

- Far eseguire eventuali estensioni dei cavi necessarie da un elettricista.
- Il forno a microonde deve essere orientato contro una parete; il mobile ad incasso non deve avere una parete posteriore.
- Non rimuovere in nessun caso il distanziale sul retro del dispositivo.
- Lasciare spazio sufficiente sul retro dell'apparecchio per l'aria di scarico.
- Proteggerlo dalle alte temperature o dall'umidità.
- Non installare il dispositivo sopra o vicino a qualsiasi altra cosa che produca calore. dispositivi.
- Non installare l'apparecchio in prossimità di oggetti facilmente infiammabili (tende, giornali, ecc.).
- I piedini dell'apparecchio non devono essere rimossi. Allinearli in modo che il dispositivo sia a livello.
- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia facilmente accessibile in modo da poterla estrarre rapidamente in caso di emergenza.
- Attenzione: durante il funzionamento la superficie dell'apparecchio potrebbe surriscaldarsi - PERICOLO DI USTIONI!

#### Collegamento alla rete

- Questo dispositivo è dotato di un cavo di messa a terra e di una spina di alimentazione con messa a terra.
- L'apparecchio può essere collegato solo ad una presa con messa a terra correttamente installata (230 V ~ 50 Hz). La messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche in caso di cortocircuito.
- La presa deve essere liberamente accessibile in modo che la spina possa essere staccata immediatamente in caso di emergenza.
- Se il cavo e/o la spina sono danneggiati, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta del dispositivo.

- Il dispositivo è conforme alle linee guida obbligatorie per la marcatura CE.
- Non appena l'apparecchio viene collegato alla rete elettrica, viene emesso un segnale acustico ("beep") e sul display viene visualizzato "1:00". L'apparecchio è pronto per l'uso.

**Nota:**

- Il dispositivo è dotato di un cavo di alimentazione corto per evitare che si aggrovigli o si inciampi nel cavo.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dalla superficie di lavoro.
- Non è consigliabile utilizzare questo dispositivo con prolunghe o prese multiple. Tuttavia, se ciò è inevitabile, assicurarsi sempre che il cavo utilizzato sia un cavo a 3 fili con messa a terra che soddisfi le norme di sicurezza prescritte e disponga dei necessari marchi di prova.
- I cavi lunghi possono rappresentare un pericolo di inciampo e pericolo per i bambini, quindi dovrebbero essere evitati.

### **Interferenze con apparecchi radiotelevisivi:**

---

Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze (interferenze elettromagnetiche) con ricevitori radio, televisivi o dispositivi simili. Per evitare questi

- pulire il telaio della porta per garantire che la porta chiuda bene.
- Riallineare l'antenna ricevente della radio o della televisione.
- spostare il microonde in un altro luogo più distante.
- Collegare il microonde ad un circuito diverso da quello della radio/televisione.

### **Prima della messa in servizio**

---

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli inserti dal dispositivo. Il materiale di imballaggio è riciclabile.
- Controllare l'apparecchio e il cavo di collegamento per eventuali danni dopo il disimballaggio e prima di ogni utilizzo. La porta, il finestrino e le serrature della porta non devono essere piegate o danneggiate per evitare la fuoriuscita di radiazioni a microonde. Ciò vale anche per l'intero alloggiamento e per le pareti della camera di cottura.  
In caso di danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato finché non è stato riparato da uno specialista.
- Non rimuovere la pellicola protettiva adesiva sul lato interno della porta, sul motore del piatto rotante e sulla copertura protettiva grigio-marrone vicino all'illuminazione interna a destra nella camera di cottura.
- Non tentare mai di utilizzare il dispositivo con lo sportello aperto. Le radiazioni a microonde potrebbero fuoriuscire.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza l'anello rotante e la lastra di vetro.
- Non bloccare mai la porta dell'apparecchio con oggetti e assicurarsi che la guarnizione della porta non sia danneggiata o contaminata da residui di cibo.
- Se la guarnizione della porta è danneggiata, l'apparecchio non deve essere messo in funzione.

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, riscaldarlo sulla modalità grill (senza microonde!) per 10 minuti. Ciò potrebbe produrre un leggero odore. Garantire una ventilazione adeguata.

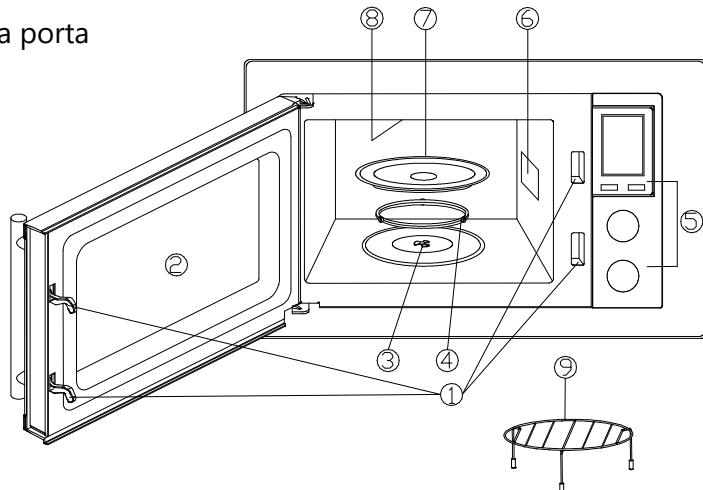
### Informazioni di base sulla cottura con le microonde

- Distribuire con cura il cibo sulla superficie. Assicurati che i pezzi più spessi e più grandi siano all'esterno.
- Controlla attentamente il tempo di preparazione. Impostare innanzitutto il timer sul tempo di cottura più breve specificato e prolungare il tempo se necessario. Gli alimenti cotti troppo a lungo possono produrre fumo o addirittura provocare un incendio.
- Coprire il cibo durante la preparazione. Le coperture impediscono la fuoriuscita del contenuto e garantiscono una cottura uniforme del cibo.
- Prima della cottura, forare la buccia delle patate, delle mele, dei frutti di bosco interi, delle castagne e delle verdure.
- Girare il cibo durante la preparazione per velocizzare la cottura. I pezzi grandi come arrosti ecc. devono essere girati almeno una volta.
- Quando si preparano cibi come le polpette, ridistribuirli nel contenitore (ad esempio, posizionare i pezzi inferiori sopra e quelli interni all'esterno) in modo che tutti i pezzi siano cotti in modo uniforme.
- Se si riscaldano alimenti in imballaggi di plastica o di carta, è necessario monitorarli poiché esiste la possibilità di combustione spontanea.
- Rimuovere le parti metalliche o i manici metallici dagli imballaggi di carta/plastica prima di inserirli nel forno a microonde.
- Durante il processo di cottura può formarsi vapore sulle pareti interne o sul lato interno della porta dell'apparecchio.

## Descrizione

### Dispositivo:

1. Sistema di chiusura di sicurezza della porta
2. finestra di visualizzazione
3. Staffa di supporto per giradischi
4. Anello girevole
5. Controlli
6. Coperchio del magnetron  
(non rimuovere)
7. Piatto girevole in vetro
8. Riscaldatore per griglia
9. Griglia

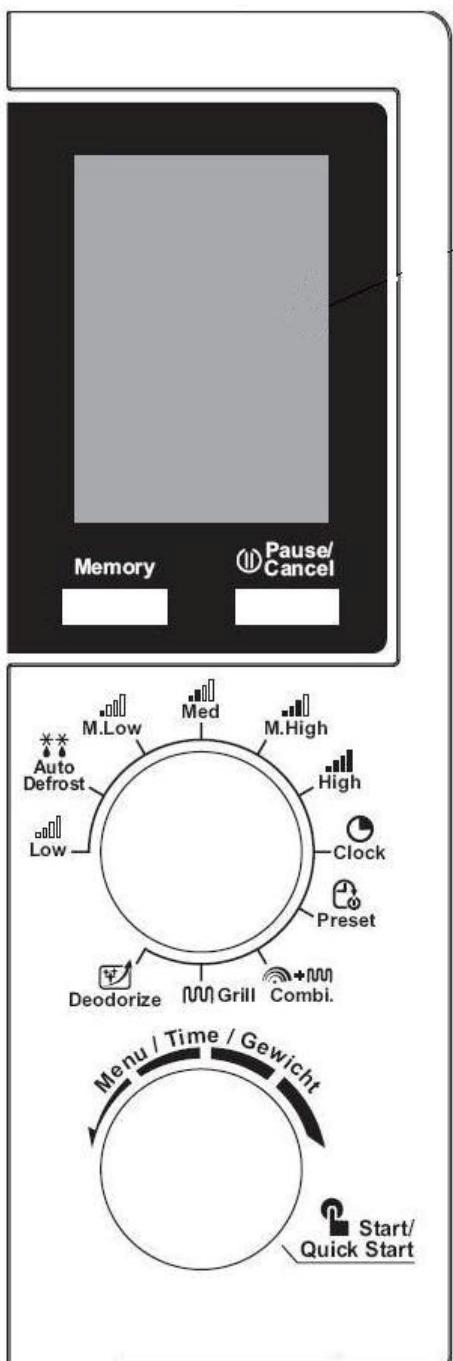


### Giradischi:



- L'apparecchio non deve mai essere utilizzato senza piatto girevole e anello rotante.
- Il piatto girevole in vetro non deve mai essere utilizzato in modo improprio. Il piatto girevole in vetro non deve essere bloccato e deve potersi sempre muovere senza restrizioni.
- Le pentole devono essere sempre appoggiate sul piatto girevole in vetro e non devono sporgere oltre il bordo.
- In caso di rottura del piatto o dell'anello rotante contattare l'indirizzo riportato nella sezione "Garanzia".

## Pannello di controllo:



### Display:

Tempo, prestazioni, funzioni

### Memory:

Per salvare le fasi durante la cottura con un programma di cottura multifase.

### Pausa/Cancel:

Metti in pausa la cottura, cancella le impostazioni, esci;

### Tasto multifunzione:

Ruotare questa manopola per selezionare i seguenti programmi:

**Livelli di potenza:** 5x potenza e 1x sbrinamento automatico

**Clock:** Imposta l'orologio

**Preset:** funzione timer (ora di inizio del programma)

**Combi.:** uso combinato microonde + grill

**Grill:** funzione grill

**Deodorize:** eliminare gli odori

### Menu/Time/Gewicht:

Ruota il controllo per impostare tempo, peso e selezionare programmi di cottura automatici;

### Start/Quick Start:

Premere il comando per avviare il processo di cottura/avvio rapido o per confermare;

## Utilizzare stoviglie adatte

- Durante la cottura non posizionare gli alimenti direttamente sul piatto girevole in vetro, ma utilizzare stoviglie adatte. Le stoviglie non devono sporgere oltre il piatto rotante.
- Non devono essere utilizzati utensili e pentole in metallo. Le microonde vengono riflesse dalle superfici metalliche e quindi non possono raggiungere gli alimenti in cottura. Possono

verificarsi scintille anche se nella camera di cottura è presente del metallo e ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.

- Pertanto nel forno a microonde non devono essere utilizzate posate o contenitori metallici. Alcuni imballaggi contengono fogli di alluminio o fili, ad esempio sotto uno strato di carta, e quindi non sono adatti. Le stoviglie non devono contenere decorazioni metalliche, come bordi dorati o colori a base metallica. Anche il cristallo al piombo non è adatto.
- Nelle stoviglie non devono esserci cavità chiuse, ad es.
- Le stoviglie porose possono assorbire acqua durante il lavaggio e pertanto non sono adatte.
- Inoltre non sono adatte le stoviglie realizzate con i seguenti materiali:
  - La melammina plastica assorbe energia e non è adatta;
  - sacchetti di carta, potrebbero incendiarsi;
  - Il polistirolo potrebbe sciogliere o deteriorare i liquidi se la temperatura è troppo elevata;
  - Il legno secca e potrebbe scheggiarsi o rompersi;
- Sono adatti i seguenti materiali:

Foglio di alluminio:	A pezzetti per coprire la carne o il pollame per evitare che si secchino. Assicurarsi che il foglio di alluminio non si avvicini troppo alla parete interna del dispositivo; la distanza deve essere di almeno 2,5 cm.
Stoviglie:	Se è espressamente approvato dal produttore per il funzionamento a microonde. Tuttavia, non utilizzare stoviglie scheggiate.
Vassoi speciali per dorare per il funzionamento a microonde:	Assicurati di seguire le istruzioni del produttore; la distanza dal piatto girevole in vetro deve essere di almeno 5 cm. Un uso errato può causare danni al piatto girevole in vetro.
Contenitore in vetro:	Rimuovere sempre gli elementi di fissaggio! Tuttavia, per riscaldarti usa solo il vetro; la maggior parte dei bicchieri non è resistente al calore e potrebbe frantumarsi se il calore è troppo elevato.
Cristalleria:	Utilizzare solo stoviglie in vetro adatte al microonde senza inclusioni metalliche!
Borsa da cucina:	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere i sacchetti con chiusure metalliche, tenerli aperti per consentire la fuoriuscita del vapore.
Piatti e bicchieri di carta:	Utilizzare solo per cotture/riscaldamenti brevi. Non lasciare il forno a microonde incustodito.
Asciugamani da cucina in carta:	Per coprire il cibo durante il riscaldamento o per assorbire i grassi. Utilizzare solo per cotture/riscaldamenti brevi. Non lasciare il forno a microonde incustodito
Carta da forno:	Può essere utilizzato per coprire un paraspruzzi o per coprire la cottura a vapore.

Carta cerata:	Può essere utilizzato come copertura come paraspruzzi e come protezione contro la disidratazione.
Contenitore di plastica:	Utilizzare solo contenitori adatti al microonde. Prestare attenzione alle istruzioni del produttore.
Termostati:	Possono essere utilizzati solo termostati compatibili con le microonde. Prestare attenzione alle istruzioni del produttore.

La tabella seguente ti aiuterà ad avere una rapida panoramica su come scegliere le stoviglie giuste:

Piatti	microonde	griglia	combinazione
Vetro resistente al calore	SÌ	SÌ	SÌ
Vetro non resistente al calore	NO	NO	NO
Ceramica resistente al calore	SÌ	SÌ	SÌ
Pentole adatte al microonde	SÌ	NO	NO
carta da cucina *)	SÌ	NO	NO
Base in metallo	NO	SÌ	NO
griglia metallica	NO	SÌ	NO
Fogli e contenitori in alluminio	NO	SÌ	NO

\*) Non utilizzare carta riciclata poiché potrebbe contenere piccoli residui metallici.

## Imposta l'ora

Non appena l'apparecchio è collegato alla rete elettrica ( sul display compaiono e "1:00") è possibile impostare l'ora:

- Ruotare la manopola multifunzione in senso orario finché non punta sulla posizione "Orologio".
- Ruotare il controllo "Menu/Ora/Peso" in senso orario una volta. Sul display viene visualizzato "Hr 12" (visualizzazione 12 ore). Per passare alla visualizzazione 24 ore, premere una volta il controllo Menu/Ora/Peso. Sul display appare "HR 24".
- 

**Esempio:** si desidera impostare l'ora alle 15:25.

- Ruotare la manopola multifunzione sulla posizione OROLOGIO.
- Ruotare il comando "Menu/Ora/Peso" verso destra (sul display viene visualizzato "Hr 12").
- Selezionare la modalità 24 ore premendo il comando "Avvio/Avvio rapido".
- Ora imposta le ore utilizzando il controller "Menu/Ora/Peso".
- Premere il comando Start/Avvio rapido per confermare le ore e selezionare i minuti.
- Ora imposta i minuti utilizzando il controller "Menu/Ora/Peso".
- Per confermare l'inserimento premere nuovamente il comando "Avvio/Avvio rapido".

**Nota:**

- Se durante l'impostazione dell'ora non viene effettuata alcuna regolazione per più di 20 secondi, l'apparecchio ritorna alla posizione iniziale.

## Servizio



Non utilizzare mai l'apparecchio senza contenuto!

Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.

**Generale:**

- Disporre gli alimenti in recipienti adatti sul piatto girevole in vetro e chiudere con attenzione lo sportello del microonde.
- Coprire il cibo quando viene cotto al microonde per evitare che si secchi. In commercio sono disponibili coperture adatte al microonde in vetro o plastica.  
Tuttavia, non utilizzare una copertura in modalità combinata o grill.
- Utilizzare la griglia durante la cottura alla griglia. Posizionatelo sul piatto girevole in vetro e posizionate il cibo direttamente su di esso.
- Effettuare l'impostazione desiderata come descritto nelle sezioni successive.
- Ogni volta che si preme un pulsante viene emesso un segnale acustico ("beep"). Segnali acustici ("beep") vengono emessi anche quando si aziona la manopola.
- Se provi a premere un tasto che non è possibile, sentirai due brevi segnali acustici.
- Se desideri eliminare un'impostazione inserita, premi "Pausa/Annulla".
- Dopo l'avvio del programma, il piatto girevole in vetro inizia immediatamente a ruotare e durante il processo di cottura l'illuminazione si accende.
- Durante il processo di cottura sul display viene visualizzato il tempo di cottura rimanente. Se si apre la porta o si preme "Pausa/Annulla" durante il processo di cottura, ad esempio per mescolare o girare il cibo per distribuire uniformemente il calore, il dispositivo si spegne e il tempo di cottura impostato viene messo in pausa. Se necessario è possibile modificare il tempo di cottura. Dopo aver chiuso nuovamente la porta e premuto il pulsante "Avvio/Avvio rapido", il tempo continuerà e il processo di cottura continuerà. Per annullare il programma, premere due volte "Pausa/Annulla".
- Allo scadere del tempo impostato verranno emessi tre segnali acustici e l'illuminazione interna si spegnerà. Sul display appare "Fine". I segnali acustici si ripetono ogni 2 minuti circa finché non si apre lo sportello o si preme "Pausa/Annulla".
- Aprire la porta e togliere i piatti con il cibo.
- Lasciare riposare il cibo per qualche minuto in modo che il calore possa distribuirsi uniformemente in tutta la pietanza.
- I tempi di cottura effettivi dipendono sempre da una varietà di fattori.
- Le microonde penetrano nel cibo attraverso la superficie. Pertanto pezzi grandi a parità di peso richiedono un tempo di cottura più lungo rispetto alla stessa quantità di pezzi piccoli. Distribuire il cibo in modo uniforme sulle stoviglie.

- La regola pratica è: metà importo, metà tempo.  
Raddoppia la quantità, quasi il doppio del tempo.

**Nota:**

- Quando si apre la porta del microonde, il processo di cottura viene interrotto automaticamente, ma il tempo rimanente viene salvato. Per continuare la cottura, chiudere nuovamente la porta e premere la manopola "Avvio".
- Se si desidera terminare anticipatamente il processo di cottura, premere due volte "Pausa/Annulla".
- non viene premuto "Start" per più di 20 secondi , la voce scompare e viene nuovamente visualizzata l'ora.
- Se non viene effettuata alcuna impostazione sull'apparecchio per 1 minuto, la sicurezza bambini si attiva automaticamente (vedere paragrafo "Sicurezza bambini").

**Cucinare con il microonde selezionando la potenza del microonde e il tempo di cottura:**

---

1. Utilizzare la manopola multifunzione per impostare la potenza microonde desiderata (vedi tabella sotto).

<b>lettura tabella:</b>	<b>segno</b>	<b>Descrizione</b>	<b>cottura %</b>	<b>Potenza/Watt</b>	<b>utilizzo</b>
	Basso	Basso	20	140	Scongelare il gelato;
	M. Basso	medio/basso	40	280	Ammorbidire il burro e cuocere a vapore la zuppa
	Med	medio	60	420	Stufato, pesce
	M.Alto	medio/alto	80	560	Riso, pesce, pollo, carne macinata
	Alto	alto	100	700	Latte, far bollire l'acqua, - bevande vegetali, scaldare

2. Utilizzare il controllo "Menu/Tempo/Peso" per impostare il tempo di cottura desiderato (max. 95 minuti).
3. Premere "Avvio/Rapido" per iniziare il processo di cottura.
4. Allo scadere del tempo impostato viene emesso un segnale acustico e l'apparecchio si spegne automaticamente.

**Esempio:**

Il microonde dovrebbe cuocere per 5 minuti al 60% di potenza.

1. Ruotare la manopola multifunzione su MED.
2. Ruotare il controllo "Menu/Ora/Peso" in senso orario finché non viene visualizzato "5:00".
3. Premere "Avvio/Avvio rapido".

## **Programma Quickstart (Cottura Express):**

---

In questo programma la potenza di cottura è sempre al 100%.

Premere ripetutamente "Avvio/Avvio rapido": il processo di cottura inizia immediatamente, il tempo di cottura viene aumentato in incrementi di 30 secondi (max. 10 minuti).

### **Esempio:**

Il microonde dovrebbe cuocere al 100% della potenza per 1:30 minuti.

1. Premere tre volte "Avvio/Avvio rapido" finché sul display non viene visualizzato 1:30.

## **Funzione di scongelamento:**

---

La funzione di scongelamento si basa sull'immissione del peso del cibo congelato (100 – 1800 g):

1. Impostare il pulsante multifunzione sulla posizione "Scongelamento automatico".
2. Ruotare il controllo "Menu/Ora/Peso" in senso orario finché sul display non viene visualizzato il peso del cibo da scongelare.
3. Premere "Avvio/Avvio rapido" per avviare il processo di scongelamento.
4. Durante il processo di scongelamento, il dispositivo si ferma (segnale acustico) per consentire di girare o smontare il cibo da scongelare e per ottenere uno scongelamento uniforme. Continuare il processo di scongelamento premendo "Avvio/Avvio rapido".

### **Note:**

- Interrompere periodicamente il processo di scongelamento per togliere dal microonde le porzioni già scongelate, altrimenti inizieranno a cuocere.
- Se il tempo di scongelamento non è ancora sufficientemente scongelato, programmare il dispositivo in incrementi di 1 minuto a bassa potenza fino allo scongelamento definitivo.
- Se si rimuove il cibo da scongelare dal congelatore in un contenitore di plastica, scongelarlo fino a quando è possibile rimuoverlo dal contenitore di plastica, quindi utilizzare stoviglie adatte al microonde.

### **Esempio:** vuoi scongelare 500 g di carne:

1. Ruotare la manopola multifunzione su "Sbrinamento automatico".
2. Ruotare la manopola "Menu/Ora/Peso" finché nel campo di visualizzazione non viene visualizzato 500 g.
3. Premere "Avvio/Avvio rapido".

## **Grigliare:**

---

Grigliare implica cucinare con calore radiante.

Il programma può essere utilizzato per grigliare pezzi sottili di carne, bistecche, bracioli, salsicce, spiedini, parti di pollame o per gratinare e gratinare.

Posizionare la griglia sulla lastra di vetro e posizionare il cibo da grigliare direttamente sulla griglia.

1. Se il dispositivo è pronto per l'uso, ruotare la manopola multifunzione sulla posizione "Grill".
2. Utilizzare il controllo "Menu/Tempo/Peso" per impostare il tempo di cottura desiderato (10 secondi – 95 minuti). Le prestazioni non possono essere modificate nella funzione grill.
3. Premere "Avvio/Avvio rapido" per iniziare a grigliare.

### **Cottura combinata con microonde e grill:**

---

In questa modalità di funzionamento il microonde e il grill vengono accesi alternativamente per periodi di tempo diversi.

Combinando il microonde e il grill si riduce il tempo di cottura.

Hai la possibilità di scegliere tra 2 diverse combinazioni di cottura:

C – 1: Cottura combinata 30% con microonde, 70% grill

Ad esempio per pesce o gratin;

C – 2: Cottura combinata 55% con microonde, 45% grigliatura

Ad esempio per frittate, patate al forno o pollame.

1. Ruotare la manopola multifunzione in posizione "Combi".
2. Ruotare il controllo "Menu/Ora/Peso" in senso orario finché sul display non viene visualizzato "Co.1" (per Comb.1).  
Se si desidera selezionare la combinazione 2, premere una volta "Avvio/Avvio rapido". Sul display appare "Co.2".
3. Impostare il tempo di cottura (max. 95 minuti) ruotando il controllo "Menu/Tempo/Peso".
4. Premere "Avvio/Avvio rapido" per iniziare la cottura

### **Programma di cottura multifase:**

---

In questo programma è possibile programmare fino a 3 diverse fasi di cottura. ad es. prima cottura al microonde e poi grigliatura, quindi combinazione 1.

In questo programma non è possibile selezionare i programmi di scongelamento, avvio rapido, deodorante e cottura automatica .

#### **Esempio:**

Si desidera programmare il dispositivo per le seguenti funzioni:

- Fase 1: Cottura al microonde (a livello alto, 10 minuti)  
Fase 2: Grigliare ( 8 minuti)  
Fase 3: Cottura al microonde (a fuoco medio, 5 minuti, 30 secondi)

1. Selezionare "Alto" utilizzando il pulsante multifunzione e inserire l'ora "10:00" utilizzando il controller "Menu/Ora/Peso".
2. Premere il pulsante MEMORIA.
3. Selezionare "Grill" utilizzando il pulsante multifunzione e inserire l'ora "08:00" utilizzando il controller "Menu/Ora/Peso".
4. Premere il pulsante MEMORIA.
5. Selezionare "Med" utilizzando il pulsante multifunzione e inserire l'ora "05:30" utilizzando il controller "Menu/Ora/Peso".
6. Premere il pulsante Avvio/Avvio rapido.

**Un avviso:**

Le indicazioni aggiuntive "1S", "2S", "3S" nel campo di visualizzazione mostrano la rispettiva fase del processo di programmazione o di cottura.

La programmazione multifase in combinazione con la funzione timer non è possibile.

**Funzione timer (preimpostata):**

---

Questa funzione permette di programmare l'inizio del processo di cottura in un secondo momento.

**Esempio:**

L'ora attuale è le 8:00 e si desidera iniziare la cottura a microonde alle 11:30 con una potenza del microonde pari all'80% per 20 minuti:

1. Ruotare la manopola multifunzione sulla posizione "M.High".
2. Ruotare il quadrante "Menu/Ora/Peso" finché sul display non viene visualizzato " 20:00" .
3. Ruotare la manopola multifunzione su "Preset".
4. Ruotare il quadrante "Menu/Ora/Peso" finché sul display non viene visualizzato " 11:00".
5. Premere "Avvio/Avvio rapido" per confermare la visualizzazione dell'ora.
6. Ruotare il quadrante "Menu/Ora/Peso" finché sul display non viene visualizzato 11:30
7. Premere "Avvio/Avvio rapido" per confermare la visualizzazione dei minuti.

Il processo di cottura inizia ora alle 11:30.

**Note:**

- Per indicare che è stata effettuata una preprogrammazione, sul display lampeggerà il simbolo del timer fino all'avvio della cottura all'ora impostata.
- I programmi deodorante, avvio rapido, scongelamento e cottura automatica non possono essere utilizzati in combinazione con il timer.
- Dopo l'inizio del processo di cottura preprogrammato, è possibile verificare l'ora corrente premendo una volta "Avvio/Avvio rapido" o ruotando la manopola multifunzione su "Preset".

## **Programmi di cottura automatici:**

---

In questo programma non è necessario impostare la potenza e il tempo di cottura. Basta inserire il tipo di alimento e il peso e il dispositivo seleziona automaticamente il programma di cottura:

1. Ruotare il controllo Menu/Tempo/Peso in senso antiorario. Nel campo di visualizzazione vengono visualizzati il codice ("A-1" fino a "A-8") e il simbolo del rispettivo programma di cottura automatica. Si prega di notare la tabella seguente.
2. Premere "Avvio/Avvio rapido" per confermare l'immissione.
3. Ruotare il controllo "Menu/Tempo/Peso" in senso orario per regolare la quantità di cibo da cuocere.
4. Per iniziare, premere "Avvio/Avvio rapido".

<b>Tavolo automatico Programmi:</b>	<b>programma</b>	<b>Tipo di cibo:</b>	<b>Folla</b>
	A-1	Popcorn	99 g
	A-2	Verdure (verdure fresche)	100 g – 500 g
	A-3	Pizza	150/300/450 gr
	A-4	pollame (pollo alla griglia)	800 g – 1400 g
	A-5	Caffè/latte (caffè)	1/2/3 tazze
	A-6	patate (patate)	1/2/3 porzioni
	A-7	Riscaldamento (Riscaldare)	200 – 800 g
	A-8	Carne (bisteccche alla griglia)	200 – 600 g

### **Note:**

- Programma A-1: la quantità non può essere modificata qui.
- Programma A-4 + A-8: Il processo di cottura viene interrotto (segnale acustico) per ricordare che i pezzi di carne possono essere girati per una cottura uniforme. Continuare il processo di cottura premendo "Avvio/Avvio rapido".

## **Funzione DEO (elimina gli odori):**

---

Potete utilizzare questo programma per eliminare gli odori sgradevoli dalla camera di cottura:

1. Ruotare la manopola multifunzione sulla posizione "Deodora".
2. Ruotare il controllo "Menu/Ora/Peso" verso destra, verranno visualizzati l'ora preimpostata "05:00" e il simbolo di questa funzione.
3. Premere "Avvio/Avvio rapido".

**Un avviso:** In questa funzione il dispositivo può essere utilizzato senza contenuto.

### Controllo genitori:

La sicurezza bambini impedisce l'utilizzo involontario del dispositivo:

- La sicurezza bambini si attiva automaticamente se non viene effettuato alcun inserimento o se entro un minuto viene premuto un pulsante. Sul display viene visualizzato il simbolo della sicurezza bambini.
- Se è impostata la sicurezza bambini, il dispositivo non può essere utilizzato.
- Per disattivare la sicurezza bambini, aprire lo sportello del dispositivo e richiederlo. Il simbolo del blocco bambini si spegne.

### Malfunzionamenti

Se si verificano malfunzionamenti, controllare innanzitutto i seguenti punti.

- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia inserita correttamente. In caso contrario, staccare la spina, attendere circa 10 secondi e ricollegare la spina.
- Controlla il fusibile nella scatola di distribuzione dell'energia.
- Controllare che la porta del forno sia chiusa e bloccata correttamente.
- Assicurarsi che il piatto rotante non sia bloccato.
- Se l'illuminazione interna è difettosa, portare l'apparecchio in un'officina specializzata per sostituire la lampada.

Se sono necessarie riparazioni a causa di danni o malfunzionamenti, rivolgersi ad un'officina specializzata autorizzata. La copertura posteriore dell'apparecchio e altre parti possono essere rimosse solo da personale specializzato. RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!

### pulizia

Per ragioni igieniche e per garantire una lunga durata del dispositivo, è necessario mantenerlo pulito. Pertanto, pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali residui di cibo dall'interno dopo ogni utilizzo.

Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito possono verificarsi danni considerevoli, che possono ridurre notevolmente la durata dell'apparecchio ed eventualmente portare a situazioni pericolose.

- Prima della pulizia, spegnere l'apparecchio, lasciarlo raffreddare sufficientemente e staccare la spina.
-  **ATTENZIONE RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!** Il dispositivo, il cavo di alimentazione e la spina di alimentazione non devono mai essere immersi in acqua

o altri liquidi. Nelle aperture di ventilazione interne ed esterne non deve entrare acqua.

- Non utilizzare un pulitore a vapore per la pulizia.
- Non utilizzare spray per la pulizia del forno.
- Pulire la camera di cottura dopo ogni utilizzo. L'interno della porta e il telaio della porta devono essere sempre mantenuti puliti. In caso di contaminazione, le radiazioni a microonde potrebbero fuoriuscire verso l'esterno.
- L'anello rotante e la superficie di scorrimento sotto il piatto girevole in vetro devono essere sempre puliti.
- Per pulire l'intero apparecchio è adatto un panno morbido e leggermente umido con un po' di detersivo. Successivamente strofinare con un panno morbido.
- Gli odori sgradevoli nell'apparecchio possono essere eliminati riscaldando una tazza di succo di limone per circa 5 minuti. Asciugare il vapore che fuoriesce con un panno morbido.
- Durante la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi, caustici, contenenti alcol o benzina e altamente infiammabili ed evitare acqua molto calda.
- Per evitare di graffiare il dispositivo, non utilizzare utensili metallici per pulirlo.
- Se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, imballarlo in modo pulito nella scatola e conservarlo in un luogo asciutto e privo di polvere.

## Dati tecnici

Voltaggio operativo:	230V~50Hz
Consumo energetico massimo:	1.200 W
Potenza microonde:	700 W
Potenza griglia:	900 W
Frequenza microonde:	2470 MHz
Capacità/interno:	17 litri
Piatto girevole in vetro:	Ø 24,50 cm
Dimensioni del dispositivo (L x A x P): (Senza telaio di installazione)	45,2 x 29 x 33,3 cm
Altezza del distanziale dell'aria di scarico:	4 cm
Dimensioni del telaio di montaggio (L x A):	59,5 x 37,2 cm
Dimensioni spazio di cottura (L x A x P):	31,5 x 18 x 27,9 cm
Peso del dispositivo:	circa 11,3 kg



\* Con riserva di errori tipografici e modifiche tecniche e di design!

In modalità standby, il dispositivo ha un consumo energetico di ≥0,73 W.

## Informazioni sulla tutela dell'ambiente



Al termine della sua vita, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo indica il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

I materiali possono essere riutilizzati in base alla loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o utilizzando altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere alle autorità locali qual è il punto di smaltimento responsabile.

## Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Garanzia:**

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

## **SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA**

---

### Pomembne varnostne informacije

- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumeti posledične nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Napravo in njen priključni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali kosi stiropora, so nevarni za otroke. Zato te dele hranite stran od otrok.
- Po razpakirjanju preverite, ali je naprava poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte, temveč se takoj obrnite na svojega specializiranega prodajalca.
- Ta naprava je zasnovana samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte ga na prostem.
- Ne pustite, da napajalni kabel visi z delovne površine.
- Naprave ali napajalnega kabla se nikoli ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Ko izklapljate napravo, se ne dotikajte konic vtiča.
- Pazite, da ne poškodujete napajalnega kabla, sicer lahko pride do kratkega stika.
  - Napajalnega kabla ne zmečkajte in nanj ne postavljajte drugih predmetov.
  - Kabla ne vlecite premočno.
  - Kabla ne upogibajte preveč in vanj ne zavezujte vozlov.
  - Ne odrežite kabla.
  - Ko izvlecite vtič iz vtičnice, nikoli ne vlecite za napajalni kabel, vedno držite vtič.

- Vedno izvlecite električni vtič
  - če naprave dlje časa ne uporabljate,
  - pred čiščenjem in/ali shranjevanjem naprave,
  - če opazite okvaro oz.
- Če je napajalni kabel poškodovan, naprave ne smete uporabljati. Kabel naj zamenja pooblaščena servisna delavnica.
- Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo ali v bližini umivalnikov.
-  **OPOZORILO NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**  
Naprave ali napajalnega kabla nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine in pazite, da tekočina ne prodre v notranjost naprave (prezračevalne reže).
- Ne blokirajte prezračevalnih rež.
- Naprave in napajalnega kabla ne postavljajte v bližino vročih površin, kot so štedilniki.
- Napravo vedno postavite na ravne, stabilne površine. Naprave nikoli ne postavljajte na ali blizu mehkih, lahko vnetljivih površin, kot so: B. Preproge ali zaves.
- Na napravo ne postavljajte predmetov, posod, napolnjenih s tekočino (vaze za rože) ali gorečih sveč.
- Uporablajte samo dodatno opremo, ki je priporočena in opisana v navodilih.
- Naprave ne smete upravljati z zunanjimi, daljinsko vodenimi časovniki.
- Napravo vedno postavite tako, da je izven dosega otrok, zlasti ko je naprava v uporabi.
- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev s celo majhne višine.
- Spreminjanje ali spremembo izdelka iz varnostnih razlogov ni dovoljeno.
- Ne odpirajte ali razstavljaljte ohišja naprave, v notranjosti ni krmilnih elementov.
- Nikoli ne popravljajte sami; če pride do poškodbe, jo odnesite na popravilo v pooblaščeno servisno delavnico.

- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, naprave ne smete zagnati. Odneseite ga v popravilo v pooblaščeno delavnico.
-  **OPOZORILO – NEVARNOST OPEKLIN !** Naprava se segreje na površinah, ki se jih lahko dotaknete, in vroča para lahko uhaja iz prezračevalnih odprtin.
- Naprava ni namenjena komercialni uporabi, ampak izključno za uporabo doma, v kavarnah pisarn ali delavnic, kot tudi v stanovanjskih hišah, prenočiščih, motelih ali prenočiščih.
- Napravo uporabljajte samo za funkcije, opisane v teh navodilih. Kakršna koli drugačna uporaba se ne šteje za predvideno in lahko povzroči poškodbo naprave ali telesne poškodbe.
- Ta navodila za uporabo so namenjena seznanitvi z varnostnimi navodili in funkcijami te naprave. Prosimo, da ta navodila shranite na varno mesto, da boste do njih lahko kadar koli dostopali.
- Neupoštevanje navedenih točk razveljavlji vse garancijske zahtevke.

### Pomembne informacije o uporabniku

#### **Delovanje mikrovalov:**

Naprava ustvarja elektromagnetne valove, ki spodbujajo molekule v hrani, predvsem molekule vode, k močnemu vibriranju. Zaradi teh vibracij nastaja toplota. Živila z visoko vsebnostjo tekočine se torej segrejejo hitreje kot relativno suha živila. Segrevanje poteka posebej nežno neposredno v hrani. Posoda se s hrano segreje samo posredno.

-  Naprave nikoli ne uporabljajte brez vsebine. V nasprotnem primeru se naprava lahko poškoduje.
- Pri segrevanju pijače v mikrovalovni pečici se lahko vrelišče zamakne. Parni mehurčki, ki se običajno pojavijo, se ne pojavijo, čeprav je vrelišče že doseženo. Zato je pri ravnjanju s posodo potrebna posebna previdnost, npr. To zamudo pri vrenju lahko zmanjšamo, če med segrevanjem v tekočino položimo temperaturno odporno stekleno paličico.
- Ne poskušajte cvreti hrane v mikrovalovni pečici, vroče olje lahko poškoduje mikrovalovno pečico in lahko pride do opeklin.
- Surovih jajc z lupino ali celih trdo kuhanih jajc ne pogrevajte v mikrovalovni pečici, ker lahko počijo tudi po končanem segrevanju v mikrovalovni pečici.
- Pozor: Tekočin ali drugih živil ne smete segrevati v zaprtih posodah, ker lahko hitro počijo.

- Vsebino otroških stekleničk in kozarcev otroške hrane je treba pretresti ali premešati, da zagotovite enakomerno porazdelitev temperature. Pred zaužitjem je treba nato preveriti temperaturo, da se izognete opeklinam!
- Pri segrevanju ali kuhanju hrane v vnetljivih materialih, kot so plastične ali papirnate posode, obstaja nevarnost, da se ta material vname. Hrana se lahko tudi izsuši in vname, če je čas vklopa predolg. Tudi maščobe ali olja se lahko vnamejo. Zato je treba vklopljeno napravo stalno nadzorovati. Vnetljivih tekočin, kot je koncentrirani alkohol, ne smete segrevati.
- Če zaznate dim, pustite vrata zaprta, da zadušite vse morebitne plamene. Takoj izklopite napravo in izvlecite vtič.
- Pri jemanju hrane iz kuhalne komore uporabite primerna držala za lonce. Posoda postane vroča tudi v mikrovalovnem načinu, ker vroča hrana segreje posodo.
- Termometri za živila niso primerni za delovanje v mikrovalovni pečici, razen če je uporaba posebej priporočena.
- Hrane ne kuhajte predolgo.
- Ne uporablajte mikrovalovne pečice za shranjevanje hrane ali drugih predmetov.
- Mikrovalovna pečica je namenjena izključno odtaljevanju, segrevanju in kuhanju hrane ali pijače. Če napravo uporabljate nepravilno ali jo uporabljate za namene, ki niso predvideni, ne moremo prevzeti nobene odgovornosti za morebitno škodo, ki bi lahko nastala.

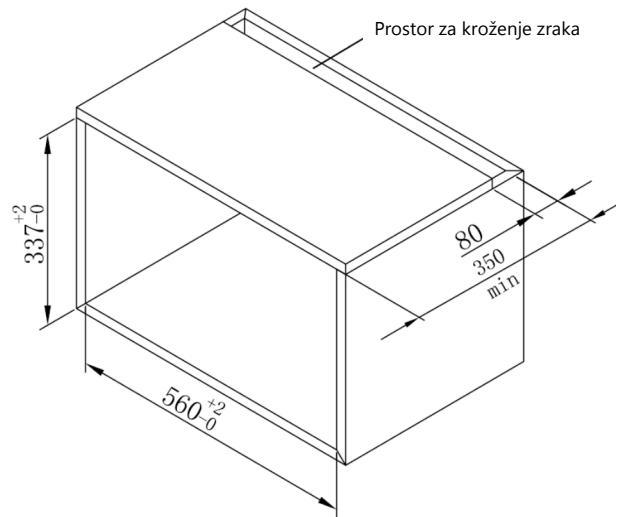
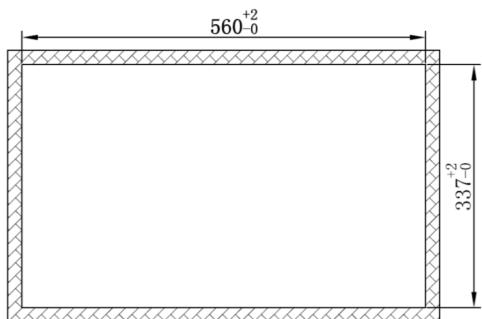
#### **Namen uporabe:**

---

Naprava je namenjena pogrevanju in kuhanju hrane in/ali pijače. Uporaba v druge namene ni dovoljena, saj lahko predstavlja tveganje za napravo in okolico. V primeru nepravilne uporabe bo vsak garancijski zahtevek neveljaven.

## Namestitev naprave

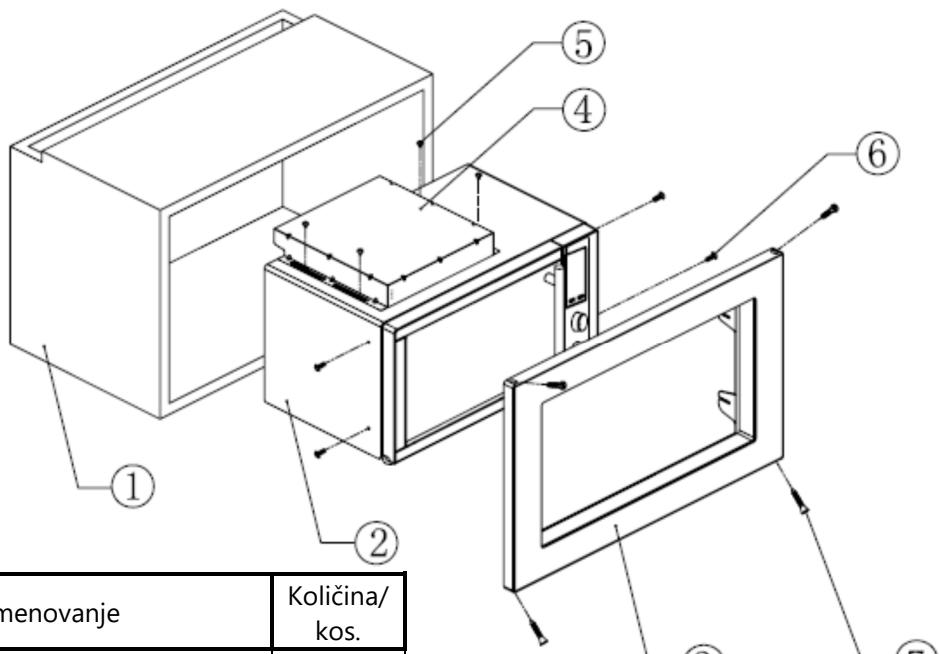
Omarica, v katero je nameščena mikrovalovna pečica, mora imeti najmanj naslednje mere (v mm):



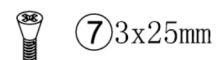
### Dodatna oprema in skica namestitve:

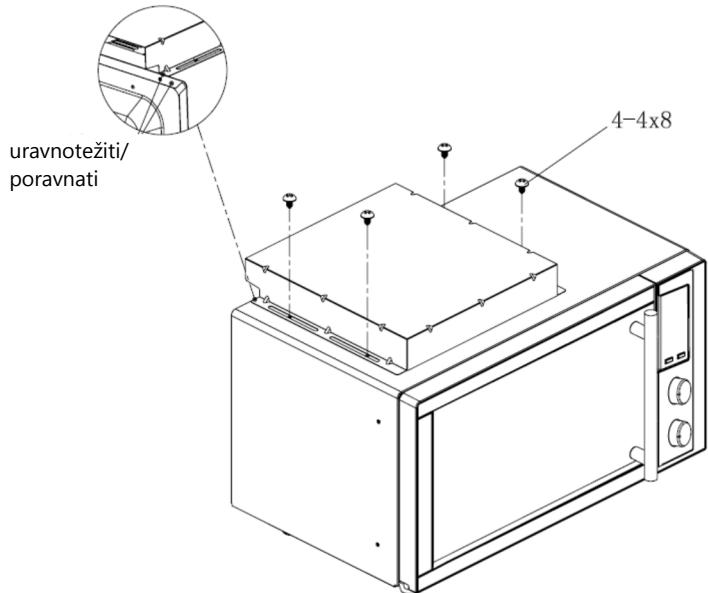
Napravi so priloženi naslednji deli, potrebni za namestitev mikrovalovne pečice:

- Distančnik za odvod zraka s 4 pritrdilnimi vijaki
- Namestitveni okvir z nosilci in pritrdilnimi vijaki



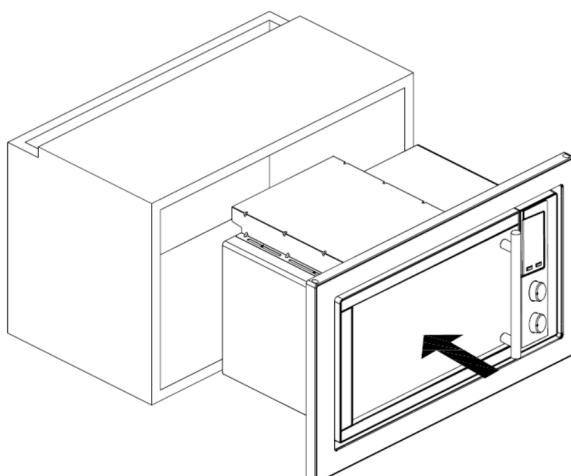
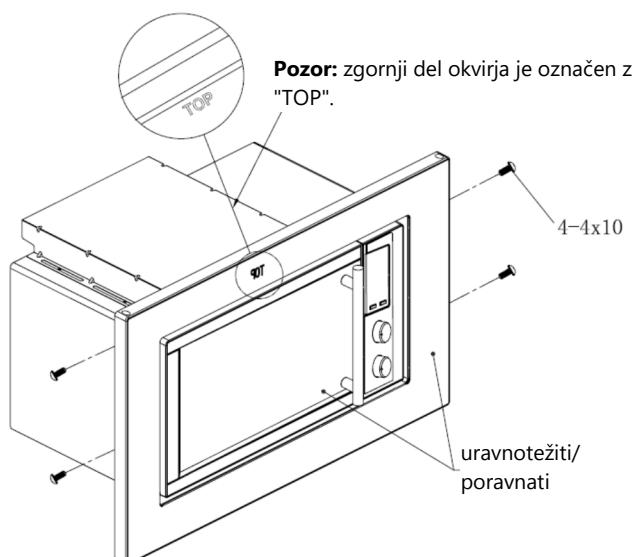
št. stevilo	Imenovanje	Količina/ kos.
1	Vgradna omara	-
2	Mikrovalovna pečica	1
3	Namestitveni okvir	1
4	Izpušni distančnik	1
5	Vijaki 4x8 mm	4
6	Vijaki 4x10 mm	4
7	Vijaki 3x25 mm	4





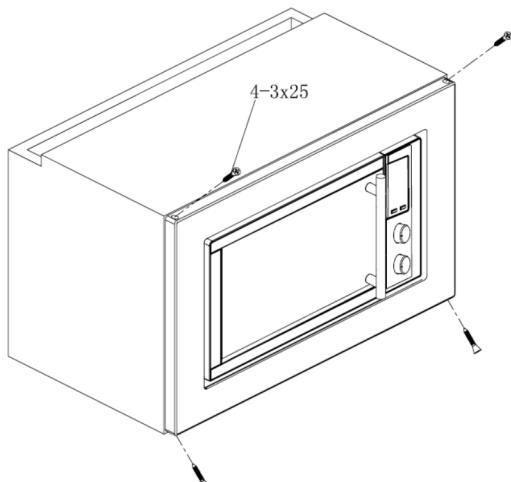
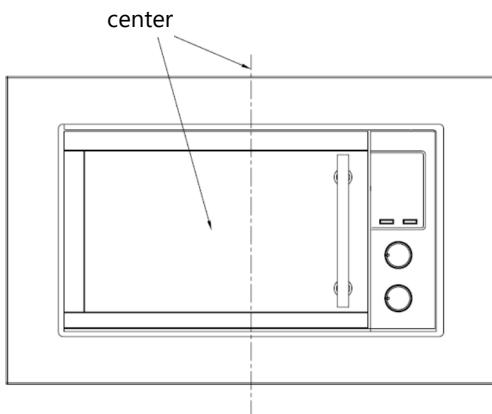
Prilagodite okvir in ga pritrdite z vijakom 4x10 mm.

Pritrdite distančnik za izpušni zrak z vijaki 8x4 mm. Prepričajte se, da je odprtina pokrova obrnjena nazaj.



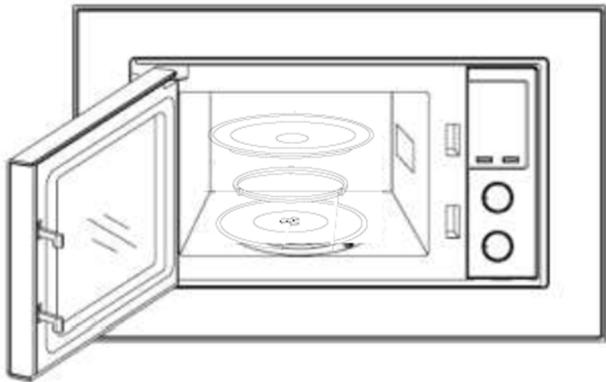
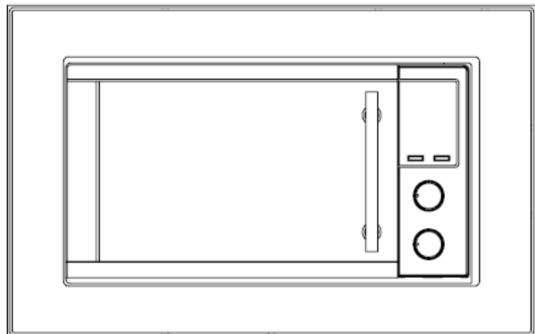
Previdno potisnite mikrovalovno pečico z okvirjem v namestitveno odprtino.

Poravnajte mikrovalovno pečico na sredino namestitvene odprtine.



Montažni okvir pritrdite na vgradno omaro z vijaki 3x25 mm.

Mikrovalovna pečica pripravljena za namestitev.



**Pomembna navodila:**

- Vse potrebne podaljške kablov naj izvede električar.
- Mikrovalovna pečica mora biti usmerjena ob steno, vgradna omarica ne sme imeti zadnje stene.
- V nobenem primeru ne odstranite distančnika na zadnji strani naprave.
- Na zadnji strani naprave pustite dovolj prostora za odvod zraka.
- Zaščitite ga pred visokimi temperaturami ali vlogo.
- Naprave ne nameščajte nad ali blizu česar koli drugega, kar proizvaja toploto. naprave.
- Naprave ne nameščajte v bližino lahko vnetljivih predmetov (zavese, časopisi itd.).
- Nogic naprave ne smete odstraniti. Poravnajte jih tako, da bo naprava poravnana.
- Prepričajte se, da je napajalni vtič zlahka dostopen, da ga lahko v sili hitro izvlečete.
-  Pozor: površina naprave se lahko med delovanjem segreje - NEVARNOST OPEKLIN!

**Prikluček na električno omrežje**

- Ta naprava je opremljena z ozemljitvenim kablom in ozemljitvenim napajalnim vtičem.
- Napravo lahko priključite le na pravilno nameščeno, ozemljeno vtičnico (230V ~ 50 Hz). Ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara v primeru kratkega stika.
- Vtičnica mora biti prosto dostopna, da lahko vtič v sili takoj izvlečete.
- Če sta kabel in/ali vtič poškodovana, naprave ne smete uporabljati.
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, ki je navedena na tipski ploščici naprave.
- Naprava je skladna s smernicami, ki so obvezne za oznako CE.
- Tako, ko je naprava priključena na napajanje, se oglaši zvočni signal (»beep«) in  zaslonu se prikaže »1:00«. Naprava je pripravljena za delovanje.

**Opomba:**

- Naprava je opremljena s kratkim napajalnim kablom, da se prepreči zapletanje ali spotikanje ob kabel.
- Ne pustite, da napajalni kabel visi z delovne površine.
- Te naprave ni priporočljivo uporabljati s podaljški ali razdelilniki. Če pa je to neizogibno, se vedno prepričajte, da je uporabljeni kabel 3-žilni, ozemljen kabel, ki je v skladu s predpisanimi varnostnimi predpisi in ima potrebne preskusne oznake.
- Dolgi kabli lahko predstavljajo nevarnost spotikanja in nevarnost za otroke, zato se jim je treba izogibati.

## **Motnje radijskih in televizijskih naprav:**

---

Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje (elektromagnetne motnje) radijskih, televizijskih sprejemnikov ali podobnih naprav. Da bi se izognili tem

- očistite okvir vrat, da zagotovite dobro tesnjenje vrat.
- Ponovno usmerite sprejemno anteno radia ali televizije.
- premaknite mikrovalovno pečico na drugo, bolj oddaljeno lokacijo.
- Priključite mikrovalovno pečico na drugo vezje kot radio/televizija.

## Pred zagonom

– Odstranite ves embalažni material in vložke iz naprave. Embalažni material je mogoče reciklirati.

– Po razpakiranju in pred vsako uporabo preverite, ali sta naprava in priključni kabel poškodovana. Vrata, razgledno okno in ključavnice vrat ne smejo biti upognjeni ali poškodovani, da preprečite uhajanje mikrovalovnega sevanja. To velja tudi za celotno ohišje in stene kuhalne komore.

V primeru poškodbe naprave ne smete uporabljati, dokler je ne popravi strokovnjak.

– Ne **odstranjujte** samolepilne zaščitne folije na notranji strani vrat, pogona vrtljive plošče in sivo-rjavega zaščitnega pokrova v bližini notranje osvetlitve na desni strani kuhalne površine.

– Nikoli ne poskušajte upravljati naprave z odprtimi vrtati naprave. Mikrovalovno sevanje bi lahko ušlo.

– Nikoli ne uporabljajte naprave brez vrtljivega obroča in steklene plošče.

– Vrat aparata nikoli ne blokirajte s predmeti in poskrbite, da tesnilo vrat ni poškodovano ali umazano z ostanki hrane.

– Če je tesnilo vrat poškodovano, naprave ne smete zagnati.

– Pred prvo uporabo napravo segrevajte na nastaviti za žar (brez mikrovalovne pečice!) 10 minut. To lahko povzroči rahel vonj. Poskrbite za ustrezno prezračevanje.

## Osnovne informacije o kuhanju z mikrovalovi

– Hrano previdno porazdelite po površini. Prepričajte se, da so najdebelejši in največji kosi na zunanjji strani.

– Pazljivo nadzorujte čas priprave. Najprej nastavite časovnik na najkrajši naveden čas kuhanja in ga po potrebi podaljšajte. Predolgo kuhanata hrana lahko povzroči dim ali celo požar.

– Med pripravo hrano pokrijte. Pokrovi preprečujejo brizganje vsebine in zagotavljajo enakomerno pečenje hrane.

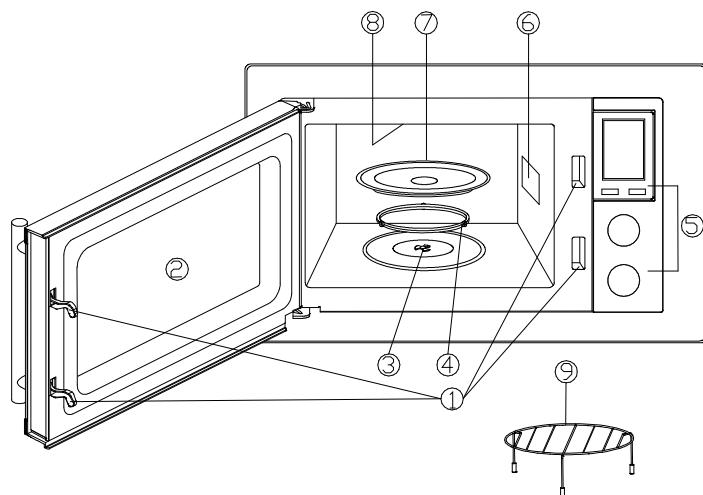
– Krompirju, jabolku, celemu mehkemu sadju, kostanju in zelenjavni pred kuhanjem preluknjamo lupino.

- Hrano med pripravo obrnite, da pospešite kuhanje. Velike kose, kot so pečenke itd., morate vsaj enkrat obrniti.
- Ko pripravljate živila, kot so mesne kroglice, jih prerazporedite po vsej posodi (na primer spodnje kose položite na vrh in notranje dele na zunanj stran), tako da bodo vsi kosi enakomerno pečeni.
- Če pogrevate živila v plastični ali papirnat embalaži, je treba to spremljati, saj obstaja možnost samovžiga.
- Odstranite kovinske dele ali kovinske ročaje iz papirnate/plastične embalaže, preden jih postavite v mikrovalovno pečico.
- Med kuhanjem se lahko para nabira na notranjih stenah ali na notranji strani vrat naprave.

## Opis

### Naprava:

1. Varnostni sistem zaklepanja vrat
2. razgledno okno
3. Podporni nosilec za gramofon
4. Vrtljivi obroč
5. Kontrole
6. Magnetronski pokrov  
(ne odstranjujte)
7. Stekleni vrtljivi krožnik
8. Grelec za žar
9. Rešetka za žar

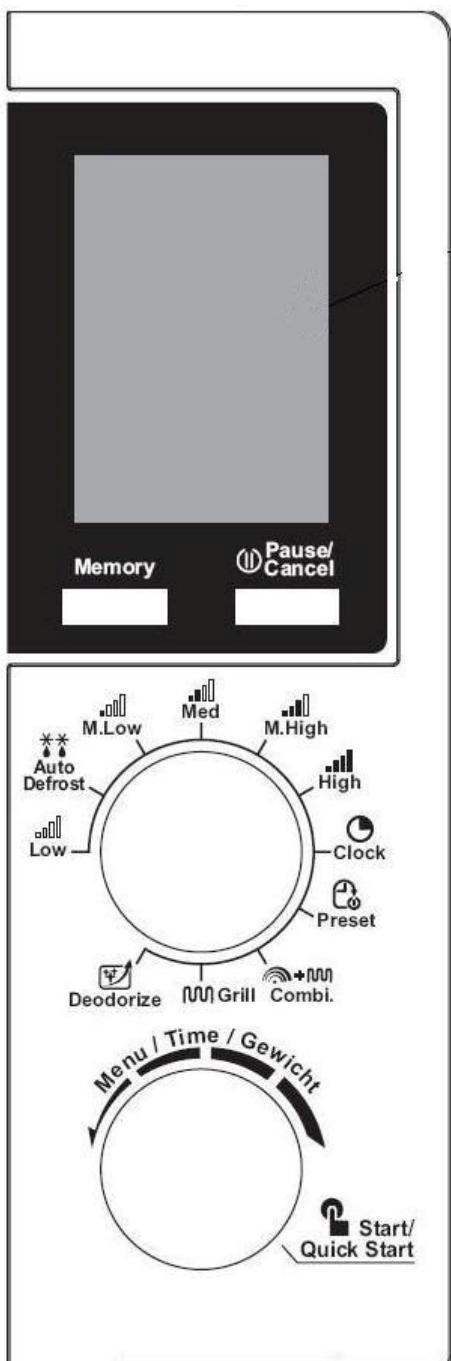


### Gramofon:



- Naprave nikoli ne uporabljajte brez vrtljive plošče in vrtljivega obroča.
- Steklenega vrtljivega krožnika nikoli ne smete uporabljati nepravilno. Steklena vrtljiva plošča ne sme biti blokirana in se mora vedno premikati brez omejitev.
- Posoda mora biti vedno postavljena na steklen vrtljivi krožnik in ne sme segati čez njegov rob.
- Če se vrtljiva plošča ali vrtljivi obroč zlomi, se obrnite na naslov, naveden pod "Garancija".

## Nadzorna plošča:



### Zaslon:

Čas, zmogljivost, funkcije

### Memory:

Za shranjevanje faz pri kuhanju z večfaznim programom kuhanja.

### Pause/Cancel:

Premor kuhanja, brisanje nastavitev, izhod;

### Večfunkcijski gumb:

Zavrtite ta gumb, da izberete naslednje programe:

**Stopnje moči:** 5x moč in 1x samodejno odmrzovanje

**Clock:** Nastavite uro

**Preset:** Funkcija časovnika (čas začetka programa)

**Combi.:** kombinirana uporaba mikrovalovne pečice + žar

**Grill:** funkcija žara

**Deodorize:** odpravite vonj

### Menu/Time/Gewicht:

Z vrtenjem krmilnika nastavite čas, težo in izberite samodejne programe kuhanja;

### Start/Quick Start:

Pritisnite gumb za začetek postopka kuhanja/hitri začetek ali za potrditev;

## Uporabite primerno posodo

- Pri kuhanju živil ne odlagajte neposredno na steklen vrtljivi krožnik, temveč uporabite primerno posodo. Posoda ne sme segati čez vrtljivo ploščo.
- Ne smete uporabljati kovinske posode in posode. Mikrovalovi se odbijajo od kovinskih površin in zato ne morejo doseči hrane, ki se kuha. Iskre lahko nastanejo tudi, če je v kuhalni komori kovina, kar lahko poškoduje aparat.

- Jedilnega pribora ali kovinske posode zato ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici. Nekatera embalaža vsebuje aluminijasto folijo ali žice, na primer pod plastjo papirja, in je zato tudi neprimerena. Namizni pribor ne sme vsebovati kovinskih okraskov, kot so zlati robovi ali kovinske barve. Neprimeren je tudi svinčeni kristal.
- V posodi ne sme biti zaprtih votlin, npr.
- Porozne posode lahko med pomivanjem vpijejo vodo in zato niso primerne.
- Poleg tega so neprimerne posode iz naslednjih materialov:
  - Plastični melamin absorbira energijo in je neprimeren;
  - papirnate vrečke, lahko se vnamejo;
  - Stiropor, bi se lahko stopil ali pokvaril tekočine, če je temperatura previsoka;
  - Les se posuši in se lahko razkosa ali zlomi;
- Primerni so naslednji materiali:

Aluminijasta folija:	V majhnih kosih za prekrivanje mesa ali perutnine, da se ne izsuši. Pazite, da se aluminijasta folija ne približa notranji steni naprave, razdalja naj bo vsaj 2,5 cm.
Jedilna posoda:	Če je proizvajalec izrecno odobril delovanje v mikrovalovni pečici. Vendar ne uporabljajte razrezane posode.
Posebni pekači za pečenje za mikrovalovno pečico:	Upoštevajte navodila proizvajalca, razdalja do steklene plošče mora biti najmanj 5 cm. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe steklenega vrtljivega krožnika.
Steklena posoda:	Vedno odstranite pritrilne elemente! Vendar pa za ogrevanje uporabljajte samo steklo; večina steklovine ni odporna na vročino in se lahko razbijе, če je vročina previsoka.
Steklenina:	Uporabljajte samo steklene posode, primerne za mikrovalovno pečico, brez kovinskih vključkov!
Vreča za kuhanje:	Sledite navodilom proizvajalca. Vrečk ne zapirajte s kovinskimi zaponkami, temveč jih imejte odprte, da lahko para uhaja.
Papirnati krožniki in papirnati kozarci:	Uporabljajte le za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Ne puščajte mikrovalovne pečice brez nadzora.
Papirnate kuhinjske brisače:	Za pokrivanje hrane pri segrevanju ali za vpijanje maščobe. Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Ne puščajte mikrovalovne pečice brez nadzora
Papir za peko:	Uporablja se lahko za pokrivanje zaščite pred škropljenjem ali pokrov za kuhanje v pari.
Voščeni papir:	Lahko se uporablja za pokrivalo kot zaščita pred škropljenjem in za zaščito pred izsušitvijo.
Plastična posoda:	Uporabljajte le posode, primerne za mikrovalovno pečico. Bodite pozorni na navodila proizvajalca.
Termostati:	Uporabljajte lahko le termostate, ki so združljivi z mikrovalovno pečico. Bodite pozorni na navodila proizvajalca.

Naslednja tabela vam bo pomagala dobiti hiter pregled, kako izbrati pravo namizno posodo:

Posoda	mikrovalovna pečica	žar	kombinacija
Toplotno odporno steklo	ja	ja	ja
Ni toplotno odporno steklo	št	št	št
Toplotno odporna keramika	ja	ja	ja
Posoda za kuhanje v mikrovalovni pečici	ja	št	št
kuhinjski papir *)	ja	št	št
Kovinska podlaga	št	ja	št
kovinska rešetka	št	ja	št
Aluminijaste folije in posode	št	ja	št

\*) Ne uporabljajte recikliranega papirja, ker lahko vsebuje majhne kovinske ostanke.

### Nastavite čas

Takoj, ko je naprava priključena na napajanje (Čin na zaslonu se pojavi »1:00«), lahko nastavite čas:

- Obrnite večfunkcijski gumb v smeri urinega kazalca, dokler ne kaže na položaj "Ura".
- Enkrat obrnite gumb "Menu/Time/Weight" v smeri urinega kazalca. Na zaslonu se prikaže "Hr 12" (12-urni prikaz). Če želite preklopiti na 24-urni prikaz, enkrat pritisnite gumb Meni/Čas/Teža. Na zaslonu se prikaže "HR 24".

**Primer:** želite nastaviti uro na 15:25.

- Obrnite večnamenski gumb v položaj URA.
- Obrnite gumb "Menu/Time/Weight" v desno (na zaslonu se prikaže "Hr 12").
- Izberite 24-urni način s pritiskom na gumb "Start/Quickstart".
- Zdaj nastavite ure s krmilnikom »Menu/Time/Weight«.
- Pritisnite kontrolnik Start/Quickstart, da potrdite ure in izberete minute.
- Sedaj nastavite minute s krmilnikom »Menu/Time/Weight«.
- Za potrditev vnosa znova pritisnite kontrolnik »Start/Quickstart«.

### Opomba:

- Če se med nastavljivo časa več kot 20 sekund ne prilagodi, se naprava vrne v začetni položaj.



Naprave nikoli ne uporabljajte brez vsebine!

To bi lahko poškodovalo napravo.

### Splošno:

- Živila položite v primerne posode na steklen vrtljivi krožnik in previdno zaprite vrata mikrovalovne pečice.
- Pri kuhanju v mikrovalovni pečici hrano pokrijte, da se ne izsuši. Stekleni ali plastični pokrovi, primerni za uporabo v mikrovalovni pečici, so komercialno na voljo. Vendar ne uporabljajte pokrova v kombiniranem načinu ali načinu žara.
- Pri peki na žaru uporabite rešetko za žar. Postavite ga na steklen vrtljivi krožnik in neposredno nanj položite hrano.
- Izvedite želeno nastavitev, kot je opisano v naslednjih razdelkih.
- Vsakič, ko pritisnete gumb, se oglaši zvočni signal (»pisk«). Zvočni signali (»piski«) se oddajajo tudi, ko upravljate vrtljivi gumb.
- Če poskusite pritisniti tipko, ki ni mogoča, boste zaslišali dva kratka piska.
- Če želite izbrisati nastavitev, ki ste jo vnesli, pritisnite "Pause/Cancel".
- Po zagonu programa se stekleni vrtljivi krožnik takoj začne vrteti, osvetlitev pa se vklopi med postopkom kuhanja.
- Med postopkom kuhanja se na zaslonu prikaže preostali čas kuhanja. Če med postopkom kuhanja odprete vrata ali pritisnete »Premor/Prekliči«, na primer za mešanje ali obračanje hrane za enakomerno porazdelitev toplove, se naprava izklopi in nastavljeni čas kuhanja se začasno ustavi. Po potrebi lahko čas kuhanja spremenite. Ko ponovno zaprete vrata in pritisnete gumb "Start/Quickstart", se čas nadaljuje in postopek kuhanja se nadaljuje. Če želite preklicati program, dvakrat pritisnite "Pause/Cancel".
- Po preteku nastavljenega časa se oglašijo trije piski in notranja osvetlitev ugasne. Na zaslonu se prikaže »End«. Piski se ponavljajo približno vsaki 2 minuti, dokler se vrata ne odprejo ali pritisne »Premor/Prekliči«.
- Odprite vrata in odstranite posodo s hrano.
- Hrano pustite počivati nekaj minut, da se toplota enakomerno porazdeli po hrani.
- Dejanski časi kuhanja so vedno odvisni od različnih dejavnikov.
- Mikrovalovi prodrejo v hrano skozi površino. Zato veliki kosi enake teže zahtevajo daljši čas kuhanja kot enaka količina majhnih kosov. Hrano enakomerno porazdelite po posodah.
- Pravilo je: polovica količine, polovica časa.  
Dvojna količina, skoraj dvojni čas.

**Opomba:**

- Ko odprete vrata mikrovalovne pečice, se postopek kuhanja samodejno prekine, vendar se preostali čas shrani. Za nadaljevanje kuhanja znova zaprite vrata in pritisnite gumb »Start«.
- Če želite predčasno končati postopek kuhanja, dvakrat pritisnite "Premor/Prekliči".
- "Start" ni bil pritisnjen več kot 20 sekund, vnos izgine in čas se ponovno prikaže.
- Če v napravi 1 minuto ne izvedete nobene nastavitev, se samodejno aktivira otroška ključavnica (glejte odstavek »Otroška ključavnica«).

**Kuhanje z mikrovalovno pečico z izbiro moči mikrovalov in časa kuhanja:**

1. Z večfunkcijskim gumbom nastavite želeno moč mikrovalov (glejte spodnjo tabelo).

<b>branje tabela:</b>	<b>označiti</b>	<b>Opis</b>	<b>kuhanja %</b>	<b>Moč/Wat</b>	<b>uporaba</b>
	Nizka	nizka	20	140	Odmrznite sladoled;
	M. Nizka	srednje/nizko	40	280	Maslo zmehčamo in juho poparimo
	med	srednje	60	420	Enolončnica, ribe
	M.High	srednje/visoko	80	560	Riž, ribe, piščanec, mleto meso
	visoko	visoka	100	700	Mleko, zavrite vodo, rastlinske pijače, segrejte

2. S tipko "Menu/Time/Weight" nastavite želeni čas kuhanja (največ 95 minut).
3. Pritisnite "Start/Quick" za začetek postopka kuhanja.
4. Po preteku nastavljenega časa se oglesi zvočni signal in naprava se samodejno izklopi.

**primer:**

Mikrovalovna pečica naj kuha 5 minut pri 60% moči.

1. Obrnite večnamenski gumb na MED.
2. Zavrtite gumb "Menu/Time/Weight" v smeri urinega kazalca, dokler se ne prikaže "5:00".
3. Pritisnite "Start/Quickstart".

**Program Quickstart (Express Cooking):**

Pri tem programu je moč kuhanja vedno 100 %.

Večkrat pritisnite "Start/Quickstart": Postopek kuhanja se začne takoj, čas kuhanja se povečuje v korakih po 30 sekund (največ 10 minut).

**primer:**

Mikrovalovna pečica mora kuhati pri 100 % moči 1:30 minut.

1. Trikrat pritisnite "Start/Quickstart", dokler se na zaslonu ne prikaže 1:30.

## **Funkcija odmrzovanja:**

---

Funkcija odmrzovanja temelji na vnosu teže zamrznjenega živila (100 – 1800 g):

1. Nastavite večfunkcijski gumb v položaj "Samodejno odtaljevanje".
2. Gumb »Meni/Čas/Teža« obračajte v smeri urinega kazalca, dokler se na zaslonu ne prikaže teža hrane za odmrzovanje.
3. Pritisnite "Start/Quickstart", da začnete postopek odmrzovanja.
4. Med postopkom odmrzovanja se naprava ustavi (zvočni signal), da lahko hrano za odtajanje obrnemo ali razstavimo in dosežemo enakomerno odtaljevanje. Nadaljujte postopek odmrzovanja s pritiskom na "Start/Quickstart".

## **Opombe:**

- Občasno prekinite postopek odmrzovanja, da iz mikrovalovne pečice odstranite porcije, ki so že bile odmrznjene, sicer se bodo začele kuhati.
- Če čas odmrzovanja še ni dovolj odmrznjen, programirajte napravo v korakih po 1 minuto pri nizki moči, dokler se končno ne odmrzne.
- Če živila za odtajanje vzamete iz zamrzovalnika v plastični posodi, odmrzujte, dokler živila za odtajanje ne morete odstraniti iz plastične posode, nato pa uporabite posodo, primerno za mikrovalovno pečico.

**Primer:** želite odmrzniti 500 g mesa:

1. Obrnite večfunkcijski gumb na "Samodejno odtaljevanje".
2. Zavrtite gumb "Meni/Čas/Teža", dokler se na prikazovalnem polju ne prikaže 500g.
3. Pritisnite "Start/Quickstart".

## **Pečenje na žaru:**

---

Peka na žaru vključuje kuhanje s sevalno toploto.

Program lahko uporabljate za pečenje tankih kosov mesa, zrezkov, kotletov, klobas, ražnjičev, perutninskih delov ali za gratiniranje in gratiniranje.

Rešetko za žar postavite na stekleno ploščo in hrano, ki jo želite peči, položite neposredno na rešetko za žar.

1. Če je naprava pripravljena za uporabo, zavrtite večfunkcijski gumb v položaj "Grill".
2. Uporabite gumb »Meni/Čas/Teža«, da nastavite želeni čas pečenja na žaru (10 sekund – 95 minut). Zmogljivosti v funkciji žara ni mogoče spremeniti.
3. Za začetek pečenja pritisnite "Start/Quickstart".

## **Kombinirano kuhanje z mikrovalovno pečico in žarom:**

---

V tem načinu delovanja se mikrovalovna pečica in žar izmenično vklapljata za različno časovno obdobje.

Kombinacija mikrovalovne pečice in žara skrajša čas kuhanja.

Izbirate lahko med 2 različnimi kombinacijami kuhanja:

C – 1: kombinacija 30 % kuhanje z mikrovalovno pečico, 70 % pečenje na žaru

Npr. za ribe ali gratinirane jedi;

C – 2: Kombinacija 55 % kuhanja z mikrovalovno pečico, 45 % pečenja na žaru

Npr. za omlete, pečen krompir ali perutnino.

1. Obrnite večfunkcijski gumb v položaj "Combi".
2. Zavrtite gumb "Menu/Time/Weight" v smeri urinega kazalca, dokler se na zaslonu ne prikaže "Co.1" (za Comb.1).  
Če želite izbrati kombinacijo 2, enkrat pritisnite "Start/Quickstart". Na zaslonu se prikaže »Co.2«.
3. Nastavite čas kuhanja (največ 95 minut) z vrtenjem gumba "Menu/Time/Weight".
4. Za začetek kuhanja pritisnite "Start/Quickstart".

### **Večfazni program kuhanja:**

---

V tem programu lahko programirate do 3 različne faze kuhanja. npr. najprej kuhanje v mikrovalovni pečici in nato pečenje na žaru, nato kombinacija 1.

V tem programu ni mogoče izbrati **programov** odmrzovanja, hitrega zagona, deodoranta in samodejnega kuhanja .

#### **primer:**

Napravo želite programirati za naslednje funkcije:

Faza 1:       Kuhanje v mikrovalovni pečici (na visoki stopnji, 10 minut)

2. faza:       pečenje na žaru ( 8 minut)

3. faza:       Kuhanje v mikrovalovni pečici (srednje, 5 minut, 30 sekund)

1. Z večfunkcijskim gumbom izberite »High« in s krmilnikom »Menu/Time/Weight« vnesite čas »10:00«.
2. Pritisnite gumb MEMORY.
3. Z večfunkcijskim gumbom izberite »Grill« in s krmilnikom »Menu/Time/Weight« vnesite čas »08:00«.
4. Pritisnite gumb MEMORY.
5. Z večfunkcijskim gumbom izberite »Med« in s krmilnikom »Menu/Time/Weight« vnesite čas »05:30«.
6. Pritisnite gumb Start/Quickstart.

#### **obvestilo:**

Dodatni prikazi »1S«, »2S«, »3S« v prikazovalnem polju prikazujejo posamezno fazo v procesu programiranja ali kuhanja.

Večfazno programiranje v kombinaciji s funkcijo časovnika ni mogoče.

## **Funkcija časovnika (prednastavitev):**

---

Ta funkcija vam omogoča, da programirate začetek postopka kuhanja pozneje.

### **primer:**

Trenutni čas je 8:00 in želite začeti kuhati v mikrovalovni pečici ob 11:30 pri 80 % moči mikrovalov za 20 minut:

1. Obrnite večfunkcijski gumb v položaj "M.High".
2. Zavrtite gumb "Menu/Time/Weight", dokler se na zaslonu ne prikaže " 20:00" .
3. Obrnite večfunkcijski gumb na "Preset".
4. Zavrtite gumb "Menu/Time/Weight", dokler se na zaslonu ne prikaže " 11:00".
5. Pritisnite "Start/Quickstart" za potrditev prikaza ur.
6. Zavrtite gumb "Menu/Time/Weight", dokler se na zaslonu ne prikaže 11:30
7. Pritisnite "Start/Quickstart" za potrditev prikaza minut.

Postopek kuhanja se zdaj začne ob 11.30.

### **Opombe:**

- Kot znak, da je bilo opravljeno predhodno programiranje, bo na zaslonu utripal simbol časovnika, dokler se kuhanje ne začne ob nastavljenem času.
- Programov deodoranta, hitrega zagona, odmrzovanja in samodejnega kuhanja ni mogoče uporabljati v kombinaciji s časovnikom.
- Po začetku vnaprej programiranega postopka kuhanja lahko poizvedete trenutni čas tako, da enkrat pritisnete "Start/Quickstart" ali zavrtite večfunkcijski gumb na "Preset".

## **Samodejni programi kuhanja:**

---

Pri tem programu ni treba nastaviti moči in časa kuhanja. Vnesete samo vrsto hrane in težo in naprava samodejno izbere program kuhanja:

1. Obrnite gumb Meni/Čas/Teža v nasprotni smeri urinega kazalca. Na prikazovalnem polju se prikažeta koda (»A-1« do »A-8«) in simbol ustreznega programa samodejnega kuhanja. Upoštevajte spodnjo tabelo.
2. Za potrditev vnosa pritisnite "Start/Quickstart".
3. Obrnite gumb "Menu/Time/Weight" v smeri urinega kazalca, da prilagodite količino hrane, ki jo želite skuhati.
4. Za začetek pritisnite "Start/Quickstart".

<b>Samodejna miza Programi:</b>	<b>program</b>	<b>Vrsta hrane:</b>	<b>Množica</b>
	A-1	kokice	99 g
	A-2	zelenjava (sveža zelenjava)	100g – 500g
	A-3	pica	150/300/450g
	A-4	perutnina (piščanec na žaru)	800g – 1400g
	A-5	Kava/mleko (kava)	1/2/3 skodelice
	A-6	krompir (krompir)	1/2/3 porcije
	A-7	Ogrejte se (ponovno segrej)	200-800 g
	A-8	meso (zrezki na žaru)	200-600 g

**Opombe:**

- Program A-1: tukaj količine ni mogoče spremenjati.
- Program A-4 + A-8: Postopek pečenja se prekine (zvočni signal), da vas opomni, da lahko kose mesa obrnete za enakomerno pečenje. Nadaljujte s kuhanjem s pritiskom na "Start/Quickstart".

**DEO funkcija (odstranjevanje vonjav):**

Za odstranjevanje neprijetnih vonjav iz prostora za kuhanje lahko uporabite ta program:

1. Obrnite večfunkcijski gumb v položaj "Deodorisanje".
2. Obrnite gumb "Menu/Time/Weight" v desno, prikaže se prednastavljeni čas "05:00" in simbol za to funkcijo.
3. Pritisnite "Start/Quickstart".

**obvestilo:** V tej funkciji lahko napravo upravljate brez vsebine.

**Starševski nadzor:**

Otroška ključavnica preprečuje nenamerno uporabo naprave:

- Otroška ključavnica se aktivira samodejno, če v eni minutni ne vnesete nobenega vnosa ali pritisnete gumb. Na zaslonu se prikaže simbol otroške ključavnice.
- Če je otroška ključavnica nastavljena, naprave ni mogoče uporabljati.
- Če želite deaktivirati otroško ključavnico, odprite vrata naprave in jih znova zaprite. Simbol otroške ključavnice ugasne.

## Motnje v delovanju

Če pride do motenj v delovanju, morate najprej preveriti naslednje točke.

- Prepričajte se, da je napajalni vtič pravilno vstavljen. Če ni, izvlecite vtič, počakajte približno 10 sekund in ga ponovno priključite.
- Preverite varovalko v razdelilni omarici.
- Preverite, ali so vrata pečice pravilno zaprta in zapahnjena.
- Prepričajte se, da gramofon ni blokiran.
- Če je notranja osvetlitev pokvarjena, odnesite napravo v specializirano delavnico, da zamenjajo žarnico.

Če so potrebna popravila zaradi poškodb ali okvar, se obrnite na pooblaščeno servisno delavnico. Zadnji pokrov naprave in druge dele lahko odstrani samo ustrezno strokovno osebje.  
**NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**

## Čiščenje

Zaradi higienских razlogov in za doseganje dolgega življenjskega cikla naprave je potrebno vzdrževati napravo čisto. Zato napravo redno čistite in po vsaki uporabi iz notranjosti odstranite morebitne ostanke hrane.

Če naprava ni čista, lahko pride do znatnih poškodb, ki lahko znatno skrajšajo življenjsko dobo naprave in morda celo povzročijo nevarne situacije.

- Pred čiščenjem izklopite napravo, pustite, da se dovolj ohladi in izvlecite napajalni vtič.
-  **OPOZORILO NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!** Naprave, napajalnega kabla in vtiča ne smete nikoli potopiti v vodo ali druge tekočine. Voda ne sme priti v prezračevalne odprtine znotraj ali zunaj.
- Za čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Ne uporabljajte razpršil za čiščenje pečice.
- Po vsaki uporabi očistite kuhalno komoro. Notranjost vrat in vratni okvir morata biti vedno čista. Če pride do kontaminacije, lahko mikrovalovno sevanje uhaja navzven.
- Vrtljivi obroč in tekalna površina pod steklenim vrtljivim krožnikom morata biti vedno čista.
- Za čiščenje celotne naprave je primerna rahlo navlažena, mehka krpa z malo detergenta. Nato posušite z mehko krpo.
- Neprijetne vonjave v napravi lahko odpravite tako, da skodelico limoninega soka segregate približno 5 minut. Izhajajočo paro obrišite do suhega z mehko krpo.
- Pri čiščenju ne uporabljajte ostrih, agresivnih, jedkih, lahko vnetljivih čistil, ki vsebujejo alkohol ali bencin, in se izogibajte zelo vroči vodi.
- Da naprave ne opraskate, za čiščenje ne uporabljajte kovinskih pripomočkov za čiščenje.
- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo čisto zapakirajte v škatlo in shranite na suhem mestu brez prahu.

## Tehnični podatki

Delovna napetost:	230V ~ 50Hz
Največja poraba energije:	1.200 W
Moč mikrovalov:	700 W
Moč žara:	900 W
Mikrovalovna frekvenca:	2470MHz
Prostornina/notranjost:	17 litrov
Stekleni vrtljivi krožnik:	Ø 24,50 cm
Mere naprave (Š x V x G): (Brez namestitvenega okvirja)	45,2 x 29 x 33,3 cm
Višina distančnika za odvod zraka:	4 cm
Mere montažnega okvirja (Š x V):	59,5 x 37,2 cm
Mere kuhalnega prostora (Š x V x G):	31,5 x 18 x 27,9 cm
Teža naprave:	cca 11,3 kg



\* Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak, tehničnih in oblikovnih sprememb!

V stanju pripravljenosti ima naprava porabo energije ≥0,73 W.

## Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.

Materiale je mogoče ponovno uporabiti glede na njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Prosimo, povprašajte lokalne oblasti o odgovornem mestu za odlaganje.

## Jamstvo / Garancija

Poleg zakonske garancije na to napravo nudimo 24 mesečno jamstvo, ki se šteje od datuma izdaje računa ali dobavnice. V tem garancijskem obdobju bodo ob predložitvi računa ali dobavnice vse proizvodne in/ali materialne napake brezplačno odpravljene s popravilo in/ali zamenjavo okvarjenih delov, oziroma (po naši izbiri) zamenjavo z enakovrednim, brezhibnim izdelkom. Pogoj za takšno garancijsko storitev je, da je bila naprava pravilno uporabljena in vzdrževana. Kakršne koli nadaljnje zahtevke, ki presegajo naše garancijske storitve, so izključeni. Garancija vključuje v upravičenih primerih samo popravilo naprave. Nadaljnje zahtevke ter odgovornost za morebitno posledično škodo so načeloma izključeni. Garancija ne more biti dana za dele, ki so podvrženi naravnemu obrabi oziroma za škodo, ki jo povzročijo udarci, nepravilna uporaba, vpliv vlage ali drugi zunanji vplivi, kot tudi posegi nepooblaščenih tretjih oseb. V primeru reklamacije mora biti naprava z računom ali dobavnico reklamirana pri vašem specializiranem prodajalcu.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Jamstvo:**

Jamstvo je izrecno določeno z zakonom in se nanaša samo na napake, ki so obstajale ob prevzemu blaga. Zahtevek se vedno uveljavlja proti pogodbenemu partnerju (prodajalcu), ki mora brezplačno (za potrošnika) odpraviti ali poskrbeti za odpravo napake.

### **Garancija:**

Garancija je prostovoljna, pogodbena zaveza proizvajalca (generalnega uvoznika), za katero ni nobenih vsebinskih ali formalnih minimalnih zahtev. Vendar pa mnoge garancije zajemajo le del stroškov, ki nastanejo pri odpravljanju napak, vendar se običajno nanašajo na vse napake, ki se pojavijo v določenem obdobju.